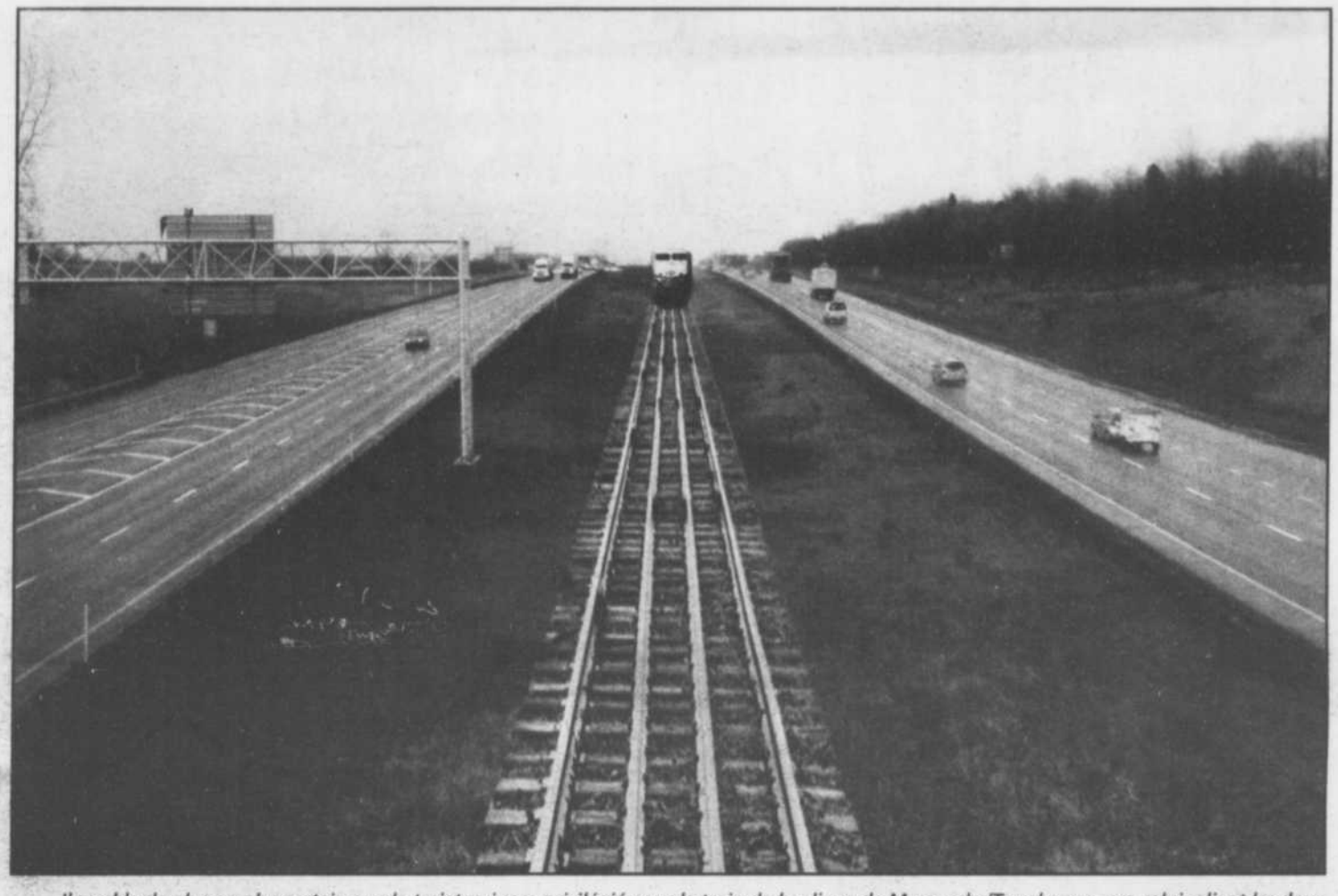


la Revue
TERREBONNE • Le mercredi 30 novembre 2005 • 47e année, n°27
www.larevue.qc.ca
L'HEBDO DES GENS D'ACTION

Le + Gros concessionnaire TOYOTA du grand Montréal
Éveillé TOYOTA
25/640
471-4117

Nouvel aiguillage pour le train de banlieue



Il semble de plus en plus certain que le trajet qui sera privilégié pour le train de banlieue de Mascouche/Terrebonne sera celui reliant les deux villes à la ligne du train de Repentigny par une nouvelle voie ferrée qui sera construite sur le terre-plein de l'autoroute 640. (Montage photo : Éric Ladouceur)

La dernière semaine aura été forte en rebondissements dans le dossier du train de banlieue de Mascouche/Terrebonne. Après avoir annoncé que le projet était sur le point de démarrer grâce à une entente de 328 M$ avec le gouvernement fédéral, le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Thomas J. Mulcair, a finalement dû se retenir, faute d'entente avec son homologue fédéral, Stéphane Dion.

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Jeudi dernier, confiant en une entente imminente, Thomas Mulcair avait déclaré qu'une partie des 328 M$ irait en priorité dans l'implantation du train de banlieue à Mascouche et Terrebonne, un projet que le ministre voulait dévoiler dans le cadre de la 11e Conférence annuelle des Nations Unies sur les changements climatiques, qui a débuté à Montréal lundi.

Cependant, malgré des négociations intenses durant toute la fin de semaine, au moment de mettre sous presse, aucune entente n'était intervenue, ce qui repousse encore la date de l'annonce officielle du projet.

Nouveau trajet

L'autre rebondissement important touche plus particulièrement le trajet qui sera vraisemblablement choisi pour relier Mascouche et Terrebonne au centre-ville de Montréal.

Suite à la page A-3

« Appelez-moi Stéphane » Plus actuel que jamais



Page B-1

Hommage à nos bâtisseurs

Page A-6

La planète nous parle, écoutons-la

Page A-10



Cahier « Hommes d'action »

8 pages

Les Moulinois recyclent près de 10 000 tonnes par an



Quelque 10 000 tonnes métriques de matières recyclables : voilà ce que Tricentris cueillera cette année à Mascouche et Terrebonne. (Photo : Ville de Terrebonne)

Le centre de tri Tricentris, l'entreprise spécialisée qui recueille les matières recyclables dans Mascouche et Terrebonne, nous informe, à la demande de La Revue, que les statistiques de «tendance annuelle» indiquent une cueillette totale de 9 707 tonnes métriques dans les deux agglomérations moulinoises.

AIMÉ DESPATIS

redaction@larevue.qc.ca

Suite à la page A-6

JEAN COUTU
On trouve de tout... même un ami
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810
2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515
OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS
PRINGLES MULTISAVEURS 5's rég. 8.99$ Spécial 5 99$
SUNLIGHT Détersif à lessive 3.3 kg rég. 7.99$ Spécial 5 99$
ROYALE Papier hygiénique 12 rouleaux double ou 24 rouleaux simple rég. 8.49$ Spécial 5 99$
Valide du 26 novembre au 2 décembre 2005

L'Entrepôt du Cadre

LE PLUS GRAND MANUFACTURIER DE CADRES AU QUÉBEC !

50% DE RABAIS

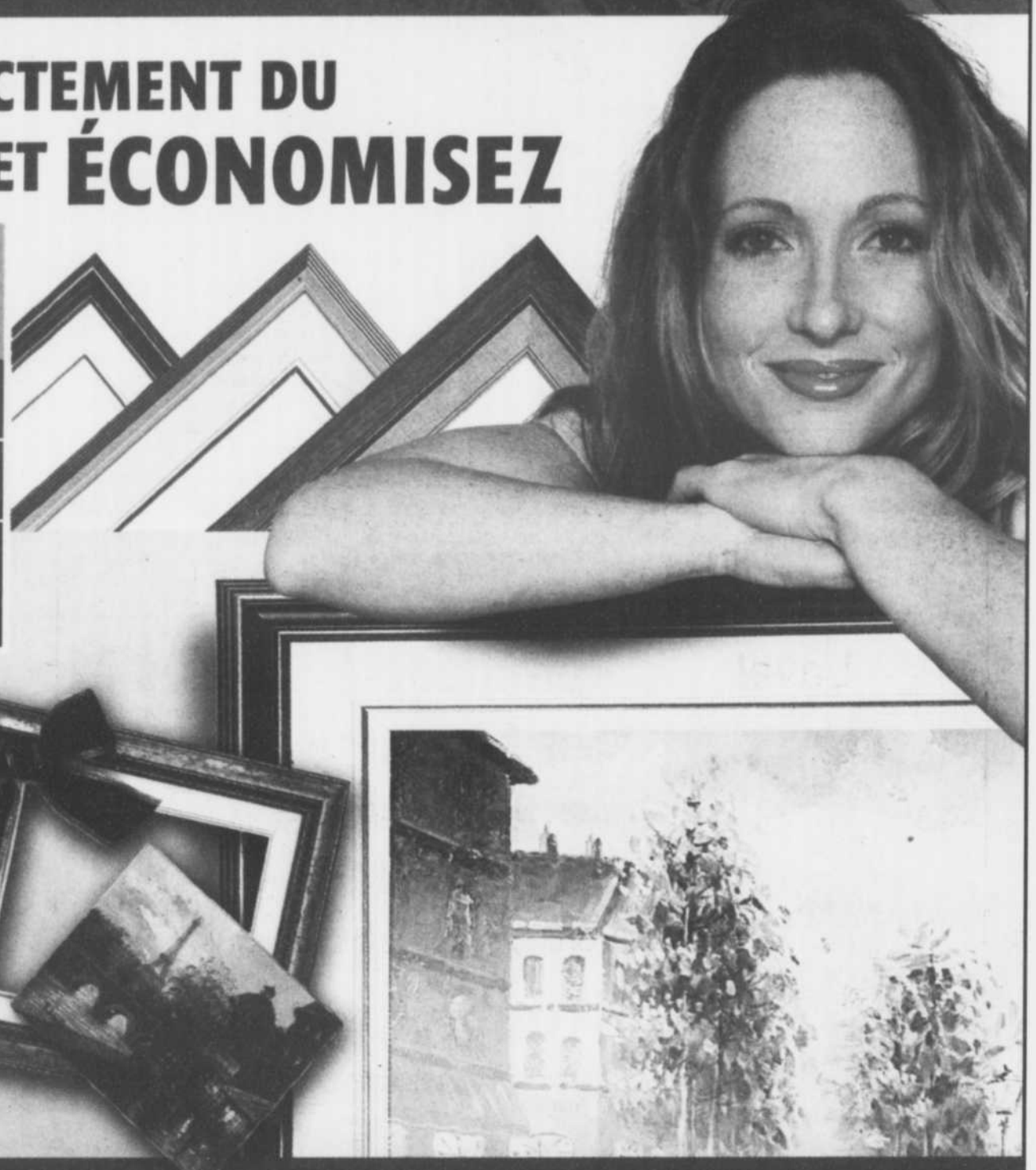
sur toutes nos moulures sur mesure

UN SERVICE D'ENCADREMENTS SUR MESURE PERSONNALISÉ
Plus de 500 moulures au choix dans tous les styles et pour tous les goûts

Profitez de l'expertise de nos conseillères pour faire encadrer vos :

- Souvenirs de voyage
- Travaux à l'aiguille
- Miroirs
- Aquarelles
- Diplômes
- Reproductions

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER ET ÉCONOMISEZ



PRIX SPÉCIAUX
CADRE STANDARD*

format 5" x 7" :	7,95$
format 8" x 10" :	9,95$
format 10" x 12" :	11,95$

* Limite de 3 par client. Quantité limitée.

Obtenez un

CADRE GRATUIT*

à l'achat d'une peinture à l'huile de format 8" x 10" à 35$

*Sur sélection de cadres en magasin. Quantité limitée.

MÉGA ENTREPÔT PLUS DE 10 000 PIEDS CARRÉS

LACHENAIE / TERREBONNE

1356, montée Masson, LACHENAIE

(450) 964-2556

GALERIE MILLE-ÎLES (A CÔTÉ DE LA SAQ)
315, boul. Labelle, ROSEMERE • (450) 419-7887

CENTRE LAVAL (A CÔTÉ DE LA BAIE)
1600, boul. Le Corbusier, LAVAL • (450) 687-0545

PLACE VERSAILLES
(514) 354-9031

CARREFOUR LANGELIER
(514) 899-8940

BROSSARD
(450) 465-4445

PROMENADES ST-BRUNO
(450) 441-5959

« Qu'ils retournent à la table et trouvent une entente »

-Jean-Marc Robitaille

De très optimiste qu'il était au moment de dévoiler les recommandations de la MRC Les Moulins au Plan triennal d'investissement de l'AMT, le maire de Terrebonne et préfet de la MRC Les Moulins, Jean-Marc Robitaille, était plutôt déçu de voir que les ministres Thomas Mulcair et Stéphane Dion ne s'étaient finalement pas encore entendus.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

L'objet de l'entente : l'octroi d'un montant de 328 M$ du fédéral, dont une partie, selon la volonté exprimée du ministre Mulcair, devait servir à financer en priorité la construction des trains de banlieue de Repentigny et Mascouche.

«C'est triste et désolant de voir que les paliers supérieurs de gouvernement ne réussissent pas à s'entendre alors que dans la région, on a fait la preuve de la nécessité des équipements et qu'on s'est entendu sur le concept. Tous nos devoirs sont faits, c'est maintenant à leur tour de faire les leurs et d'aller de l'avant le plus rapidement possible», a déclaré le maire de Terrebonne.

Même déception chez Richard Marcotte, maire de Mascouche: «Quand c'est rendu que le projet de train de banlieue de Mascouche devient un enjeu dans le cadre d'une conférence internationale, je pense que c'est hors d'ordre. En fait, l'enjeu dans tout ça, c'est l'équité, celle qui permettra à nos citoyens d'enfin pouvoir prendre le train de banlieue qu'on leur promet depuis trop longtemps», a-t-il lancé.

Encore confiant

Malgré tout, les deux maires demeurent confiants de voir le train de banlieue arriver en gare prochainement. Ils espèrent seulement, comme leurs citoyens, que cela se fera le plus rapidement possible.

Nouvel aiguillage pour le train de banlieue

Suite de la page A-1

On se rappellera que le 13 avril dernier, en entrevue avec La Revue, Joël Gauthier, président de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), avait précisé ses pensées à propos d'une nouvelle alternative développée à l'insu de tout le monde, soit de relier Mascouche et Terrebonne à la ligne du train de banlieue de Repentigny avec la construction d'une nouvelle voie ferrée sur le terre-plein de l'autoroute 640.

Tout d'abord rejetée par les élus de la région, cette alternative pourrait bien être l'option qui sera finalement retenue parmi tous les scénarios proposés dans le dernier Plan triennal d'investissement (PTI) de l'AMT.

Comparaisons avantageuses

Pourquoi une telle impression? D'abord le coût. Compléter les lignes de train de Repentigny et Mascouche séparément coûterait plus de 320,1 M$, comparativement à 251,2 M$ pour relier les deux réseaux, estime l'AMT.

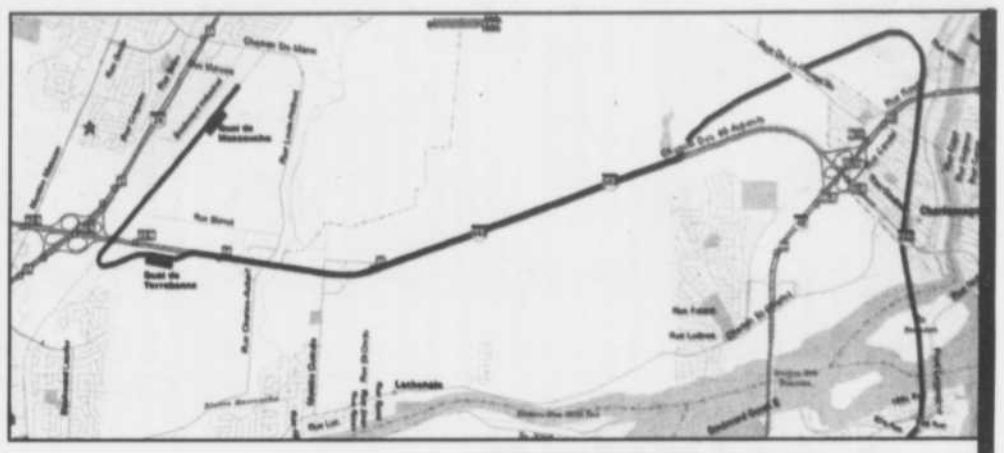
De plus, les élus des MRC L'Assomption et Les Moulins ont chacun adopté une résolution qui prend position en faveur de ce scénario. «L'AMT a réussi à nous convaincre que cette option était la plus avantageuse pour tout le monde, surtout pour les usagers», confiait Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne et préfet de la MRC Les Moulins, lors d'un point de presse tenu le 24 novembre.

Parmi les avantages répertoriés, on compte d'abord le nombre de départs, qui sera de cinq le matin et de cinq le soir, avec une possibilité d'augmenter à huit, alors que le premier scénario (Mascouche/Terrebonne/Laval/Gare Lucien-L'Allier) était limité à trois départs. Ensuite, le temps de parcours est également plus court à 61 minutes contre 65 minutes avec le premier scénario.

Aussi, le PTI de l'AMT prévoit que la nouvelle ligne sera équipée de wagons neufs à deux étages pouvant accueillir chacun 150 personnes. Chaque rame de train étant constituée de 10 wagons, le potentiel d'usagers est donc de 7 500 avec cinq départs et de 12 000 avec huit départs. On est loin des vieux wagons prévus dans le premier scénario et qui nécessitent des rénovations de 11 M$, et ce, seulement pour leur ajouter sept années de vie.

Plusieurs arrêts

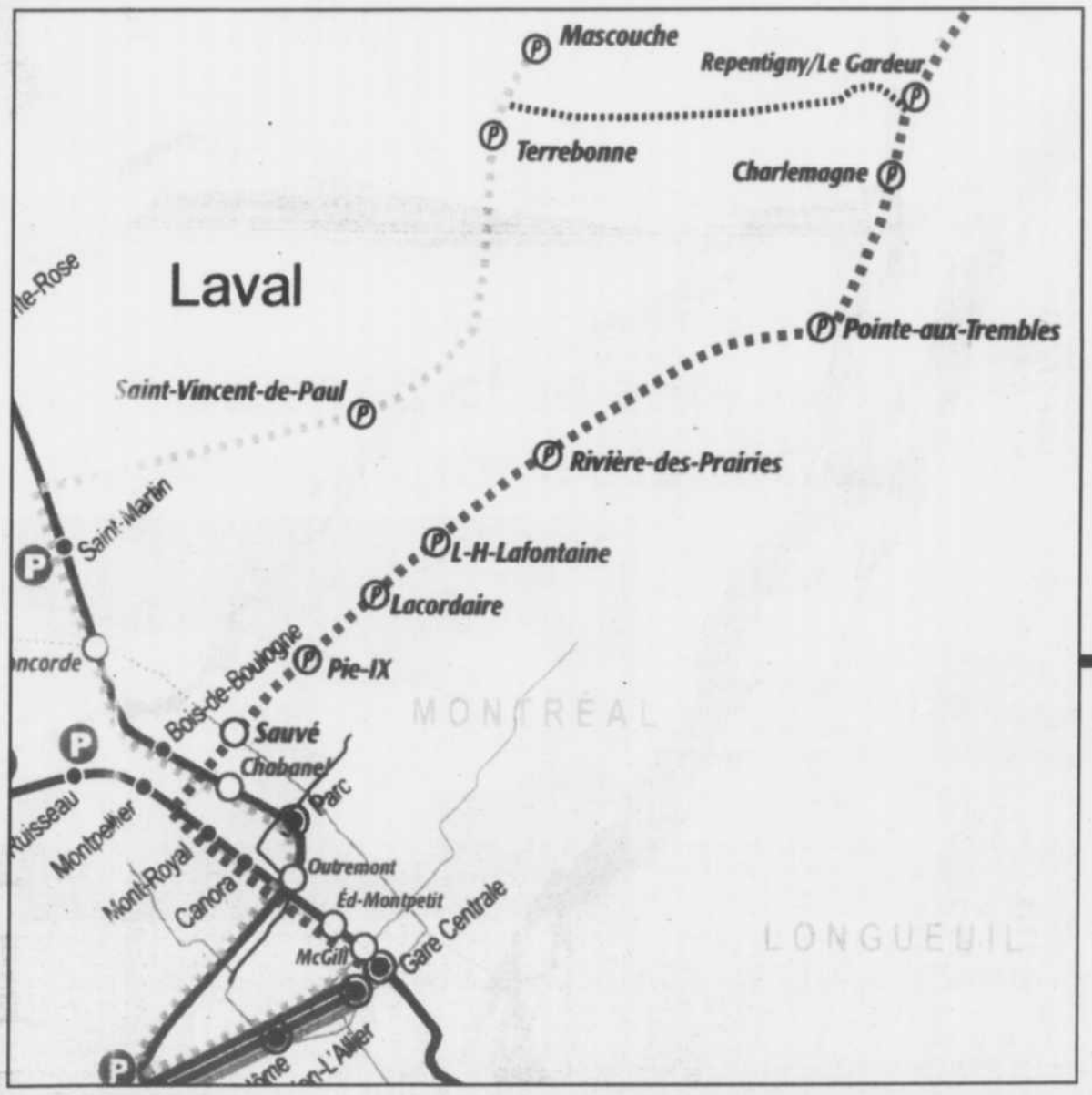
Les possibilités d'arrêts du nouveau tracé sont aussi plus intéressantes avec des stations à Charlemagne, Pointe-aux-Trembles, Rivière-des-Prairies, Louis-H.-Lafontaine, Lacordaire, Pie-IX, du Parc et l'arrivée à la Gare Centrale. De plus, l'AMT a également mis dans son PTI trois autres stations projetées sur la même ligne, soit une à Sauvé, une à Outremont et une à Édouard-Montpetit (Université de Montréal, HEC, Polytechnique). (Voir carte)



Comme on peut le voir sur la carte, le trajet proposé par l'AMT (en noir) relierait Mascouche, Terrebonne et Repentigny en empruntant le terre-plein de l'autoroute 640.

Pour les villes de Mascouche et Terrebonne, le nouveau scénario offre une économie importante en frais d'exploitation. Compte tenu des ratios, les deux municipalités économiseront 1,2 M$ récurrent chaque année. Au lieu d'une facture de 2 180 000 $ comme prévu, le nouveau concept coûtera 980 000 $ annuellement, ce qui représente un compte de 490 000 $ pour chacune des deux municipalités.

Il ne reste plus qu'aux deux paliers supérieurs de gouvernement à s'entendre, ce que le déclenchement des élections fédérales pourrait retarder au moins jusqu'au printemps prochain, sauf en cas d'entente de dernière minute ou de dévoilement d'une promesse électorale. Encore là...



Comme on peut le constater sur la carte, en ce qui concerne le trajet Mascouche-Terrebonne-Repentigny-Montréal (en rouge), les possibilités d'arrêts sont assurément plus intéressantes que ce que propose le trajet Mascouche-Terrebonne-Laval-Montréal (en jaune).

SOMMAIRE

La Revue

5 décembre, journée internationale des bénévoles A-36 et A-37

ACTUALITÉ
EXCLUSIF : La Revue et le CLDEM rendent hommage à nos bâtisseurs A-6
La mémoire de Pat Beaudry honorée une nouvelle fois A-8
La planète nous parle, écoute-la ! A-10
CPE : La déshumanisation est crainte A-13

POLITIQUE
Diane Bourgeois : «Les Québécois ne se laisseront pas acheter» A-15
Jean Charest fait un arrêt à Terrebonne A-15

SCOLAIRE ET COMMUNAUTAIRE
Les bénévoles invités à se ressourcer A-24
PRIMEUR: Le Diapason : encan monstre avec Dominic et Martin A-29
Donner la joie à un enfant A-31

SPORTS
PRIMEUR : Les Cobras baissent pavillon à Joliette A-38
PRIMEUR : Toute une saison pour les Riverains A-48

Nos chroniques
Voici, voilà, par Marie-France Despatis A-4
Libre opinion, par Gilles Bordonado A-5
La région en activité, agenda communautaire A-35
Banc d'essai de La Revue A-30
Commerce en revue A-30
Les petites annonces A-49

Nous
LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

EXCLUSIF: La Revue présente Appelez-moi Stéphane B-1
EXCLUSIF : La Revue interviewe Réal Béland B-3
PRIMEUR : Marie-Chantal Toupin, en rose et en noir B-11

LES CHRONIQUES DU NOUS
De nos archives B-3
On n'attend que vous au TVT ..... B-4, B-5 et B-6
Brin d'histoire, par Aimé Despatis B-12
Liberté sauvage. par François-René Despatis-L'Écuyer B-12
Horoscope, par Robert Gareau B-12
Sur la scène, agenda culturel B-13
Pellicule & pop corn B-14


Vitalité et détente
Santé et Bien-Être
Massage traditionnel Chinois
Diplômée : Ruo-Shi health Institute (China)
Membre A.C.D.M. • Reçu d'assurance
Certificats cadeaux
Liu Li (514) 554-7177
785, Place des Roselins, Mascouche

Service à domicile
Coiffure Mobile Des Moulins
• Concept princier
• Offrez la beauté en cadeau
Christyne Geoffroy
(514) 913-3263


CHAUFFAGE MG
• Chauffage - Conduit
• Échangeur d'air
• Climatiseur
Bienvenue aux contracteurs et auto constructeurs
477-0603
SERVICE DE RÉPARATION
YORK

DANS LA MIRE À LEMIRE





faits & gestes

AIMÉ DESPATIS

www.larevue.qc.ca

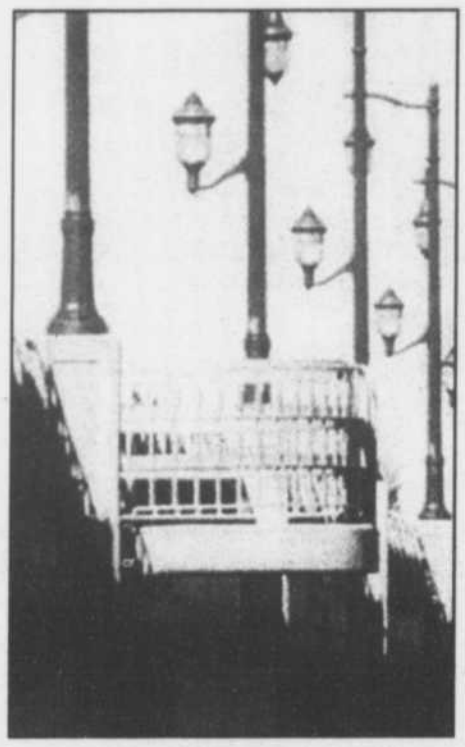
Pour un BELVÉDÈRE sur le nouveau pont de Terrebonne

Un espace pourrait être prévu de chaque côté du futur pont de Terrebonne, en son milieu, pour y installer un belvédère en dehors de la circulation qui permettrait aux piétons d'admirer le panorama de la rivière des Mille-Îles.

Votre appui est demandé pour faire parvenir votre opinion en faveur de cette suggestion.

Complétez le bon ci-dessous et déposez-le ou postez-le à :

Pour le pont
La Revue
231, rue Sainte-Marie
Terrebonne (Québec)
J6W 3E4



J'appuie l'installation d'un belvédère chaque côté du nouveau pont de Terrebonne.

Nom : _____

Adresse : _____

Signature : _____

AUBERGE/HÔTEL LE PETIT ST-ANDRÉ

Certificat Cadeau

Offrez un cadeau hors de l'ordinaire

Nom _____

Offre *Cent quarante neuf dollars* 149$

Valide pour un séjour d'une nuit pour deux personnes

De _____

Signature autorisée _____

Expiration _____

Commandez dès maintenant

211, St-André, Vieux-Terrebonne
Téléphone : (450) 471-8822
www.aubergelestandre.ca



Voici - Voilà : Une affaire - une autre

MARIE-FRANCE DESPATIS

mfdespatis@hotmail.com

Chronique tonique, un brin éclectique, un tantinet philosophique, en masse humoristique et un fétu ironique.

Bâtisseurs

Outre le fait qu'ils furent les premiers à établir leurs entreprises en plein champ, le point commun entre les bâtisseurs honorés par le Centre local de développement économique des Moulins et le Reflet économique la semaine dernière réside dans leur aptitude particulière à présenter un visage serein, content, humble quoique sans ostentation, comme tous ceux qui ressentent le bon sentiment d'avoir fait ce qu'il fallait et de tout cœur.

Les Robert Gibelleau, Benoît Roy, Jacques Peetroons, George Reinitz et Jacques Forget que j'ai eu le bonheur de côtoyer pendant les belles années d'édification industrielle de la région moulinoise ne l'ont pas eu facile, la première contrainte ayant été soit l'indifférence, soit la contestation quand ce n'était pas l'obstruction. «On passait pour des illuminés» a rappelé le premier président, Robert Gibelleau, fier à juste titre de ces milliers d'emplois créés. Comme ses comparses d'il y a 20-25 ans, c'était là sa motivation première : faire en sorte que les gens aient du travail ici, s'évitent de longues heures de transport, passent plus de temps avec leur famille, s'impliquent dans leur communauté.

Alors, on ne parlait pas de développement industriel. On parlait d'une chose toute simple mais essentielle : de faciliter l'accès au bonheur.

Messieurs, vous méritez toute notre gratitude et notre admiration!

Fin

Contrairement à ce qu'on s'imagine – destruction, explosions, souffrances infinies –, l'apocalypse devrait ressembler à la signification que l'étymologie nous apprend, soit la «levée du voile». Semble-t-il que sera révélée aux hommes la vérité derrière le tissu de mensonges. L'interprétation d'un Jour effrayant de fin du monde viendrait de ceci : de voir la vérité tue. C'est fin comme idée, non?

Je me plais à croire que la vérité tiendrait dans le fait que le mérite revient à ceux qui désiraient avant toute autre chose le vrai, le beau et le bien...

Ordi... nation

«Ça se peut que je doive lui donner les derniers sacrements», dit avec une voix de basse messe mon technicien d'ordinateurs en examinant mon imprimante. Cette façon humoristique de me présenter l'horreur informatique consistant à devoir changer mon équipement, mais surtout m'habituer à un autre pitonnage sur un nouvel appareil, je l'ai bien appréciée. Merci, père Francis (franciscain dans une autre vie sans doute?) de la confrérie CIDM de Terrebonne.

Rappel divin

Le député Francis Weber, célèbre pour sa trilogie des «Fourmis», des «Thanatonautes» et de la suite délectable de «Nous les dieux», parle de notre devise nationale dans son dernier roman, «Le souffle des dieux». Des millions et des millions de lecteurs à travers le monde connaissent désormais son appréciation du «Je me souviens» québécois: «Tous les humains devraient avoir cette inscription affichée quelque part. Je me souviens d'où je viens. Je me souviens qui je suis. Je me souviens de l'histoire de mes ancêtres qui m'ont amené jusqu'à cette existence. Je me souviens de tous les déchirements qui ont créé cette humanité.»

Tout un hommage provenant d'un auteur exceptionnel, connu mondialement!

Forte incitation à persévérer dans la passion de l'histoire, de nos racines, du traditionnel aussi!

Rêves (suite)

Je suis bien contente de l'impact que continue d'avoir un paragraphe portant sur les rêves, publié il y a quelques semaines. J'ai reçu de Marie-France Dion un courriel me demandant de raconter celui du jeune Éric, chef cuisinier et récent propriétaire de la brasserie Le Transit, rue Saint-Louis à Terrebonne, dont les repas ont des accents gastronomiques et où on se divertit dans la joie en soirée avec le duo Influence.

Réunies pour célébrer un 50e anniversaire de naissance, Marie-France Dion et ses amies ont appris qu'elles étaient les premières clientes du jeune chef, qui s'assurait de leur contentement. À lire les commentaires élogieux de cette lectrice, notamment pour le «poulet farci au fromage de chèvre et aux pommes», pour l'atmosphère, pour la sollicitude du propriétaire envers ses clients, on est porté à vouloir suivre son avis : «L'encourager, c'est se faire plaisir», dit-elle.

Ce qui m'a beaucoup charmé dans la missive de Mme Dion, c'est qu'elle a découvert un trésor et qu'elle s'est appliquée à le partager. Pour ma part, j'en ai découvert un sur elle à travers son écrit : qui ne rêve pas d'avoir trois grandes amies (Diane De Lasalle, Lynda Desousa et Hélène Desjardins) qui se voient depuis 30 ans?

***

Comme Marie-France Dion, n'hésitez pas à m'écrire afin que nous puissions tous communier dans ce qui nous enchante le plus dans cette vie.

TÉLÉTHON DES MALADIES INFANTILES

Les Lions et la Banque Nationale s'impliquent



Les membres du Club Lions de Terrebonne et la Banque Nationale s'associent dans le cadre du 29e Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles, qui se tiendra les 3 et 4 décembre, et ce, afin de permettre aux Moulinois de donner généreusement. Pour une 19e année consécutive, les Lions répondront aux appels des donateurs à partir du centre téléphonique situé dans les locaux de la Banque Nationale de Terrebonne (1080, boulevard des Seigneurs). Cette année, on augmente le nombre de lignes téléphoniques disponibles, qui passe ainsi de quatre à neuf. «Nous comptons sur la grande générosité de la population, car nous croyons fermement que la recherche sur les maladies infantiles est essentielle pour soulager les enfants malades», a souligné Élise Henri, directrice de la Banque Nationale de Terrebonne et porte-parole de l'événement. Le Téléthon sera diffusé sur les ondes de TQS à partir de samedi à 18 h 30 et se terminera le dimanche à 22 h. Raynald Marin, Jean-Guy Aumont, Élise Henri, Marco Stocchero et Paul Trudel invitent donc la population à composer le numéro magique, (450) 471-3768, pour acheminer des dons.

Président-directeur général **Gilles Bordonado**

la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION

Téléphone **964-4444**

Télécopieur **471-1023**

Internet **www.larevue.qc.ca**

Éditrice **Marie-France Despatis**

Rédacteur en chef **Éric Ladouceur**

Journalistes **Aimé Despatis, Mélanie Savage, Karine Cousineau, Philippe Pilette**

Journalistes **Raymond Berthiaume, Sébastien Arbour, Joël Tripp, Valérie Maynard, Marie-Pierre Quevillon, Jean-Marc Gilbert, Marilyn Marceau, Mylène Healey**

Chroniqueurs **Robert Gareau, Bob Petit, Réjean Léveillé, Robert Darche, Jean Bourque**

Caricaturiste **Christian Lemire**

PUBLICITÉ

Comptes-maison **Aimé Despatis,** directeur

Directeur des ventes **Pierre Gatien**

Directeur **Daniel Soucy**

Adjointe à la direction **Vivianne Morin**

Représentants **Jocelyne Fontaine, Paul Laverdière, Yves Chamberland, Francine Genest, Daniel Soucy, Daniel Gatien, Julie Gordian**

Guide des Adresses **Mireille Cyr, Martine Brisebois**

Reflet économique **Nicole Boisvert, Francine Genest**

Coordonatrice aux ventes **Lise Bourdages**

Réception/Petites annonces/Archives **Manon Caouette, Carolle Cyr, Lyne Gaudreault, Jacinte Langevin, Annie Perron**

Comptabilité **Lise Caron**

Infographie/typographie/montage **Compo-Max Inc., Marcelle Hayes**

Distribution **Publi-Sac Laurentides 437-8779**

Imprimerie **Imprimerie Transmag**

TIRAGE 50 800

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filion. Coût de l'abonnement (6 mois): Canada 65$, États-Unis 120$, Étranger 175$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



libre opinion

GILLES BORDONADO
gbordonado@larevue.qc.ca

Épouvantails

C'est maintenant chose faite. Il y aura des élections fédérales le 23 avril. Le gouvernement libéral aura tenu 17 mois... et se prépare à retrouver le pouvoir dans quelques semaines.

Une bien longue campagne se met en branle, et fort est à parier que le résultat sera similaire à celui de la dernière élection et que notre beau pays se redirige vers un nouveau gouvernement minoritaire.

Outre le fait que cet exercice coûtera des millions de dollars pour une évolution bien faible à la Chambre des communes, le plus triste dans toute cette histoire, c'est qu'il se cassera encore beaucoup de sucre à travers le Canada sur le dos des Québécois au cours des prochaines semaines.

Assurés de se faire laver au Québec, les libéraux feront du Bloc Québécois un épouvantail à moineaux.

Si le Bloc est aussi fort, c'est la très grande faute des libéraux eux-mêmes, qui se sont empêtrés dans le scandale des commandites et dans leurs mensonges à répétition. Centralisateurs à l'extrême, empiétant dans les juridictions provinciales à plein pied et baignant dans les surplus budgétaires qu'ils sèment à tout vent, les libéraux n'ont qu'eux à blâmer pour leur impopularité au Québec.

À part quelques petits gestes d'ouverture survenus au cours de la campagne électorale de l'an dernier et au début de leur mandat, jamais au grand jamais les libéraux ne se sont mis à l'écoute des Québécois, et voilà pourquoi ils se jettent dans les bras du Bloc. Quand c'est rendu que les libéraux provinciaux de Jean Charest crient au loup sur la mauvaise gestion de leurs confrères fédéraux, c'est que la situation est critique.

Il n'y a donc rien de surprenant à ce que le Bloc fasse la pluie et le beau temps dans la belle province.

Est-ce que les tous les électeurs sont souverainistes pour autant? Bien sûr que non, même si les bloquistes se plairont à utiliser leur résultat électoral pour se péter les bretelles le temps venu.

Quant à l'élection d'un nombre considérable de députés du Bloc, elle ne sera pas synonyme d'accession directe à la souveraineté, comme voudront le faire croire les libéraux aux Québécois, qui s'empêtreront encore plus dans leurs grossières déclarations. Il va couler encore de l'eau sous les ponts avant un référendum sur la souveraineté du Québec, dont une prochaine élection provinciale qui est loin d'être gagnée par le PQ.

En ce qui concerne le reste du Canada, les conservateurs continueront de faire la pluie et le beau temps dans l'Ouest, tandis que les libéraux feront le plein des voix en Ontario et probablement en Colombie-Britannique, là où ça compte.

Se disant le seul grand parti national à pouvoir bâillonner les méchants séparatistes et les extrémistes réformistes, les libéraux feront de Stephen Harper l'autre grand épouvantail canadien d'un océan à l'autre.

Avez-vous peur, vous, du Bloc et de Stephen Harper? Moi pas.

Maintenant dans votre région
CIDM Informatique vous offre
DELL™
Venez ACHETER votre DELL POUR Noël
À partir de 549$
ensemble complet (neuf) Win XP
Disponible en magasin (et bien plus)
Faites vite ! Ouvert 7 jours
CIDM Informatique
Unique. Tout comme vous.
2304, ch. Gascon
Terrebonne
(Entre Maxi et J.E. Mondoux)
www.cidm.qc.ca
Service • vente • réparation • service express
Lun, mar. et merc. : 10h à 18 h • Jeu. et vend.: 10h à 21h • Sam. et dim.: 10h à 17h
(450) 961-2297

POLARIS
L'évasion plein air.
Venez voir les nouvelles motoneiges FS 4 temps et FST4 temps Turbo. Les motoneiges les plus économiques sur le marché!
FST Touring 2006
2e CHANCE AU CRÉDIT
FUSION 2006
Le modèle FUSION est disponible en version 600, 700 et 900. Couleur : rouge, bleu et de course.
VENTE SERVICE-RÉPARATION
PIÈCES-VÊTEMENTS-ACCESSOIRES
GRAND LIGNE MOTO INC.
3645 ch. Gascon, Mascouche Tél: 450.477.9280
INFO@GRANDLIGNEMOTO.CA
WWW.GRANDLIGNEMOTO.COM
FINANCEMENT disponible sur place

NOUVEAU PROJET DE CONDOS à MASCOUCHE
Les Condos de l'Étang
LUXUEUX 4 1/2 - 5 1/2
CONSTRUCTION MAROLLI INC.
www.marolli.com
Bureau des ventes:
835 avenue de l'Étang
MASCOUCHE
Indications:
- Sortie Montée Masson de l'autoroute 25 ou 640
- Montée Masson Nord
- Boulevard Mascouche Ouest
- Avenue de l'Étang
Heures d'ouverture:
- Lundi à Mercredi: 13h à 17h et 18h30 à 20h
- Jeudi: Sur rendez-vous
- Samedi et Dimanche: 12h à 17 h
(450) 474-8015

La Revue et le CLDEM rendent hommage à nos bâtisseurs

Un peu comme le Canadien de Montréal fait quand vient le temps de rendre hommage à ses bâtisseurs, La Revue et le Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM) ont décidé de retirer les chandails de cinq de nos bâtisseurs industriels qui ont été les premiers à défricher les parcs industriels moulinois



ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca



Quatre bâtisseurs : Jacques Peetroons, Benoît Roy, Jacques Forget et Robert Gibelleau, entourés de Claude Robichaud, DG du CLDEM, Jean-Louis Legault, président de Daktronics Canada, Ronald Brisebois, de la Chambre de Mascouche, Gilles Bordonado, PDG de La Revue, les maires Richard Marcotte et Jean-Marc Robitaille, François Duval, président du CLDEM, Yannick Proulx, représentant du député de Masson, Marie-France Despatis, éditrice de La Revue, Fabien Poirier, président de la Chambre de commerce de Terrebonne, Christian Pimparé, administrateur au CLDEM, et Pierre Daviault, commissaire industriel au CLDEM. (Photo : Éric Ladouceur)

En fait, ce sont plutôt cinq plaques commémoratives qui ont été inaugurées, le 23 novembre, dans la grande salle de conférence du CLDEM. Une initiative afin qu'on puisse se souvenir de ceux et celles qui ont persisté malgré les critiques. «On nous traitait d'illuminés», a d'ailleurs précisé Robert Gibelleau, un des fondateurs de la SORDEM, l'ancêtre du CLDEM.

20e Reflet économique

Cette initiative avait été lancée en 2003 par Marie-France Despatis, alors propriétaire de La Revue, lors du gala du 20e anniversaire du «Reflet économique», la revue annuelle publiée conjointement par La Revue et le CLDEM.

Cette année-là, trois hommes ont été intronisés dans le club des bâtisseurs. Le premier à l'être fut justement M. Gibelleau, qui, lors de la présentation, s'est dit complètement renversé par le développement industriel à Terrebonne avec la présence du cégep, que son petit-fils a d'ailleurs fréquenté.

Les deuxième et troisième bâtisseurs à être honorés en 2003 furent Benoît Roy, premier industriel à s'installer dans le parc 640 Est de Terrebonne, et Jacques Peetroons, qui a construit plusieurs des bâtiments du parc industriel de Lachenaie, dont les quatre phases du Carrefour de la Nouvelle Économie, le CNÉ. M. Roy, le fondateur d'Intermat, avait aussi une anecdote à raconter : «En premier, je voulais m'installer sur les terrains du parc industriel de Lachenaie qui ont finalement été achetés par Jacques Peetroons. C'est ce qui explique pourquoi j'ai été le premier à m'installer dans le parc industriel 640 Est. Pour aller voir le terrain, le maire de l'époque, Irenée Forget, et moi, on était embarqués dans la pelle d'un "bucket loader" (chargeuse-pelleteuse)», a raconté l'entrepreneur.

En 2004, c'est George Reinitz, fondateur du fabricant de meubles Jaymar, qui a été honoré. Malheureusement, M. Reinitz n'a pu être présent à l'inauguration des plaques.

Finalement, le dernier bâtisseur honoré cette année est Jacques Forget, propriétaire des Viandes Jacques Forget à Terrebonne, une industrie installée à Terrebonne depuis 44 ans et qui continue de se développer grâce à l'implication des fils de M. Forget.

Belle initiative

«Bravo pour cette belle initiative de La Revue et du CLDEM, qui prennent le temps de souligner le travail de nos bâtisseurs! Si aujourd'hui ça va bien dans la région, c'est en grande partie grâce à eux», a souligné le maire de Terrebonne et préfet de la MRC Les Moulins, Jean-Marc Robitaille.

Même enthousiasme chez le maire de Mascouche, Richard Marcotte, et le porte-parole du député de Masson, Luc Thériault, Yannick Proulx, qui ont félicité le CLDEM et La Revue pour ce lien créé entre le passé, le présent et l'avenir de la région.

Merci à vous, bâtisseurs, pour tout le travail accompli: vos bras meurtris nous tendent le flambeau, à nous de le tenir bien haut...



Quatre des cinq membres du club des bâtisseurs posant devant les plaques dévoilées en leur honneur: Jacques Forget (2005), Benoît Roy (2003), Robert Gibelleau (2003) et Jacques Peetroons (2003). George Reinitz, bâtisseur nommé en 2004, était absent lors de l'inauguration des plaques. (Photo : Éric Ladouceur)

Les Moulinois recyclent près de 10 000 tonnes par an

Suite de la page A-1

Localisé à Lachute, Tricentris a révélé qu'à Mascouche, la tendance annuelle est de 2 589 tonnes métriques, et de 7 117 tonnes métriques dans Terrebonne, pour les trois arrondissements (2 161 tonnes pour Lachenaie, 1 208 tonnes pour La Plaine et 3 748 tonnes pour Terrebonne).

En pourcentage par rapport à l'ensemble des déchets rejetés dans les deux villes, les matières recyclées représentent environ 45 % à Terrebonne et un peu plus de 20 % à Mascouche.

On se rappellera que l'objectif de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles fixe à 65 % le ratio des matières qui doivent être récupérées par les villes d'ici 2008. Si on compare les chiffres de la région avec ceux des autres villes, on peut affirmer sans l'ombre d'un doute que Terrebonne fait partie des villes en tête dans la course au recyclage au Québec.

Les statistiques du service des communications de Tricentris révèlent également les pourcentages suivants sur les matières recyclables: le verre (16,2 %); le papier (77,5 %); le plastique (2,4 %) et le métal (3,9 %).

Plus on recycle, moins cher ça coûte!

Et plus on recycle, moins cher ça coûte, comparativement à l'enfouissement des déchets alors que les Villes payent à la tonne. Ainsi, les municipalités versent 60 cents par citoyen pour leur adhésion à Tricentris, peu importe le tonnage.

Tricentris est un organisme sans but lucratif qui regroupe plus de 70 villes dans Laurentides, Lanaudière et l'Outaouais. La société retourne 30 cents par citoyen pour des programmes de recyclage. En 2005, Tricentris a remis à ses Villes membres 100 000 $ pour qu'elles puissent acheter du mobilier urbain fait de plastique recyclé.

Programme dans les écoles

Tricentris collabore aussi avec les écoles primaires qui en font la demande en présentant un atelier portant le nom de «La récup, moi j'm'en occupe» et qui montre les bienfaits du recyclage aux enfants des écoles, et ce, gratuitement.

Renseignements par courriel à mlamoureux@tricentris.com ou par téléphone au (450) 562-4488. Vous pouvez également visiter le www.tricentris.com.

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE CONDITIONNEMENT PRÉ-SKI : ESSENTIEL

- Être en forme pour diminuer les risques de blessure
- Conditionnement incluant : assouplissement, course, bondissement.
- Sous la supervision d'un spécialiste instructeur, éducateur physique.

Pour plus d'informations
Physiothérapie René Joyal

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne • (450) 492-4787

1025, montée Masson
Mascouche • (450) 966-6130

PRJ

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Une des plus belles salles de la région
La Québécoise
450-492-0260
Consultez le Guide en page 91

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Services comptables divers
Anne-Marie Ayotte
514-770-8403
Consultez le Guide en page 103

ALBI LE GÉANT

LE PLUS GRAND CHOIX PRÈS DE CHEZ-VOUS

KIA

LA PROMOTION SE TERMINE AUJOURD'HUI.

CROISIÈRE

dans les **Caraïbes gratuite!**

Liquidation 2005

Achetez n'importe quelle KIA 2005 et obtenez...

- **Aucun paiement** avant mai 2006
- Jusqu'à **6000$** par véhicule 2005*
- **Croisière*** pour 2 personnes dans les Caraïbes



Ne manquez pas le bateau!

Les meilleures offres de l'industrie

Jusqu'à 3 paiements gratuits sur les locations 2005

0% de financement*

L'offre se termine le 30 novembre 2005!

SORENTO 2005



500$ d'essence gratuite

SEDONA 2005



Surprenez la route

QUALITÉ = GARANTIE COMPLÈTE 5 ANS/100000 KM

* Voir les détails en magasin. Les photos peuvent différer.

450 474-3333

514 593-3033

mazda

Mazda3 GX 2005



14950$**

Prix d'achat comptant ou taux d'intérêt régulier jusqu'à 84 mois

Mazda3 GX 2006



- ☑ Moteur 2.0 litres de 150 chevaux
- ☑ Freins à disque aux 4 roues
- ☑ Antidémarreur
- ☑ Volant télescopique
- ☑ Radio AM/FM/CD
- ☑ Et beaucoup plus...

LE PLUS GRAND CHOIX

**199$**/ 495$ comptant

LOCATION 60 MOIS

** Mazda3, transport et préparation 1195$. Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Couleurs métallisées 105$. Les photos peuvent différer. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

450 474-5555

514 722-5555

MITSUBISHI MOTORS

Vous conduire du point A au point B, c'est une promesse. De 2005 à 2015, c'est garantie.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE*

- Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de **10** ans/160000 km*
- Garantie limitée sur les véhicules neufs de **5** ans/100000 km*
- Assistance routière de **5** ans/kilométrage illimité*

0% EN LOCATION DE 60 MOIS



LANCER ES 2006

À PARTIR DE **15998$*** | *LOUEZ-LA POUR* **199$*** par mois pour 60 mois avec un versement initial de 4655. Aucun dépôt de sécurité. Frais de transport et livraison inclus.

*ET OBTENEZ LA PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE**

0% EN LOCATION DE 60 MOIS



OUTLANDER LS 2WD 2006

À PARTIR DE **25358$*** | *LOUEZ-LE POUR* **259$*** par mois pour 60 mois avec un versement initial de 2982$. Aucun dépôt de sécurité. Frais de transport et livraison inclus.

*ET OBTENEZ LA PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE**

* Voir détails en magasin. Les photos peuvent différer. Renseignez-vous au sujet du Programme Avantages Études.

450 474-1111

514 593-1411

Autoroute 640, sortie 44

À Mascouche, juste derrière l'aéroport

TOURNOI NOVICE-MIDGET ET FESTI-TOUR DE MASCOUCHE

La mémoire de Pat Beaudry honorée une nouvelle fois

L'Association de hockey mineur de Mascouche a le don de bien faire les choses. En présence de Diane et Gérald Beaudry, bénévoles depuis 30 ans au sein du groupe, cette association a rendu un hommage touchant à leur fils Pat, décédé en 2004.



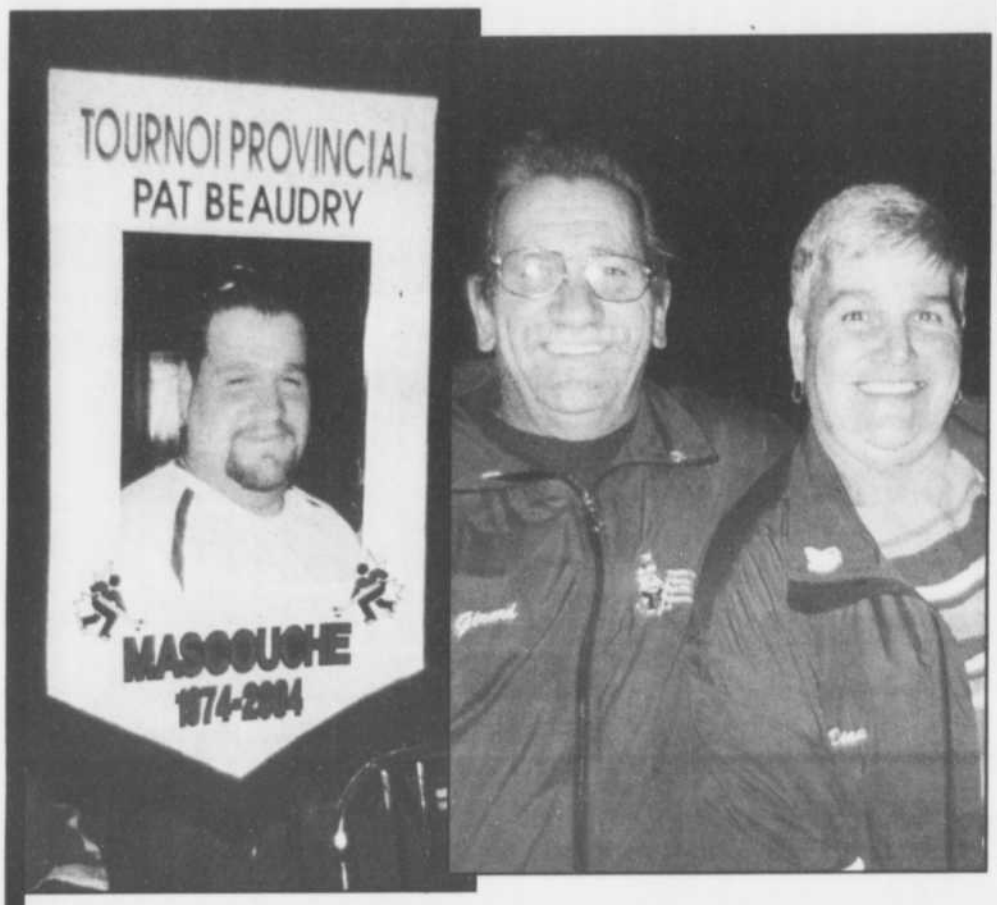
GILLES BORDONADO
redaction@larevue.qc.ca

Un nouveau fonds mis sur pied

Pat Beaudry, inspiré par des parents dévoués, a été joueur, arbitre et entraîneur de hockey à Mascouche, avant de s'éteindre l'an dernier, à l'âge de 30 ans. Sa mémoire demeure bien vivante, car le nom de cet homme de cœur est désormais attaché au Tournoi provincial novice-midget et au Festi-Tour pré-novice de Mascouche.

De plus, l'Association de hockey mineur de Mascouche a mis sur pied cette année un fonds dont tous les profits seront dédiés aux familles d'enfants ne disposant pas de l'argent nécessaire pour s'inscrire au hockey ou pour s'acheter l'équipement pour la pratique de ce sport.

Pour financer le nouveau fond, un grand concours ayant pour titre «On part en voyage» a été lancé par l'Association, de concert avec Voyage Vasco de Mascouche. Le premier prix est un certificat-voyage d'une valeur de 3 000 $, le second prix, un cinéma maison, et le troisième prix, un forfait romance à l'Auberge Le Baluchon. Pour acheter des billets à 10 $ l'unité, on joint Ginette Lafrance au (450) 966-0369.



Cette bannière trônera en permanence à l'aréna de Mascouche en mémoire de Pat Beaudry. Ses parents, Gérald et Diane, photographiés plus tôt dans la soirée, étaient très touchés de cet hommage, qu'ils ont accueilli avec beaucoup d'émotions aux côtés de leurs fils Steve et Martin et des nombreux autres bénévoles de l'Association de hockey mineur de Mascouche. (Photos : Gilles Bordonado)



Voici le comité organisateur de la 12e édition du Tournoi provincial novice-midget et du Festi-Tour de Mascouche. Le président, Sylvain Roy, est entouré de ses fidèles bénévoles, du président d'honneur, Jean-François Chalifoux, de la Banque Nationale, et de la mairesse suppléante de Mascouche, Denise Cloutier-Gauvreau. (Photo: Gilles Bordonado)

Plus de 130 équipes attendues !

Sur le plan compétitif, le tournoi provincial novice-midget accueillera, du 7 au 18 décembre, 83 équipes des quatre coins du Québec. Pas moins de 194 parties sont à l'horaire.

Quant au Festi-Tour, qui se déroule les 28 et 29 janvier 2006, 36 formations de calibre pré-novice se feront la lutte. Environ 15 000 spectateurs sont attendus à l'aréna de Mascouche pour ces deux événements.

La présidence d'honneur de ces classiques a été confiée à Jean-François Chalifoux, directeur de la succursale de Mascouche de la Banque Laurentienne, institution commanditaire de ces deux tournois. Plusieurs autres partenaires sont de la partie, dont Sports Excellence, votre journal La Revue, Léveillé Toyota, les Portes Alain Bourassa et la Ville de Mascouche.

Une organisation hors pair travaille d'arrache-pied pour faire de ces rendez-vous de francs succès. Le président du comité organisateur, Sylvain Roy, peut compter sur le soutien d'une douzaine de bénévoles qui y sont impliqués à plein temps.

Félicitant le comité organisateur de son travail, le président de l'Association du hockey mineur de Mascouche, Michel Crépeau, a rappelé que ces rendez-vous permettront d'accumuler des profits de 20 000 $, somme réduisant les frais d'inscription des jeunes hockeyeurs de Mascouche et favorisant l'achat des équipements.

GANG DE RUE

À la recherche d'un témoignage

Pour le quatrième et dernier volet du dossier «Gang de rue» initié en collaboration avec le Service de police de Terrebonne/Ste-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion, La Revue devait publier le témoignage d'un ou d'une jeune ayant vécu au sein d'un gang de rue.

Cependant, malgré les recherches effectuées, La Revue et les policiers n'ont pu trouver quelqu'un prêt à témoigner de son expérience.

Si vous connaissez un jeune ou un parent prêt à le faire (même sous le couvert de l'anonymat), prière de communiquer avec Éric Ladouceur au (450) 964-4444.

D'ici là, La Revue et les policiers continuent leurs recherches afin de conclure ce dossier, et ce, même avec quelques semaines de retard.

Le retour de Nez Rouge

Denis Joubert, coordonnateur de la campagne Nez Rouge pour la région des Moulins, a profité de sa visite à la Chambre de commerce de Mascouche pour annoncer le début des activités de l'organisme.

Pour l'occasion, le président de la Chambre, Emmanuel Cazeault, a été nommé président d'honneur de la campagne Nez Rouge 2005. Nez Rouge sera en activité à compter des 2 et 3 décembre, puis du 8 au 31 décembre 2005. L'an dernier, l'organisme a effectué plus de 800 raccompagnements avec une banque de 670 bénévoles. Pour être bénévole, il suffit de remplir un formulaire au poste de police de son quartier. Cette année, les profits de l'opération seront remis à l'Escadron 757 Optimiste de Mascouche. Pour joindre Nez Rouge dès le 2 décembre, on compose le (450) 966-1117.

Grande collecte de sang le mercredi 7 décembre

Le mercredi 7 décembre, la population de la MRC Les Moulins est invitée nombreuse à venir donner du sang. Cette importante collecte se déroulera à trois endroits: à la cafétéria de l'école Armand-Corbeil (795 John-F.-Kennedy à Terrebonne), au gymnase de l'école l'Arc-en-ciel (273, rue Pierre-Laporte à Lachenaie), ainsi qu'au gymnase de l'école de l'Aubier (1651, rue Guillemette à La Plaine).

Les donneurs sont attendus entre 14 h 30 et 20 h, et l'objectif est de 370 donneurs dans la MRC. L'objectif total de cette collecte est de 750 donneurs (incluant la MRC de L'Assomption). Toute personne en bonne santé âgée de 18 ans et plus et répondant aux critères d'admissibilité peut donner du sang tous les 56 jours, soit six fois par année. Le comité organisateur de la collecte, organisée conjointement par la Commission scolaire des Affluents et les Hebdos Transcontinental, compte sur la générèuse participation de la population.



Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Pour une approche naturelle et personnalisée
Clinique chiropratique Des Moulins
450-471-0156
Consultez le Guide en page 96

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Pain frais et épicerie à petit prix
La Mie de Pain
5581, boul. Laurier, La Plaine
Consultez le Guide en page 108

MATELAS BONHEUR ET LES LUTINS DU PÈRE NOËL VOUS PROPOSENT DES TONNES D'IDÉES CADEAUX

NOUS PAYONS LES 2 TAXES
Base et installation gratuite
Livraison gratuite
Nous enlevons votre vieux matelas

LIVRAISON AVANT LES FÊTES

MATELAS BONHEUR
LE CHOIX #1 du CONSOMMATEUR
OPTION #2
Jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER
PAIEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊT

NOUS PAYONS LES 2 TAXES
Rien à payer avant 2006
• Aucun dépôt
• Aucun intérêt
OPTION #1

citifinancial
FINANCEMENT accord D Desjardins

DERNIÈRE CHANCE!
RABAIS DU MANUFACTURIER SEALY
Sealy Posturepedic

LIQUIDATION
ensembles grands en magasin à partir de 499$
ensembles très grands en magasin à partir de 799$
Serta MatTecH
Sealy Posturepedic

DRAPS

IDÉES-CADEAUX
DUVETS

OREILLERS

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX À PRIX DE LIQUIDATION EN MAGASIN !

Futon complet

TÊTES ET PIEDS DE LIT
Des centaines de modèles disponibles

Zedbed

Ensemble matelas 100% latex pur Exclusif à Matelas Bonheur

MATELAS SENSUR VISCO-ÉLASTIQUE APPROUVÉ PAR LA NASA
• Réavit les points de pression
• Régularise la circulation sanguine
• Améliore la qualité du sommeil
• Aide à prévenir les maux de dos
• Aide à soulager les muscles endoloris

• Service personnalisé • Prix garantis • Installation gratuite • Livraison gratuite • Nous enlevons votre vieux matelas

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

14 MAGASINS

LACHENAIE
1313, montée Masson,
Face à l'Entrepôt du Cadre
(450) 471-5400

REPENTIGNY
85, boul. Brien,
Voisin du Super C
(450) 654-5337

Matelas BONHEUR
Depuis 1986

❖ INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN
❖ *VOIR DÉTAILS EN MAGASIN ❖ LES PHOTOS PEUVENT VARIER

*Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et de la TVQ en rabais. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés.

www.matelasbonheur.ca
Un seul numéro pour appeler la succursale la plus près 1-877-266-4387
1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

La planète nous parle, écoutons-la !

Le 26 novembre, à l'aube de la 11e Conférence annuelle des Nations Unies sur les changements climatiques à Montréal, l'école Le Prélude de Mascouche accueillait le météorologue de renom Pascal Yiacouvakis, venu s'entretenir sur les changements climatiques chez nous et leurs conséquences à long terme.

MARIE-PIERRE QUEVILLON
redaction@larevue.qc.ca

«Depuis plusieurs années, notre climat change continuellement à cause de certains phénomènes naturels, mais depuis 1998, la planète souffre énormément des comportements humains. Il est évident qu'il ne faut pas croire que la fin du monde est pour demain matin, a-t-il tenu à préciser, mais il faut conscientiser la population à l'environnement pour les générations à venir».

M. Yiacouvakis a expliqué en détail la formation de la Terre et son évolution dans le système solaire pour permettre aux auditeurs de mieux comprendre notre situation actuelle. «Normalement, la température moyenne de la Terre est de 16 degrés. Les phénomènes naturels tels les ouragans, les inondations, les volcans servent à maintenir cet équilibre de température. Depuis une dizaine d'années, ces phénomènes se multiplient partout dans le monde. Ces signes illustrent que la planète est malade et qu'elle tente de nous montrer ses symptômes», a-t-il expliqué.

Les fameux gaz à effet de serre

Les gaz à effet de serre sont des gaz qui se répartissent autour de la planète pour conserver une quantité suffisante de chaleur afin de maintenir la vie humaine, animale et végétale. Malheureusement, depuis l'industrialisation, les couches de gaz ne cessent de croître, ce qui a pour effet de retenir beaucoup plus de chaleur que la normale, d'où le réchauffement de la planète et la fonte des pôles.

Les gaz à effet de serre sont présents dans la majorité des activités quotidiennes des êtres humains: moyens de transport, combustibles, etc. Voilà pourquoi les groupes environnementaux tentent de faire comprendre à la population l'importance de faire attention aux habitudes de consommation et de respecter l'environnement. Il faut cesser la progression du réchauffement de la planète car d'ici quelques centaines d'années, des millions d'espèces d'animaux auront disparu, et peut-être même la vie humaine.

Les solutions

Selon le météorologue, il est donc essentiel de changer nos comportements individuels, mais rien ne sera possible sans le support des gouvernements. C'est pourquoi on a mis sur pied le protocole de Kyoto, une charte qui demande l'engagement politique et économique de tous les pays du monde afin de diminuer l'émission de gaz à effet de serre.

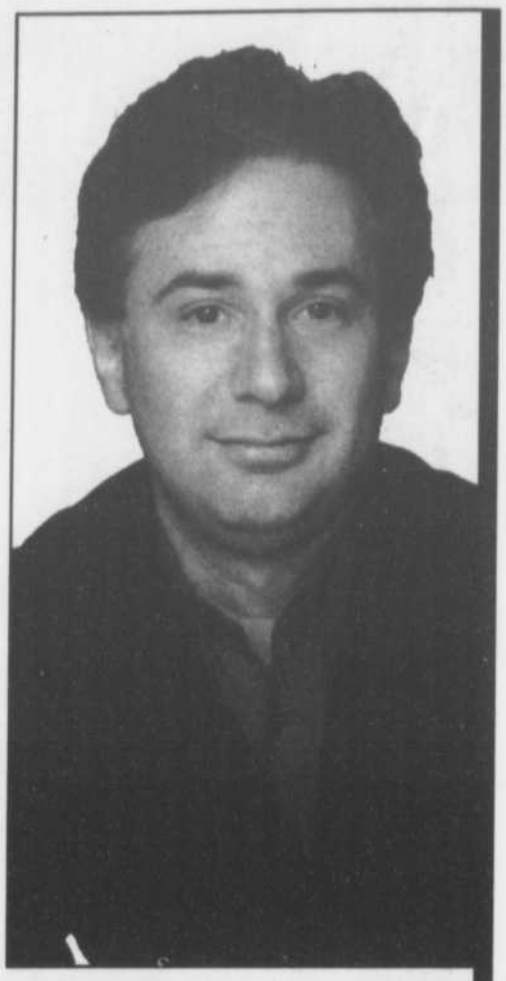
Malheureusement, ce protocole engendre d'énormes coûts pour les sociétés les plus industrialisées, notamment les États-Unis, qui refusent toujours d'adhérer à Kyoto.

Par contre, la tendance mondiale tourne, et de plus en plus de pays acceptent le protocole. M. Yiacouvakis se risque donc à prédire que le successeur de Georges W. Bush se verra dans l'obligation d'appliquer le protocole de Kyoto, sous peine d'être isolé complètement du monde.

Et notre futur, à nous?

Lorsque l'on pense qu'il y a plusieurs millions d'années, notre portion de continent était complètement enfouie sous un kilomètre de glace, il est difficile d'imaginer notre condition dans quelques centaines d'années. À court terme, M. Yiacouvakis n'hésite pas à parler de nombreuses catastrophes naturelles partout autour du monde et de records de chaleur.

Alors que 2003 aura été notre année record en termes de sécheresse et de canicule, les météorologues prévoient que l'hiver 2005-2006 sera riche en tempêtes et en verglas. Achetez-vous de bons pneus et habillez-vous chaudement pour sauver un peu d'énergie!



Météorologue à la télévision de Radio-Canada, Pascal Yiacouvakis était de passage à Mascouche, le 26 novembre, afin d'informer la population sur les changements climatiques qui menacent notre planète.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Assurances générales
Gérard Beauchamp inc.
450-474-6134
Consultez le Guide en page 74

ENFLAMMEZ vos sens
Le foyer BIS ULTRA
approuvé
E.P.A./5.1
grammes/heure
FOYER SÉCURITÉ
LES CHEMINÉES SÉCURITÉ LE SOMMET DE LA PERFECTION
CHEMINÉES SÉCURITÉ
MANTEAUX ET TABLETTES NON COMBUSTIBLES
FINI-PLUS MICRO-ROCK
Depuis 1979
Votre satisfaction... fait notre réputation
Bois-Gaz-Huile
Poêles-Foyers-Cheminées
Certificat de conformité (Bois)
Financement disponible
Le Bon Prix
Tous nos produits sont installés par nos professionnels
Maison Chaleur & Confort
Installations chaleur et confort R.B.Q. 8295-2276-24
694, boul. des Seigneurs, Terrebonne (450) 492-2054
LAVAL : 21, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose Téléphone (450) 625-5826
REPENTIGNY : 565, rue Lanaudière Téléphone (450) 582-0912
www.maisonchaleuretconfort.com

Avis important

Fermeture
de la bibliothèque de l'Île-des-Moulins
du 8 au 21 décembre 2005

Votre bibliothèque de l'Île-des-Moulins sera fermée du 8 au 21 décembre prochain en raison de l'exécution de différents travaux au bâtiment.

Exceptionnellement d'ici le 8 décembre, il vous sera possible de doubler vos emprunts de livres (20) et de périodiques (8).

La chute à livres de la bibliothèque demeure accessible tout le temps des travaux.

Entre-temps, les membres de la bibliothèque de l'Île-des-Moulins peuvent emprunter des livres à la bibliothèque André-Guérard ou devenir membre des autres bibliothèques publiques de la Ville de Terrebonne.

Dès le 22 décembre 2005
votre bibliothèque sera ouverte pour vous servir selon l'horaire habituel :

Dimanche : 12 h à 17 h
Lundi au mercredi : 12 h à 21 h
Jeudi et vendredi : 12 h à 20 h
Samedi : 9 h 30 à 17 h

Prenez note de l'horaire des fêtes :
Fermée les 24, 25, 26 et 31 décembre 2005 et les 1er et 2 janvier 2006

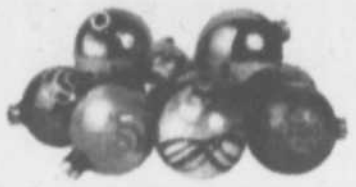
Merci de votre collaboration!

Pour information :
Direction du loisir et de la vie communautaire
(450) 961-2001

Terrebonne
Une histoire de vie
ville.terrebonne.qc.ca

LES MEILLEURS OFFRES SE TROUVENT CHEZ

TROIS DIAMANTS





DÉPARTEMENT DES

VOITURES D'OCCASIONS

2006

Très RARE

Demandez Jacques Collard



300 SRT 8

Tout équipé incluant GPS

OFFRE INCROYABLE 45 995$*

2006

Prix réduit de 10,000$



RAM SLT quadcab 4x4

5.7 Hemi

AUCUN MILLAGE

35 995$*

Demandez Jacques Collard

2006



RAM Offroad 4x4 quadcab

5.7 Hemi

AUCUN MILLAGE

36 995$*

Demandez Jacques Collard

2005



Dodge Daytona

auto, 4x2, 5.7 Hemi a/c, Camion très recherché

1,200 km

28 995$*

Demandez Jacques Collard

2005



RAM SLT quadcab 4x4

5.7 Hemi, 26,000 km

26,000 km

31 995$*

Demandez Jacques Collard

2005



Liberty Jeep Ltée

4x4, automatique, servo freins, a/c, servo direction

23 995$*

Demandez Jacques Collard

2003



Dodge Dakota

4X2 Quadcab auto, a/c, 6 cyl.

17 495$*

Demandez Jacques Collard

2005 INCROYABLE



Caravan

16,000 km

18 500$*

Demandez Jacques Collard

2005



PT Cruiser

a/c, automatique

14 995$*

Demandez Jacques Collard

2005



Sebring Touring

6 cyl., tout équipé

15 495$*

Demandez Jacques Collard

2003



Caravan Sport

siège capitaine,

68,000 km

13 995$*

Demandez Jacques Collard

2001



Grand Caravan

74,000 km

9 945$*

Demandez Jacques Collard

*Taxes et intérêts en sus

CHRYSLER

Jeep

DODGE

TROIS DIAMANTS

troisdiamants@videotron.ca

477-3322

CHRYSLER • JEEP • DODGE

3035 CH. GASCON, MASCOUCHE

SORTIE NORD DE LA 640 (Sortie 38)

FABRICANT DE MATELAS & LITS AJUSTABLES



FINANCEMENT accord D Desjardins

Jusqu'à 36 mois sans intérêt

(VOIR DETAILS AVEC NOS SPECIALISTES)

OUVERT AU PUBLIC

BULLETIN SPÉCIAL

Dû à l'augmentation considérable du prix du pétrole à l'échelle mondiale, tous les fabricants de matelas n'auront d'autres choix que de réajuster à la hausse le prix de leurs produits au plus tard en janvier 2006.

MATELAS À L'HORIZONTAL vous invite à profiter de la SUPER VENTE avant l'augmentation.

(Valide jusqu'au 23 décembre 2005)



À L'ACHAT D'UN LIT AJUSTABLE REÇEVEZ GRATUITEMENT

- *Couvre Matelas Piqué*
- *Ensemble de drap Percal ou Santé*
- *Taxes, Livraison et Installation incluses*

LE PLUS GRAND CHOIX!

Sur présentation de ce coupon
NOUS PAYONS LES TAXES

LIVRAISON GRATUITE

LES MATELAS À L'HORIZONTAL

LES VRAIS SPÉCIALISTES

(450) 477-5538 / (1-800-667-3689 sans frais)

Sujet à l'approbation de crédit Accord D

3469 Boul. des Entreprises Terrebonne www.matelasalhorizontal.com

CPE : on craint la déshumanisation des services de garde



En tant que membres du conseil d'administration du CPE La Pirouline, Caroline Boisvert, Josée Cadotte, Hélène Roberge, Chantale Benjamin, François Dubuc et Pascal Quevillon craignent une déshumanisation des services de garde. (Photo : Éric Ladouceur)

Encore à l'étape de projet de loi, la réforme (projet de loi 124) de la ministre de la Famille, Carole Théberge, suscite beaucoup d'inquiétudes chez les gestionnaires, intervenants et parents qui oeuvrent au sein des centres de la petite enfance de la région (CPE).

C'est particulièrement le cas au CPE La Pirouline de Terrebonne qui, le 23 novembre, tenait une séance publique afin d'informer les gens sur les impacts et les enjeux de la réforme.

«L'impact le plus important est certainement le changement de nature des services offerts par les CPE, qui passeront de services éducatifs aux enfants et de support aux parents à une simple notion de services de gardiennage. Oui, il y a place à l'amélioration, mais pas avec l'aide d'une hache», a déploré une intervenante.

Déshumanisation

En fait, les membres du conseil d'administration de La Pirouline parlent plutôt d'une déshumanisation des services. «Au lieu d'avoir 39 CPE qui gèrent les 3 290 places dans Lanaudière, la réforme imposera la création de deux ou trois bureaux de coordination. Comment voulez-vous qu'on garde la même qualité de services avec moins de ressources?» questionnent-ils.

Un intervenante a d'ailleurs été plus explicite sur les impacts que pourrait avoir cette loi : «Au CPE La Pirouline, nous avons 80 places en installation et 125 en milieu familial. Comme conseillère pédagogique, je travaille beaucoup à établir un lien de confiance avec l'enfant, les parents et l'éducatrice afin de régler les problèmes qui peuvent survenir. Comment vont-ils faire si chaque bureau de coordination a sous sa responsabilité plus de 600 enfants (et possiblement jusqu'à 1 000)? Est-ce qu'en cas de problème, on va vous mettre sur une liste d'attente?» s'interroge-t-elle, tout en estimant que plus de 500 conseillères pédagogiques pourraient perdre leur emploi.

Coupes

Tout ça sans compter les nombreuses coupes imposées par le gouvernement Charest depuis deux ans au réseau de CPE. «Cette année, seulement à la Pirouline, nous avons été coupés de 75 000 $, en plus des 25 000 $ coupés au cours de chacune des deux dernières années. Pour le réseau provincial, cela représente 41 M$ en coupes, et l'an prochain, on prévoit couper encore 60 M$. Encore là, la Ministre dit que tout va rester pareil», ajoute Chantale Benjamin, directrice du CPE.

Luc Thériault dénonce le projet de loi 124

Le député de Masson, Luc Thériault, appuie les CPE contre le projet de loi 124 du gouvernement Charest qui, selon lui, ampute les services éducatifs à l'enfance.

«Le gouvernement a fait le choix de précipiter une consultation sur un projet de loi qui réduit l'influence des parents, transforme les services de garde éducatifs en gardiennage, rompt avec l'encadrement du milieu familial et affaiblit les conditions d'épanouissement et de développement de nos petits enfants. Le report de l'adoption de principe de ce projet de loi s'impose afin d'adopter une approche constructive plutôt que de démanteler un réseau qui sert de modèle hors Québec. Pour ces raisons, j'appuie sans réserve le mouvement de protestation des CPE», a déclaré le député.

L'opposition officielle a demandé, le 22 novembre, le report de l'adoption de principe du projet de loi 124 au printemps prochain ainsi qu'une véritable consultation publique se tienne. «Mais le gouvernement libéral a refusé cette main tendue et a voté, le lendemain, contre une motion de l'opposition qui se voulait non partisane et qui appelait à la responsabilité», a ajouté Luc Thériault.

«L'intérêt de l'enfant doit être au coeur de ce projet de loi. Cela fait défaut actuellement. Le gouvernement Charest doit refaire ses devoirs et nous proposer un projet de loi qui renforce les services éducatifs plutôt que de les amputer. Le premier ministre Jean Charest devra expliquer aux parents le geste irresponsable qu'il s'apprête à poser», a poursuivi le député.

Bilan désastreux

«Avec un bilan aussi désastreux, la ministre de la Famille est mal placée pour imposer la vision néo-libérale du gouvernement Charest au réseau des CPE. Après des coupes de 100 M$ dans les services de garde et une augmentation de tarifs de 40 % qui contribuent à l'insatisfaction générale des Québécoises et des Québécois à l'endroit du gouvernement, la ministre ferait mieux de chercher l'appui du réseau plutôt que le braquer contre elle. Je souhaite qu'elle entende raison et qu'elle écoute ce que les gens du milieu des services de garde ont à dire plutôt qu'écouter son chef, Jean Charest», a conclu Luc Thériault.

Un enfant frappé sous mes yeux

En attente au feu de circulation au coin du boulevard Moody et du chemin du Coteau, j'ai vu un automobiliste débarquer de sa voiture pour aller frapper un enfant assis sur le siège arrière. Je n'ose dire un père, car ce geste n'est pas digne d'un père.

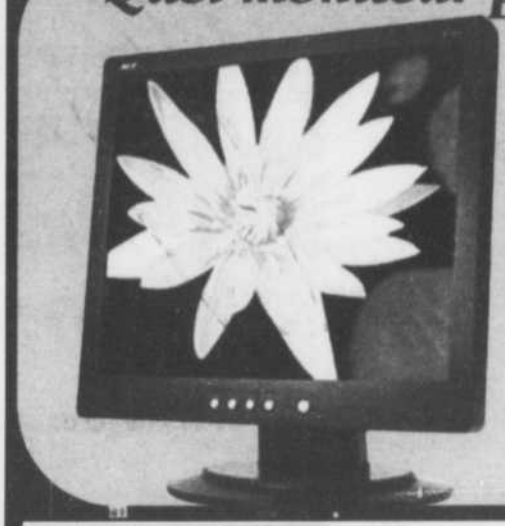
Moi, j'étais passagère et nous roulions dans l'autre direction, c'est ce qui m'a permis de voir cela. Aussitôt qu'il nous a été possible de tourner, nous sommes revenus dans l'autre direction afin de poursuivre l'automobiliste, mais trop tard, il nous avions perdu sa trace.

J'aimerais passer un MESSAGE à toutes les mères: si votre enfant à l'air moche, c'est peut-être qu'il a été maltraité. Un enfant qui pleure est souvent un enfant en détresse. J'ai mal pour cet enfant et pour tous les autres comme lui.

À tous ceux qui ont besoin de répit, d'aide et de soutien, n'hésitez pas à demander de l'aide. Votre enfant n'a pas à subir vos frustrations, vos colères et vos mauvais traitements.

Lucille Lepage
Terrebonne

Quel moniteur prendrez-vous?



Moniteur
CRT
17" 149$
19" 235$
LCD
17" 299$
19" 399$

Spécial coupé**
Intel 330J 2.6 Ghz
256 Meg Mémoire
Carte Vidéo Partagée
Carte Réseau Partagée
Carte de Son 5.1 Partagée
Disque Dur 80 Gig
Graveur CD LG 52X32X52
Lecteur 1.44
Souris Optique
Clavier Bilingue
Boîtier 450 Watts avec USB avant
Haut Parleur
Windows XP Familiale
549.99$ ou 15.28$/mois





999.99$ ou 27.78$/moi

Spécial GT*
AMD Sempron 3100 64 bits
512 Meg Mémoire
Carte Vidéo 6600 LE 256 Meg
Disque Dur 160 Gig SATA
Graveur DVD DL 16X LG
Lecteur 1.44
Souris Optique
Clavier Smart Office
Boîtier 450 Watts Avec USB Avant
Haut Parleur avec Sub Altec Lansing
Windows XP Familial

Spécial Cobra*
AMD 64 Athlon 3700
1 Gig Dual Channel
Carte Vidéo 6600 GT Extreme 128 Meg
Graveur DVD DL 16X LG
Lecteur 1.44
Souris Optique
Clavier Smart Office
Boîtier 450 Watts Avec USB Avant
Haut Parleur avec
Sub Logitech X-230
Windows XP Familial
1449.99$ ou 40.28$/mois



L'astuce COBRA

Ne plus afficher la fenêtre MSN Aujourd'hui

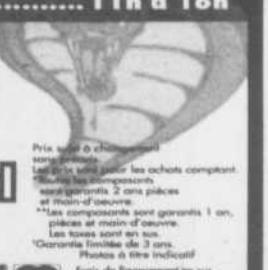
Vous ne voulez plus afficher la fenêtre MSN Aujourd'hui à l'ouverture d'une session MSN? Rien de plus simple! Aller dans le menu **Outils** et **Options** de la fenêtre général que MSN Messenger. Rendez-vous par la suite sur l'onglet Général et décochez l'option **Afficher MSN Aujourd'hui lors de la connexion à Messenger**. Voilà, MSN Aujourd'hui n'apparaîtra plus lorsque vous ouvrirez une session MSN!

Et voilà, Éric Plante

COBRA informatique

Heures d'ouverture :
Lundi : 9h à 18h
Mardi : 9h à 18h
Mercredi : 9h à 18h
Jeudi : 9h à 21h
Vendredi : 10h à 21h
Samedi : 10h à 16h
Dimanche : 11h à 16h

Tél. 450 666-8055
WWW.COBRAINFORMATIQUE.CA

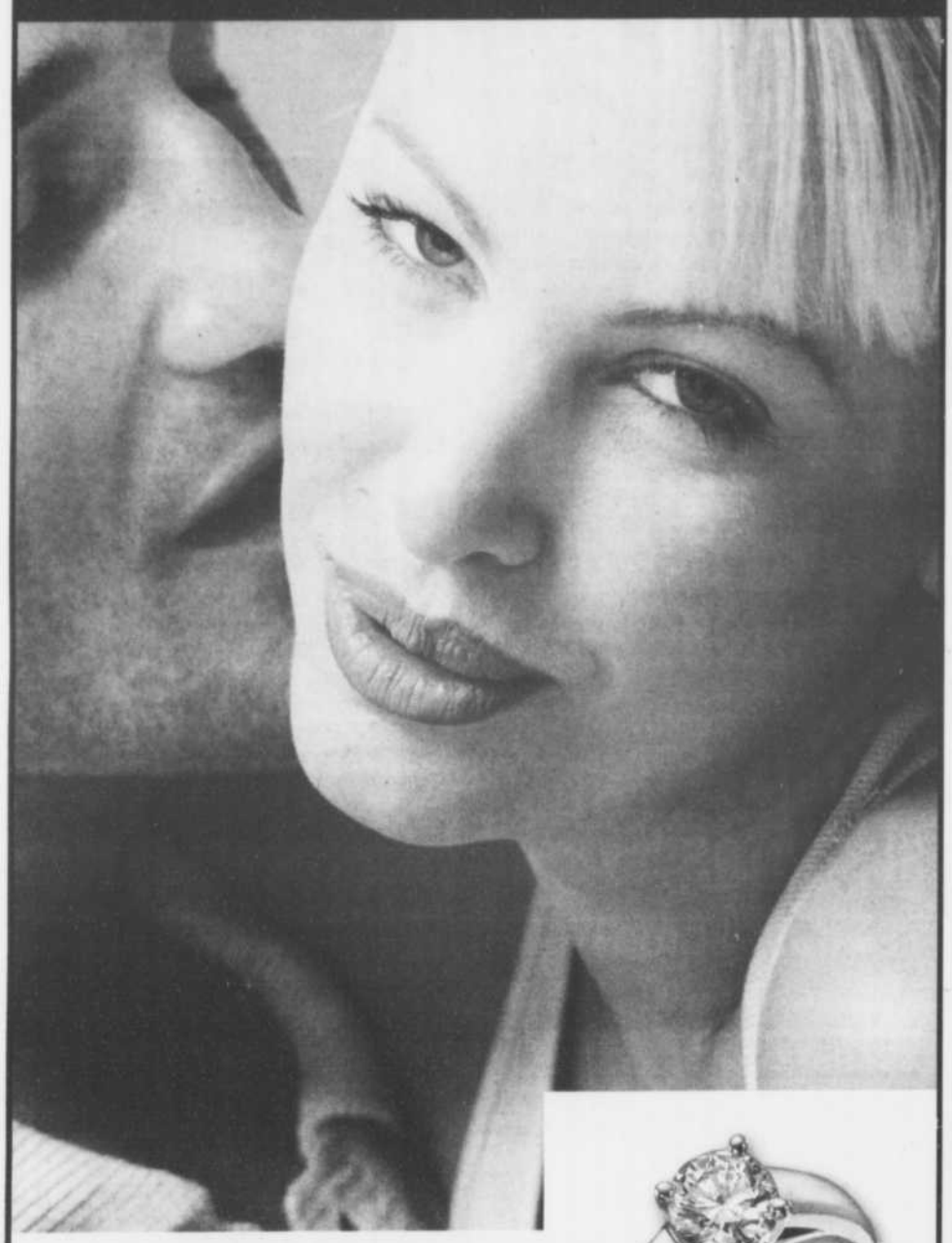


6410 Boul. des Mille-Iles Est, Laval
Entre l'autoroute 25 et le vieux pont de Terrebonne.

Prix sujet à changement sans préavis. Les prix affichés pour les achats comptant. Toutes les compositions sont garanties 2 ans pièces et main-d'oeuvre. **Les compositions sont garanties 1 an, pièces et main-d'oeuvre. Les taxes sont en sus. *Garantie limitée de 3 ans. Photos à titre indicatif

Frais de financement en sus. Achat Visa ou Master Card + 3%

RAVIVER
LA FLAMME,
J'ADORE!





OFFREZ UN
NOËL ÉTERNEL

DIAMANTS • BAGUES • BRACELETS

MEMBRE DE
LA CORPORATION
DES BIJOUTIERS
DU QUÉBEC

BIJOUTERIE
J'adore
Votre bijoutier de métier

HEURES D'OUVERTURE
DU 8 AU 23 DÉCEMBRE 2005:
JUSQU'À 21 H SAUF LE SAMEDI ET
LE DIMANCHE JUSQU'À 17 H.

2053, CHEMIN GASCON
TERREBONNE
450 492-5315

Deux policiers de Terrebonne honorés



Sur la photo on reconnaît le directeur adjoint Claude Bouchard et le capitaine Sylvain Théoret, du Service de police de Terrebonne.

Le 21 octobre, à Sherbrooke, l'Association Canadienne des Dons d'Organes (ACDO) a remis la médaille du Grand Samaritain au directeur adjoint Claude Bouchard et au capitaine Sylvain Théoret, du Service de police de Terrebonne, pour leur engagement dans le programme de transport d'organes au cours des 10 dernières années.

La cérémonie de remise des médailles se déroulait en présence de Lise Thibault, lieutenante-gouverneure du Québec.

«Nous sommes très fiers de tout le travail bénévole accompli par nos policiers au sein de l'ACDO et nous tenons à féliciter sincèrement les deux lauréats. Ce prix vient souligner une fois de plus tout le mérite et la qualité des ressources humaines dont dispose notre Ville et rappelle aussi toute la valeur leur engagement envers la population», a déclaré la présidente de la Commission de la sécurité publique, de la sécurité du milieu et des personnes, Marie-Josée Beaupré.

«Le Service de police de Terrebonne est heureux de collaborer au programme de transport d'organes de l'ACDO et salue l'engagement de ses membres envers cette cause honorable», a déclaré Guy Dubois, directeur du Service de police de Terrebonne.

En tout, le Service de police de Terrebonne compte une vingtaine de bénévoles qui, comme les deux lauréats, effectuent à toute heure du jour et de la nuit des transports d'organes sous la direction de Québec Transplant.

LA CONSTRUCTION À MASCOUCHE

Une valeur de 14 944 691 $ en permis en octobre

La Ville de Mascouche a inscrit en octobre des permis de construction pour une valeur de 14 944 691 $, soit le meilleur score à cette date en 2005, comprenant 93 nouvelles unités de logement.

AIMÉ DESPATIS
redaction@larevue.qc.ca

Sauf trois permis commerciaux d'une valeur de 1 772 000 $, toutes les autres autorisations sont de nature domiciliaire. À noter des permis d'une valeur excédant 3 300 000 $ répartis comme suit : deux unifamiliales, cinq multifamiliales et deux trifamiliales.

Les trois permis commerciaux sont pour nouvelles unités commerciales montée Masson: au 805, valeur de 1 200 000 $, au 811, 437 000 $, au 825, 135 000 $.

De janvier à octobre 2005: près de 100 M$

Les statistiques de la construction dans Mascouche révèlent que de janvier à octobre 2005 inclusivement, on a inscrit un montant de 99 680 326 $ et 655 nouveaux logements.

Pour toute l'année 2004, on avait inscrit les chiffres de 84 749 021 $ et 531 logements.

Appel aux citoyens qui veulent s'impliquer

La Ville de Terrebonne lance un appel aux citoyens intéressés à participer aux comités mixtes.

Ceux et celles qui désirent œuvrer directement pour le bien-être de la collectivité sont priés de faire parvenir une lettre d'intention, accompagnée d'un curriculum vitae, à la Ville de Terrebonne, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne, J6W 1B5. Prière d'envoyer le tout à l'attention de la Direction du greffe et des affaires juridiques.

En plus des cinq commissions politiques permanentes, auxquelles siègent les élus municipaux, la Ville de Terrebonne compte actuellement trois comités où les citoyens peuvent siéger. Il s'agit du Comité consultatif d'urbanisme, du Comité de revitalisation des artères commerciales et du Comité de Jumelage Terrebonne/Vitré.

« Les Québécois ne se laisseront pas acheter »

– Diane Bourgeois

Dans un communiqué incisif, la députée de Terrebonne-Blainville, Diane Bourgeois, dénonce le dernier budget dévoilé par le gouvernement Martin.

«C'est un budget cynique que nous propose le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, avec l'énoncé économique qu'il a dévoilé. Il propose un marché de dupes en demandant aux Québécoises et aux Québécois de renoncer à toutes leurs priorités en échange d'une baisse d'impôt qui représente, en moyenne, moins de 300 $ par contribuable, sans tenir compte des échelles de revenu. Or, les Québécois ne se laisseront pas acheter et ils le feront savoir lorsqu'ils s'exprimeront clairement lors des élections générales qui seront bientôt déclenchées», lance la députée.

Cette dernière rappelle qu'en dépit des manœuvres des libéraux fédéraux depuis plusieurs années pour dissimuler les surplus, les coffres sont pleins à Ottawa. «Pourtant le gouvernement fédéral n'offre rien dans ce minibudget pour répondre aux vœux du Québec et des provinces en corrigeant le déséquilibre fiscal et en bonifiant la péréquation. Il n'offre d'ailleurs guère davantage pour les programmes sociaux, notamment l'assurance-emploi, qui a grand besoin de réinvestissements après les coupures à répétition encaissées depuis 10 ans», souligne Mme Bourgeois.

Un message unanime au Québec

«Le Bloc Québécois a encore tout récemment consulté à travers le Québec, et le message est unanime concernant le déséquilibre fiscal. Les Québécoises et les Québécois réclament le règlement du déséquilibre fiscal et le transfert de points d'impôt en faveur du Québec, ou sinon ils demandent à Ottawa de se retirer du champ fiscal de la TPS pour le céder à Québec. Ils tiennent à ce que le Québec conserve la pleine maîtrise de ses compétences, mais ils réclament en même temps que le Québec acquière les moyens de livrer les services liés à ces compétences, et ce, à même des sources autonomes de revenu», explique la députée.

«Nous constatons par ailleurs que ce minibudget ne présente aucun progrès en ce qui concerne le dossier de l'assurance-emploi. En février dernier, le Comité parlementaire des ressources humaines adoptait à majorité 28 recommandations afin de permettre la bonification du système. Aucune d'entre elles n'a été acceptée par le gouvernement alors qu'il aurait eu largement les moyens de réduire par exemple le seuil d'admissibilité à 360 heures pour tous, ce qui aurait coûté 360 millions de dollars», poursuit toujours Diane Bourgeois.

«Les étudiantes et les étudiants des niveaux postsecondaires souhaitaient que Paul Martin respecte sa promesse électorale de réinjecter sans condition plus de quatre milliards de dollars chaque année dans le TCPS, de telle sorte que le financement à l'éducation postsecondaire retrouve enfin son niveau de 1994-95. Depuis 1995, Paul Martin a infligé des coupures sauvages aux collèges et aux universités, un autre engagement foulé aux pieds par Paul Martin. Or, dans cette mise à jour, on ne retrouve aucune réponse à cette préoccupation des milieux étudiants. Il y a bel et bien un milliard de dollars pour le fonds d'innovation, mais ce n'est pas un transfert inconditionnel au Québec et aux provinces pour financer l'éducation. On y constate aussi une intrusion potentielle dans les compétences du Québec», a continué d'expliquer la porte-parole du Bloc Québécois.

Diane Bourgeois dresse un triste bilan des mesures présentées dans cet énoncé économique. Elle dénonce notamment que le budget n'offre rien pour les producteurs agricoles, rien pour le logement social, rien pour les secteurs économiques fragiles comme le bois d'œuvre, le textile et le vêtement ou encore les secteurs à haut potentiel comme l'aéronautique.

« Cynisme éhonté »

«Durant les quelque huit mois qui ont séparé l'énoncé économique cette semaine du dernier budget fédéral, les prévisions du ministre Goodale en matière de surplus sont passées de 4 à 11,2 milliards de dollars pour une augmentation qui frise les 300 %. Faut le faire! Paul Martin croit faire oublier qu'il a trempé jusqu'au cou dans le scandale des commandites en se contentant de retourner quelques dollars par le biais de baisses d'impôt. Ce minibudget est d'un cynisme éhonté qui n'a d'égal que le mépris que démontre ce gouvernement pour les électrices et les électeurs et pour la population dans son ensemble. Ce mépris et ce cynisme seront toutefois bientôt sanctionnés puisqu'en bout de ligne, ce sera les électrices et les électeurs qui auront le dernier mot», a conclu Diane Bourgeois.

Jean Charest visite les libéraux de Lanaudière

C'est en présence du chef du Parti Libéral du Québec et premier ministre du Québec, Jean Charest, et du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et ministre responsable de la région de Lanaudière, Thomas J. Mulcair, que plus de 350 personnes se sont réunies au Centre de golf le Versant pour l'activité de financement annuelle des associations libérales de Lanaudière.

Les circonscriptions de Berthier, Joliette, L'Assomption, Masson, Rousseau et Terrebonne ont atteint leur objectif de financement grâce à cet événement. La présidente du Conseil régional de Lanaudière, Carole Majeau, est très heureuse du succès de cette activité : «Nous avons travaillé très fort pour que l'événement soit une réussite», explique Mme Majeau.

«L'année 2004 avait été exceptionnelle pour nous; nous avions atteint notre meilleur résultat des 10 dernières années. Le résultat de cette année vient confirmer la vitalité des associations libérales de Lanaudière. La présence du premier ministre démontre également toute l'importance qu'accorde notre gouvernement à la belle région de Lanaudière, qui a obtenu sa large part de bonnes nouvelles depuis 2003», ajoute Mme Majeau.

Le ministre Mulcair, a salué l'importance du travail accompli par toute l'équipe d'organisation afin de réaliser un pareil exploit.

Étaient également présents à l'événement les députés de Vimont, Vincent Auclair, d'Argenteuil, David Whissell, de La Prairie, Jean Dubuc, de Mille-Îles, Maurice Clermont, de Maskinongé, Francine Gaudet, et de Laval-des-Rapides, Alain Paquet.

Réceptions Paquette
Cabane à sucre
www.noce.ca

Party Noël et Jour de l'an
24, 25, 31 déc. et 1er janvier

Buffet chaud et froid

8 sortes de salade	Pizzas tomate	Lasagne
Viandes froides	Crudités trempettes	Jambon aux ananas
Marinades	Pain et beurre	Brochettes de poulet
Pâtés	Tourtière	Timbales fruits de mer
Pains farçis	Dinde en sauce	Légumes, patates, riz
Mousse de foie	Ragoût de boulettes	Café, thé et lait
Fromages	Rosbif sauce	

Desserts : Bûche de Noël, tarte au sucre et aux pommes, mousse, forêt noire, gâteau Opéra, salade de fruits, pouding, carrés aux dattes, etc.

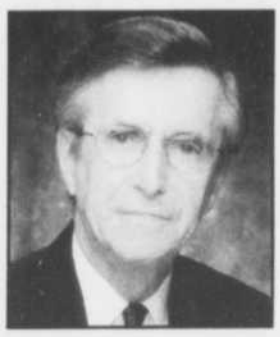
Prix : Adultes: 20$ - Enfants de 3 à 12 ans: 10$
Taxes incluses, disco mobile
(31 déc.: Adultes 25$ - enfants 10$)

Permis de la S.A.Q.
- Bière 3.50$
- Fort 4.50$
- Vin 15$ le litre, 20$ btle

Arrivée : 17h à 18h
Danse : 20h à 2h a.m.
Service : 18h à 20h

Cabane à sucre Paquette
450 478-1074
419, 5e Avenue Ste-Anne-des-Plaines

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



JEÛNER PENDANT LES FÊTES EST-CE POSSIBLE ?

BIEN QUE CELA SEMBLE TÉMÉRAIRE, IRRÉALISTE ET IRRÉALISABLE, PLUSIEURS PERSONNES CONTINUENT À SUIVRE UN RÉGIME PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES, VOIRE MÊME LE JEÛNE PROTÉINÉ. POUR CES DERNIÈRES, EXAMINONS LES POSSIBILITÉS QUI S'OFFRENT À ELLES ?

CONTINUER LE JEÛNE

Elles ne font pas partie de la majorité, mais les personnes qui optent pour ce choix méritent notre admiration et nos félicitations pour leur courage et leur détermination.

MANGER COMME TOUT LE MONDE

C'est la tentation qui guette les gens peu motivés. **CHOISIR CETTE OPTION, C'EST CHOISIR LA CATASTROPHE** puisqu'un organisme, après avoir été soumis à un **JEÛNE PROTÉINÉ**, n'est absolument pas prêt à transformer en énergie les aliments riches consommés pendant les fêtes.

SUIVRE UN PETIT RÉGIME

Pendant la période des fêtes, plusieurs désirent cesser leur jeûne et suivre à la place un petit régime avec trois repas par jour en se disant qu'après les festivités ils reprendront le **JEÛNE PROTÉINÉ.** Résultat : **LA MAJORITÉ DES GENS QUI FONT CE CHOIX, REPRENNENT DES KILOS.**

LE COMPROMIS IDÉAL

Le régime le plus efficace pour passer à travers la période des fêtes est sans contredit le **JEÛNE MITIGÉ** qui n'est rien d'autre que le **JEÛNE PROTÉINÉ** dans lequel on inclut un repas d'aliments. Comme la plupart des gens qui utilisent ce régime placent ce repas le soir, ils ont l'avantage le lendemain de ne pas être obligés de manger le matin ni le midi. Cet avantage est important puisque notre expérience a montré que parmi les gens qui avaient choisi le **JEÛNE MITIGÉ** pour la période des fêtes, **ENVIRON 30 P. CENT AVAIENT MAIGRI ET 70 P. CENT AVAIENT CONSERVÉ LEUR POIDS D'AVANT LES FÊTES.**

En plus des avantages du Jeûne protéiné, votre médecin vous expliquera ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et sa réussite à long terme.

Terrebonne (450) 492-7474
520, boul. des Seigneurs, bureau 101
Repentigny (450) 654-0089
579A, bureau 205, rue Notre-Dame est
Laval (450) 662-2192
218, boul. des Laurentides, bur. 201
Laval (450) 622-6707
370, boul. Curé-Labelle, bur. 107A
www.docteurmarineau.com

Le Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Acupuncture traditionnelle chinoise
France Pineault
450-474-1926
Consultez le Guide en page 61

Le Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Pour un décor raffiné et chaleureux
Lise Lamothe, designer d'intérieur
450-720-0122
Consultez le Guide en page 112

OFFREZ UN CADEAU TOUT EN MUSIQUE

Nos forfaits très avantageux

Forfait guitare acoustique

- une guitare acoustique
- un étui de guitare
- un ensemble de corde acoustique
- une courroie
- des plectres (pics)
- 12 cours privés de 30 minutes



pour **349.99$**

Forfait chant



- un microphone
- un amplificateur
- un fil
- 10$ de rabais sur l'inscription
- 12 cours privés de 30 minutes

pour **339.99$**

GRATUIT frais d'inscription aux 50 premiers clients

Autres spéciaux en magasin

Forfait guitare électrique

- une guitare électrique
- un amplificateur
- un fil
- un étui
- un ensemble corde de guitare électrique
- des plectres (pics)
- 12 cours privés de 30 minutes



pour **389.99$**

Cours disponibles :

- Guitare acoustique et électrique
- Chant - Coaching vocal
- Batterie • Piano • Clavier
- Flûte traversière • Clarinette

École - Magasin - Sonorisation



Centre Musical Allegria

1053, rue Lévis, Lachenaie (Terrebonne)
Magasin/École 961-2027
Sonorisation 961-2738

En route vers le Sud



Chèque en main et visiblement heureux, Manon Therrien et Joseph Aboushaybeh sont ici entourés de Gilles Bordonado, PDG de La Revue, et Éric Tremblay, propriétaire de Voyage Vasco Mascouche. (Photo : Éric Ladouceur)

Gagnants du concours «Gagnez le Sud!», dont le tirage s'est tenu le 10 novembre, Manon Therrien et Joseph Aboushaybeh ont officiellement pris possession de leur prix le 19 novembre et s'envoleront d'ici peu vers le Sud grâce à la collaboration de Vacances Signature, Voyage Vasco Mascouche et le journal La Revue.

JEAN-MARC GILBERT
redaction@larevue.qc.ca

Mme Therrien et M. Aboushaybeh ont respectivement reçu 4 000 $ et 1 000 $ en chèques-cadeaux pour une destination soleil. Un autre prix de 1 000 $ a été tiré parmi la soixantaine de commerçants participants, et c'est Valérie Robitaille, du restaurant Café de la Banque, qui l'a remporté.

Trois pays s'offrent aux gagnants : Cuba, le Mexique et la République dominicaine. Ayant déjà voyagé à Cuba, Mme Therrien visitera le Mexique. M. Aboushaybeh souhaite quant à lui discuter de la destination avec sa conjointe.

Belle collaboration

Éric Tremblay, propriétaire de Voyage Vasco Mascouche, tenait à remercier Vacances Signature et le journal La Revue pour leur implication. M. Tremblay a d'ailleurs tellement apprécié l'expérience qu'il compte récidiver : «J'ai d'autres beaux et gros projets en vue qu'il faudra développer», a-t-il ajouté, avec un sourire en coin qui en disait long. Ça promet!



INSCRIPTION HIVER 2006

Garçons et Filles de 5 à 18 ans
Joueurs(uses)
Viens t'inscrire!

Apportez
- Carte d'assurance-maladie
- Argent comptant ou chèque à l'ordre du Club de soccer La Plaine

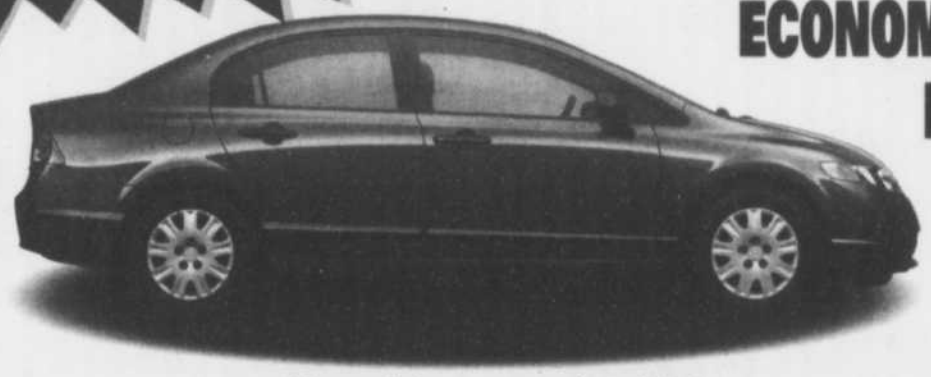
Date et lieu d'inscription

Samedi 3 déc. : 13h à 16h
Mardi 6 déc. : 19h à 21h
Jeudi 8 déc. : 19h à 21h
Coût 45$
Local du Club
Pavillon Napoléon Gauthier
5900, rue Rodrigue,
La Plaine, Qc
Tél.: (450)478-6117

Pour votre Honda c'est...
Honda de Terrebonne



Vente fin d'année
Offres spéciales pour les 2005
0$ comptant
1er PAIEMENT MARS 2006
« Obtenez 3 mensualités gratuites à l'achat »
Valide pour un temps limité



Venez voir nos modèles 2006, dont LA TOUTE NOUVELLE CIVIC!

ÉCONOMISEZ SUR NOS DÉMOS ET NOS MODÈLES 2005 INFORMEZ-VOUS!

Venez faire un essai routier!

CIVIC BERLINE OU COUPÉ DX 2006



En location à partir de seulement

228$*/MOIS

Transport et préparation inclus



4 PNEUS D'HIVER EN PRIME

ACCORD DX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE
298$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

4 PNEUS D'HIVER EN PRIME

CR-V SE 2006
EN LOCATION À PARTIR DE
308$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

4 PNEUS D'HIVER EN PRIME

ODYSSEY LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE
348$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

4 PNEUS D'HIVER EN PRIME



RIDGELINE LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE
417$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

4 PNEUS D'HIVER EN PRIME



PILOT LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE
418$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

PRÊT POUR LIVRAISON IMMÉDIATE!

OUI, ON A FAIT LE PLEIN — Voir détails chez le concessionnaire
Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.
Photos peuvent différer

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H

*Location-bail de 48 mois avec comptant (ou échange équivalent) de 2 140$ pour la Civic berline DX, de 2 391$ pour la Civic coupé DX, de 3 731$ pour l'Accord berline DX de 3 792$ pour l'Accord berline SE, de 3 792$ pour la CR-V SE, de 5 126$ pour la Ridgeline LX, de 5 377$ pour le Pilot LX et de 6 607$ pour l'Odyssey LX. Les mensualités incluent: les assurances GAP, les frais de transport, de préparation et 24 000 km/année (12¢ du km excédentaire). Les taxes, les assurances et les frais d'immatriculation sont en sus. La première mensualité est exigible à la livraison. Tout financement est sujet à l'approbation de crédit. Les photos sont à titre indicatif seulement. Pour de plus amples détails, voyez votre concessionnaire expert Honda de Terrebonne.

Honda JUSQU'À 750$ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS

CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ 2005

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

Honda Terrebonne

2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

477-0555

AUTOROUTE 25 — CHEMIN GASCON — AUTOROUTE 640

Visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion
www.hondaterrebonne.com

HONDA

ÉCONOMISEZ







STORES

HORIZONTAL • VERTICAL • STORES ROMAINS •BAMBOU • PERSIENNES • TOILES À ROULEAU

Stores de qualité (À bas prix)

Vaste choix

Service à domicile gratuit

Service d'installation

L'ULTIME STORES VERTICAUX

2460, Ste-Marie
Mascouche
474-2811

Horaire :
Lundi au vendredi
9h à 18h

Samedi 9h à 17h
sur rendez-vous

La ministre Théberge à l'inauguration du Royaume Magique



C'est la ministre responsable de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Théberge, accompagnée notamment du maire Richard Marcotte et du député de Vimont, Vincent Auclair, qui a procédé à la coupe du ruban soulignant l'inauguration de la garderie éducative Le Royaume Magique, à Mascouche. (Photo : Éric Ladouceur)

Pour l'inauguration de sa nouvelle garderie éducative, Le Royaume Magique de Mascouche, les propriétaires Samid Alahmad et Marie-Thérèse Forget, ont réussi à invité nul autre que la ministre responsable de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Théberge.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

L'événement réunissait également une cinquantaine de convives, dont le député de Vimont, Vincent Auclair, le maire Richard Marcotte et les conseillers Donald Mailly et Denise Paquette. Ouvert depuis le 20 juin, Le Royaume Magique accueille chaque jour 80 enfants, dont 10 poupons, qui profitent d'installations à la fine pointe des derniers développements dans le domaine des services éducatifs donnés à la petite enfance.

«Je me réjouis de l'ouverture de cette garderie, où les enfants auront la possibilité de s'épanouir dans un milieu stimulant et qui permettra aux parents de Mascouche de mieux concilier le travail et la famille», a lancé la ministre au moment de couper le ruban, tout en rappelant que le gouvernement versait annuellement 510 067 $ au Royaume Magique pour assurer son fonctionnement.

De son côté, le maire Marcotte a tenu à souligner que deux autres garderies de 80 places étaient sur le point d'ouvrir à Mascouche. «La moyenne d'âge des citoyens de Mascouche est de 36 ans, et nous avons de plus en plus besoin de ces infrastructures qui aident les gens à concilier le travail et la famille... tout comme le train», n'a pu s'empêcher de dire M. Marcotte.

Ce dernier a également profité de l'occasion pour remettre la Clé d'or de la Ville à Samid Alahmad et sa conjointe, Marie-Thérèse Forget.





Denis et Frère Inc.
Brut • Pré-verni tél.: 471.2381 Exotique • etc...
planchers de bois franc
tél.: 471.2381 Brut • Pré-verni Exotique • etc...
35 ans d'expérience
Spécial d'ouverture produits en inventaire
• Merisier Select naturel ou teint pré-vernis (11/16x3 1/2 po) 3.40$ pi.ca.
• Merisier Mill Run naturel (11/16x3 1/2 po) 3.25$ pi.ca.
• Merisier Antique (11/16x3 1/2 po) 2.10$ pi.ca.
• Salle de montre
• Installation disponible
Entrepôt à humidité contrôlé
1340, Grande Allée, Lachenaie 471-2381

555 000 $ pour le développement bioalimentaire



On reconnaît le président de la CRÉ et maire de Mascouche, Richard Marcotte, en compagnie du député de Laval-des-Rapides, Alain Paquet, de la présidente du CDBL, Annette Coutu, et du directeur général Benoît Rivest. Sont également présents sur la photo les producteurs Pascale Coutu, de La Courgerie, et Daniel Gagné, de l'Artisan fumeur de Mandeville .(Photo : Philippe Pilette)

Le renouvellement d'une entente entre le gouvernement du Québec et les intervenants du secteur bioalimentaire de Lanaudière permettra de poursuivre le développement de l'industrie bioalimentaire de la région.

PHILIPPE PILETTE
redaction@larevue.qc.ca

Le Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière (CDBL) est reconnu depuis plusieurs années comme l'instance de concertation de ce secteur. Son mandat inclut le développement de l'industrie bioalimentaire par le développement de produits et procédés, l'amélioration de la mise en marché et le développement de l'agrotourisme.

Le 21 novembre, une conférence de presse à la Maison de Pays de Lanaudière, dans le Vieux-Terrebonne, réunissait les représentants du Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière

Suite à la page suivante

Économisez des $ $ $ de chauffage
Vous cherchez Qualité/Service
Pour un travail " Bien " fait
aluminium C.C. INC.
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Les Fenêtres HORIZON
ALUMINIUM PLIÉ SELON VOS MESURES
1972 33e 2005
- Aluminium
- Vinyl
- Canexel
- Balcons
- Rampes
- Portes
- Fenêtres PVC et Hybride
Pour un travail « BIEN » fait !
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
1ER PAIEMENT DANS UN AN
* sous approbation du crédit
RBQ: 1476-6802-75
Salle de montre
110, rue St-Louis
Terrebonne
♦471-4975
♦471-6000
♦ www.aluminiumcc.com
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi
8 h 30 à 18 h
Samedi
8 h 30 à midi
Les Fenêtres HORIZON
Une division de:
Aluminium C.C. inc.
Manufacturier de fenêtres de PVC de haute performance !

dans Lanaudière

Suite de la page prècèdente

(CDBL), de la Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Lanaudière (FUPAL) et de la Conférence régionale des élus de Lanaudière (CRÉ), ainsi que le député de Laval-des-Rapides, Alain Paquet. Ce dernier représentait le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Laurent Lessard, ainsi que Thomas Mulcair, ministre responsable de Lanaudière.

Plan quinquennal

Principal partenaire du CDBL, la CRÉ de Lanaudière injecte 270 000 $ à raison de 90 000 $ par année grâce au Fonds de développement régional mis à sa disposition par le ministère des Affaires municipales et des Régions. De son côté, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ajoute une somme de 225 000 $, et la FUPAL, un montant de 60 000 $ pour les trois années de l'entente.

Cette entente permettra au CDBL de mettre en œuvre les actions identifiées par son Plan stratégique. L'organisme a pour mandat de favoriser le développement d'entreprises de transformation, de production; de favoriser le développement de l'industrie agrotouristique, le partenariat entre les membres; et d'améliorer la mise en marché des producteurs et transformateurs de produits bioalimentaires régionaux. Son plan quinquennal identifie plusieurs objectifs : favoriser le développement d'entreprises de transformation et améliorer leur compétitivité; encourager le recours à l'innovation; aider la mise en marché des producteurs et transformateurs de produits; et favoriser le développement de l'industrie agrotouristique.

Le président de la CRÉ et maire de Mascouche, Richard Marcotte, a souligné l'importance de produire une valeur ajoutée aux produits locaux. Pour sa part, la présidente du CDBL, Annette Coutu, a dit souhaiter voir Lanaudière se distinguer parmi les autres régions du Québec par la qualité et la diversité de ses produits. D'ici 2010, Lanaudière veut devenir la région du Québec la plus réputée en matière de développement bioalimentaire. Le CDBL prévoit, entre autres, développer un label de qualité pour identifier les produits lanaudois.

Ses outils de promotion les plus connus du grand public sont la carte «Les chemins de campagne», qui identifie des circuits agrotouristiques, ainsi que le répertoire des entreprises agroalimentaires de Lanaudière.

Les chantiers en cours à Terrebonne

Voici une liste des chantiers qui sont actuellement en cours ou qui débuteront bientôt un peu partout à travers la ville de Terrebonne.

- Branchement au réseau d'aqueduc des citoyens de la rue Léopold : les travaux débuteront cette semaine pour une durée d'environ deux semaines. Au total, une dizaine de résidences seront raccordées, réglant ainsi un important problème d'approvisionnement en eau dans ce secteur.

- Canalisation du fossé de la Place de la Berge : Terrebonne a investi près de 85 000 $ pour l'installation d'une canalisation dans le fossé près de la Place de la Berge. Le fossé qui bordait un parc représentait un danger potentiel pour les jeunes qui y jouaient. Les travaux ont débuté le 22 novembre et se sont terminés le 24 novembre.

- Réfection du pavage de la montée Major : tel qu'annoncé au début du mois, la Ville vient de compléter les travaux de pavage de la montée Major entre le boulevard Laurier et la rue du Bocage. Une aide financière de 50 000 $ offerte par le député de Masson, Luc Thériault, permettra de rajeunir cette portion de route qui se faisait vieillissante.





L'ASM récompensé par la Chambre de commerce de Mascouche

C'est un organisme à but non lucratif qui a raflé les honneurs de la Chambre de commerce de Mascouche lors du souper mensuel du 22 novembre. L'Atelier du Seigneur Masson (ASM) a récolté le titre de l'entreprise du mois d'octobre.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

L'année 2004 a failli marquer la fin de cette entreprise d'insertion sociale, mais comme toujours, les administrateurs ont su retrousser leurs manches et redonner vigueur à l'Atelier du Seigneur Masson. Grâce à la diversification de ses produits, l'ASM a pu augmenter de 262 % ses revenus d'affaires. La trésorière de l'organisme, Sylvie Loof, a fortement encouragé les membres de la Chambre de commerce à référer les jeunes éprouvant des difficultés d'emploi.

C'est dans l'ambiance décontractée du Restaurant Nestor de la montée Masson que les convives de la Chambre de commerce de Mascouche ont pu déguster les succulents mets préparés par leurs hôtes.



Emmanuel Cazeault et Jean-Claude Rheault ont remis le prix de l'entreprise du mois d'octobre à Renée Chartier, Sylvie Loof et Jacques Goyer, de l'Atelier du Seigneur Masson.



Plusieurs petits nouveaux à la Chambre de commerce de Mascouche : Jacqueline Bergeron, de JBM Marquage Routier, Jacqueline Carrier, de Liquidation Plomberie Mascouche, Isabelle Tremblay, de la Clinique de médecine industrielle et préventive du Québec, Diane Garneau, de Hypotek 2000, Gilles Payette et Alain Bouthiller, de Réseau Impact, Jean Elbaz, d'Équipement du bureau Joliette, Joël Therrien et Louise Deraps, de la Banque Royale, et Patrick Tarani, de Construction Fossil.

Niko Vidéo à Terrebonne



Le 21 octobre, Niko Vidéo ouvrait un autre distributeur de DVD au dépanneur Voisin du 3355, boulevard de La Pinière à Terrebonne. Ce nouveau concept de location de films en DVD est fort simple et économique : il s'agit d'un distributeur où vous pouvez louer toutes les nouveautés en DVD. Il est disponible 24 heures sur 24, sept jours sur sept, et est aussi facile à utiliser qu'un guichet automatique, et ce, pour aussi peu que 1 $ par film. Le paiement s'effectue avec une carte personnalisée rechargeable et utilisable grâce à un NIP pour vous et un différent pour vos enfants, en toute confidentialité. De plus, il vous est possible de réserver vos films à partir de votre ordinateur à domicile, par le biais du site Internet www.nikovideo.com. Vous pouvez également acheter des DVD prévisionnés à rabais. Sur la photo, nous retrouvons de gauche à droite Robert Lacoste, propriétaire, Pierre-Antoine Lévesque, représentant de Niko Vidéo, Michel Morin, conseiller municipal à la Ville de Terrebonne, Stéphane Amireault, propriétaire, et Marc Bergeron. (EL)

Auto Expert

SPÉCIAUX D'AUTOMNE

À NE PAS OUBLIER : SERVICE DE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX TOUJOURS!

Carte de crédit Maison disponible pour tout besoin mécanique
(Sur approbation de crédit)

Prêt pour l'hiver ?

Venez rencontrer nos mécanos, qui se feront un plaisir de vous aider avec :
- Mise au point
- Traitement antirouille
- Mécanique générale

SPÉCIAL POSE DE PNEUS
2 pneus 14,95$
4 pneus 28,95$
Roue en alliage 10$ en sus.
Posés et balancés (Taxes en sus)
Sur rendez-vous seulement
Date expiration: 31/12/2005



Grand Choix de PNEUS USAGÉS

Appelez Auto Expert pour rendez-vous!
450-477-1444

TRAITEMENT ANTIROUILLE
- Produits ISO 9001 Super Gard
à partir de 59,95$

Auto Expert
3265 Chemin Gascon, Mascouche
Tél.: (450) 477-1444
Télec.: (450) 477-0688
Courriel : auto-expert2@bellnet.ca
Site Web : www.autoexpertinc.com

Vente et achat de véhicules d'occasion



1 an de garantie compris avec l'achat d'un véhicule.

Le père Noël vous attend aux Galeries Rive Nord



C'est le 20 novembre que le père Noël est arrivé aux Galeries Rive Nord à la suite d'un grand défilé haut en couleur. Il a terminé sa course à la cour Wal-Mart où près de 2 000 personnes l'attendaient. Cette arrivée remarquée a marqué le début officiel des activités de Noël aux Galeries Rive Nord. Jusqu'au 24 décembre, le père Noël vous attend au Royaume de l'arbre enchanté afin de remettre une petite surprise à tous ceux et celles qui auront été bien sages! Profitez de l'occasion pour prendre une photo en sa compagnie, car cette année, à l'achat de toute photo avec le père Noël, 1 $ sera remis à l'organisme Leucan Lanaudière. De plus, une multitude d'activités et d'animation pour les tout-petits et les plus grands auront lieu au cours des prochaines semaines : ateliers de maquillage pour enfants, cantiques de Noël et caricaturiste seront au rendez-vous. Situées à Repentigny, en bordure de l'autoroute 40, les Galeries Rive Nord proposent quelque 125 boutiques, magasins et comptoirs d'alimentation, dont les grandes enseignes de l'industrie du commerce de détail comme Sears, Wal-Mart et Toys "R" Us.

Un an pour Fleurs et Délices

Fleurs et Délices ouvrait sa boutique au 1575, chemin Comtois, Terrebonne, le 10 novembre 2004.

Au cours de l'été, on a procédé à l'aménagement du jardin écologique où les fleurs comestibles et quelques herbes oubliées ont livré leur secret et leur saveur aux nombreux touristes venus vivre une expérience gustative différente. De plus, ce jardin était l'hôte de l'émission «Ricardo» diffusée le 18 octobre. Bien que l'été soit terminé, les fleurs sont toujours au rendez-vous, transformées en fleurises (fleurs cristallisées), gelées et autres douceurs florales, pour le plus grand plaisir des fins palais. Que ce soit pour ajouter une saveur unique à votre menu des fêtes qui impressionnera vos invités ou pour des idées cadeaux originales qui plairont à coup sûr, la propriétaire, Élise Durocher, saura vous conseiller. La boutique est ouverte du lundi au vendredi de 10 h à 18 h et les 3, 4, 10, 11, 17, 18 décembre de 10 h à 16 h. Elle sera fermée les 24, 25, 31 décembre et 1er janvier.





Les bénévoles invités à se ressourcer

Une invitation est lancée aux bénévoles de Lanaudière pour participer à soirée de ressourcement dans le cadre de la Journée internationale des bénévoles, le 5 décembre. Lors de cette rencontre, un cocktail dînatoire sera offert suivi d'une conférence du comédien Marcel Lebœuf.

PHILIPPE PILETTE
redaction@larevue.qc.ca

Pour la quatrième année, la Table de promotion du bénévolat de Lanaudière organise un événement visant à permettre aux bénévoles oeuvrant dans différents secteurs d'activité de se rassembler et d'échanger entre eux.

Au cours de la rencontre de cette année qui se tient à Berthierville, les participants auront l'occasion d'entendre l'homme de théâtre et homme d'affaires bien cõnnu Marcel Lebœuf dans une conférence intitulée «La passion selon Marcel». Le comédien abordera les différents moyens de se mobiliser, de se motiver et de découvrir ses passions.

Un rôle essentiel

La Table de promotion du bénévolat Lanaudière (TPBL) est un organisme qui s'est donné pour mission de faire la promotion du bénévolat intersectoriel dans la région de Lanaudière.

Lors d'une conférence à son bureau de compté à Mascouche, le député de Masson, Luc Thériault, coprésident de l'événement avec Alexandre Bourdeau, député de Berthier, a rappelé l'importance de l'action bénévole dans notre société où l'individualisme et les rapports humains cloisonnés la rendent encore plus essentielle. «Il me fait plaisir de m'associer à la TPBL qui fait activement la promotion du bénévolat auprès de la population de Lanaudière. Il faut prendre soin des bénévoles. Dans Lanaudière, le bénévolat est une richesse humaine inestimable qu'il convient de souligner dignement. J'encourage fortement les gens à entrer dans ces réseaux et à faire du bénévolat», a-t-il déclaré.

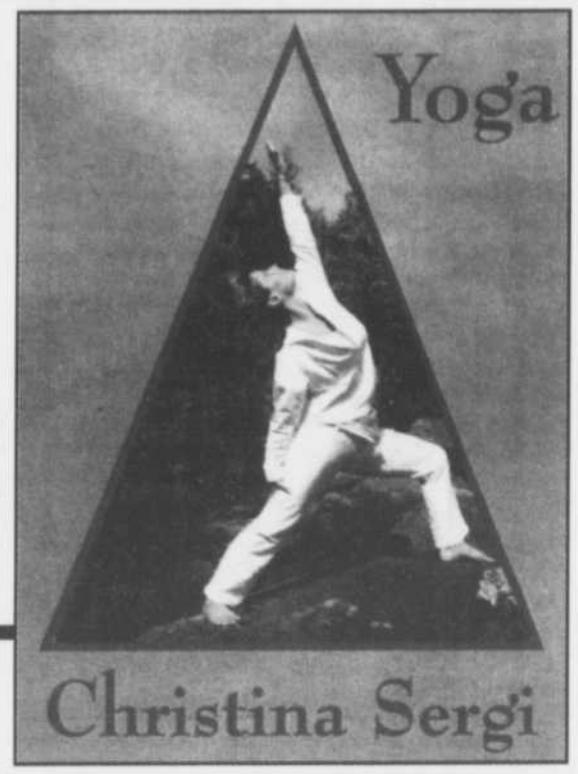
Cette rencontre de la Journée internationale des bénévoles se tiendra le lundi 5 décembre à 17 h au Centre Gilles-Villeneuve, 880, boulevard Giroux à Berthierville. Après le cocktail, les deux coprésidents s'adresseront aux participants. Suivra la conférence de M. Lebœuf, le mot de la fin des coprésidents de la TPBL, le tout devant se terminer aux alentours de 21 h 45. Les personnes intéressées à participer à cet événement doivent s'inscrire au Centre communautaire bénévole Matawinie en téléphonant au (450) 882-1089. Le coût est de 10 $ par personne.



Yannick Proulx, attaché politique du député Luc Thériault, Jean-Pierre Cornaud, de Services Québec, Marie-Noëlle Guédon, coprésidente, Robert Beauparlant, secrétaire-trésorier de la TPBL, et Réjanne Pepin, vice-présidente du service bénévole pour le comté de L'Assomption, ont annoncé la tenue de l'événement. (Photo : Philippe Pilette)

Le yoga, la relaxation et la méditation vous intéressent ?

Vous êtes invité à assister à une soirée de yoga avec Christina Sergi où vous aurez la chance d'expérimenter des techniques de relaxation, de méditation, des asanas et pranayamas. L'événement se tiendra à l'Île-des-Moulins, à la Salle des combles (3e étage), le mercredi 7 décembre de 19 h 15 à 20 h 30. Veuillez confirmer votre présence au (450) 471-0792. Des CD de relaxation/méditation seront également disponibles sur place.
Pour chaque CD vendu 40 % du prix sera versé à Vision Mondiale.





Rendez-vous avec

Bijouterie J'adore, le cadeau parfait

Cette année, plutôt que de donner aux gens qui vous sont chers une bagatelle qui, dès le jour de l'An, sera reléguée aux oubliettes, offrez un présent qui viendra souligner votre affection : offrez un bijou J'adore. Perles, diamants, pierres précieuses et parures en or combleront à coup sûr ceux qui les retrouveront sous le sapin ou dans leur bas de Noël.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

« Pour moi, le bijou demeure un souvenir impérissable que l'on peut transmettre de génération en génération », note Linda Dandurand, propriétaire de la bijouterie J'adore. « Pour ma part, je crois qu'offrir un bijou à une femme plaît à tout coup, en plus de souligner notre amour d'une façon toute particulière », ajoute Gilles Dandurand, également propriétaire.

« Nous aimons aider les gens à gâter ceux qu'ils aiment, à leur offrir une parcelle de bonheur, et les aider à souligner leur amour ou leur affection », note M. Dandurand, pour qui offrir un bijou est offrir un cadeau qui dure éternellement.

L'expérience

Faire affaire avec la bijouterie J'adore, c'est compter sur une équipe d'expérience qui prend son travail à cœur. Si J'adore est établie à Terrebonne depuis 18 ans, Gilles Dandurand compte néanmoins plus de 30 ans d'expérience dans le domaine des bijoux.

Ne vous étonnez pas de ne pas voir de méga-affiches annonçant des soldes chez J'Adore, puisqu'il s'agit de la bijouterie aux justes prix. « Monter les prix pour afficher de grands soldes va à l'encontre de ma pratique. Je préfère proposer à ma clientèle mon meilleur prix dès le départ », note le propriétaire.

Gilles Dandurand est membre de la Corporation des bijoutiers du Québec et possède également un atelier de réparation.

La bijouterie J'adore est située au 2053 du chemin Gascon à Terrebonne (voisin de la Boulangerie Première Moisson). Elle est ouverte jusqu'à 21 h du lundi au vendredi, et jusqu'à 17 h les samedis et dimanches, dès le 8 décembre. On peut joindre la bijouterie au (450) 492-5315.



À la bijouterie J'adore, Gilles et Linda Dandurand vous accueillent chaleureusement et vous aident à dénicher le cadeau idéal pour l'être cher.



La bijouterie J'adore est située au 2053, chemin Gascon à Terrebonne.

Bijouterie J'adore
2053, Chemin Gascon
Terrebonne
(450) 492-5315

Reportage publicitaire

MAISON DU DRAGON

ICI le chef C'EST le PATRON

Fêtez avec nous
Bienvenue aux groupes

HEURES DE BUFFET
Dimanche au mercredi
11h30 à 15h - 16h30 à 21h30
Jeudi au samedi
11h30 à 15h - 16h30 à 22h

• Fraîcheur garantie • 50 choix au menu • 2 sortes de crevettes en tout temps

BUFFET SOIR
Lundi au dimanche JOUR 6.99$
Lundi au jeudi SOIR 10.99$
Vendredi, samedi dimanche 14.99$

Spécial du jeudi soir
Buffet avec
tonne de fruits de mer

845, montée Masson
(Terrebonne)
Livraison et réservations 964-0814

Payez en mai* 2006

Aucun paiement
Aucun intérêt

ou 12 paiements égaux sans intérêt

Poêles et foyers HEAT & GLO au gaz

Promotion spéciale pour l'installation du gaz Informez-vous au magasin

Le Paloma



Le Thiara II



Poêle Mission Bay



Contrôle à distance GRATUIT
à l'achat d'un poêle ou foyer Heat & Glow jusqu'au 22 décembre

Le Soho



Style ZEN

Le Crescent II





Foyer au gaz 3 faces

Service d'aménagement intérieur

Laissez-nous le soin de planifier votre installation clés en main

*Sujet à l'approbation du crédit Accord D

FOYER SÉLECTION
c'est la solution !
INSTALLATION DE POÊLES, FOYERS ET MANTEAUX
RBQ #8308-2800-56

1781, chemin Gascon
Terrebonne (voisin du Vieux Duluth)
(450) 471-5772

VISA MasterCard accord D Desjardins

Terrebonne, une école de vie



À la fin de cette expérience, les jeunes de Jeunesse Canada Monde se réjouissent d'avoir élargi leurs champs de connaissances et de pouvoir appliquer le fruit de leur expérience ailleurs.

Le programme Jeunesse Canada Monde qui se déroule depuis bientôt trois mois dans la communauté de Terrebonne, en plus de permettre aux jeunes de s'impliquer dans des actions de protection de l'environnement et de développement communautaire, s'investit grandement au sein de la ville.

MAXIME DÉTHIÉ SENE
collaborateur spécial

Les participants étudient toujours avec autant d'intérêt l'histoire de leur communauté d'accueil, son économie, se familiarisent avec la structure de son gouvernement local, et essaient d'analyser la qualité de ses services sociaux et de ses médias, et de connaître ses valeurs artistiques et culturelles. Ils ont eu d'ailleurs la chance, par la voix de quatre parmi eux, de rendre compte de la richesse de leur expérience à la Télévision régionale des Moulins (TVRM).

Par leurs activités multiples, en effet, les jeunes essaient de prendre part activement à la vie de leur ville hôtesse. Un partage de repas au Café de rue Solidaire a fourni à ces jeunes et à leurs pairs de Terrebonne l'occasion de vivre des échanges interculturels dans une ambiance de musiques du monde, et sur des rythmes aussi bien africains que canadiens. Dans ce contexte d'échanges, ils ont organisé en outre un spectacle au CHSLD de la Côte Boisée, qui leur a permis d'être en interaction avec les aînés, et selon leur expression, «d'afficher un sourire sur leur visage».

Les activités de loisir, organisées entre participants seulement ou avec la communauté, accroissent le plaisir de vivre à Terrebonne et approfondissent les relations qui ne cessent de se créer entre les jeunes du programme et les habitants de la MRC Les Moulins. Patiner et danser en ligne sont devenus pour beaucoup des activités plaisantes, qui ne faisaient pas partie de leur quotidien, mais qui sont tout aussi appréciées par tous.

À la fin de cette expérience, les jeunes de Jeunesse Canada Monde se réjouissent d'avoir élargi leurs champs de connaissances et de pouvoir appliquer le fruit de leur expérience ailleurs. Ils s'estiment surtout satisfaits d'avoir été immergés dans une communauté dont le sens élevé de l'accueil, de l'hospitalité et de l'entraide n'est plus à démontrer. En guise de reconnaissance à tous ceux qui, de loin ou de près, les ont accueillis et aidés dans leur intégration à Terrebonne, ils organisent le 4 décembre un spectacle à l'Île-des-Moulins.

Reconstruire La Barak

Depuis plus de deux mois, la Maison des Jeunes La Barak de Mascouche n'est plus en mesure d'offrir ses services aux 12-17 ans de la région pour des raisons de sécurité, puisque ses locaux sont en rénovation depuis l'affaissement du toit.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

La Maison des Jeunes (MDJ) est à la recherche de financement afin de couvrir les dépenses encourues par les rénovations majeures qui sont effectuées en ce moment. La MDJ est ouverte à toutes les propositions.

Depuis maintenant plus de 11 ans, la MDJ offre des services aux adolescents de 12 à 17 ans. Comme plusieurs organismes communautaires de la région, la MDJ est sous-financée : elle ne reçoit qu'un montant d'environ 58 000 $ par année pour subvenir à ses besoins et offrir ses services, ce qui est nettement insuffisant, particulièrement cette année puisque les rénovations vont coûter au moins 60 000 $ à l'organisme. C'est pourquoi La Barak fait appel à la générosité de la population mascouchoise et des environs pour continuer à offrir des services de qualité aux jeunes de la région.

La mission de la MDJ est de faire en sorte que les adolescents deviennent de jeunes adultes critiques, actifs et responsables. Pour ce faire, elle propose des activités récréatives, culturelles, sportives, artistiques, démocratiques orientées vers la prévention. Les jeunes y trouvent le support d'intervenants qualifiés et un environnement sans drogue, sans alcool où le respect de soi, des autres et des lieux est primordial.

GRATUIT
Mise en plis
à l'achat d'un facial rafraîchissant
Coiffure Homme - Femme - Enfant
- Esthétique - Électrolyse

QUALITÉ, SERVICE
PRIX ABORDABLES À L'ANNÉE
AVANT
APRÈS
Teinture
Mèche
Coupe
et mise en plis
69,99$ Tx incluses

Liette
Coiffeuse styliste
Jessica
Ass. coiffeuse

Épilation au laser
40% de rabais
Lors de votre prochaine visite avec un nouveau client.
Valable jusqu'au 10 déc. 2005
Détails à l'institut.

SUPER VENTE DES FETES
3 Playstation 2 30$
3 XBox 30$
3 Game Cub 30$
3 DVD pour 20$
Artistes de tous genres
Avec tout achat de 50$ et plus, obtenez un DVD gratuit
Outils et électronique
Vaste choix de casques de VTT ou Motoneige
VENTE - ACHAT - PRET
PRÊT DRACO
ACHAT - VENTE - PRÊT
3405, Ch. Gascon 477-8181

Certificats cadeaux disponibles

Institut
Rêve de Beauté
Centre d'esthétique, d'électrolyse et de coiffure
Esthétique 966-1717
Coiffure (514) 241-7624
1087, Mtée Masson, Mascouche
(face au Provigo)

Une preuve éclatante de solidarité

Le succès du Magasin-solidarité est une preuve de plus que notre milieu sait se mobiliser pour s'entraider. C'est avec enthousiasme que les parents de 101 jeunes des écoles primaires de la région ont pu acheter le matériel scolaire requis pour la rentrée 2005.

La vente des fournitures scolaires du Magasin-solidarité s'est tenue les 22 et 23 août à l'école secondaire des Trois-Saisons. Les parents, n'assumant que 10 % de la facture réelle, ont également reçu le support des bénévoles et des membres du comité organisateur de ce projet, présents lors de l'événement.

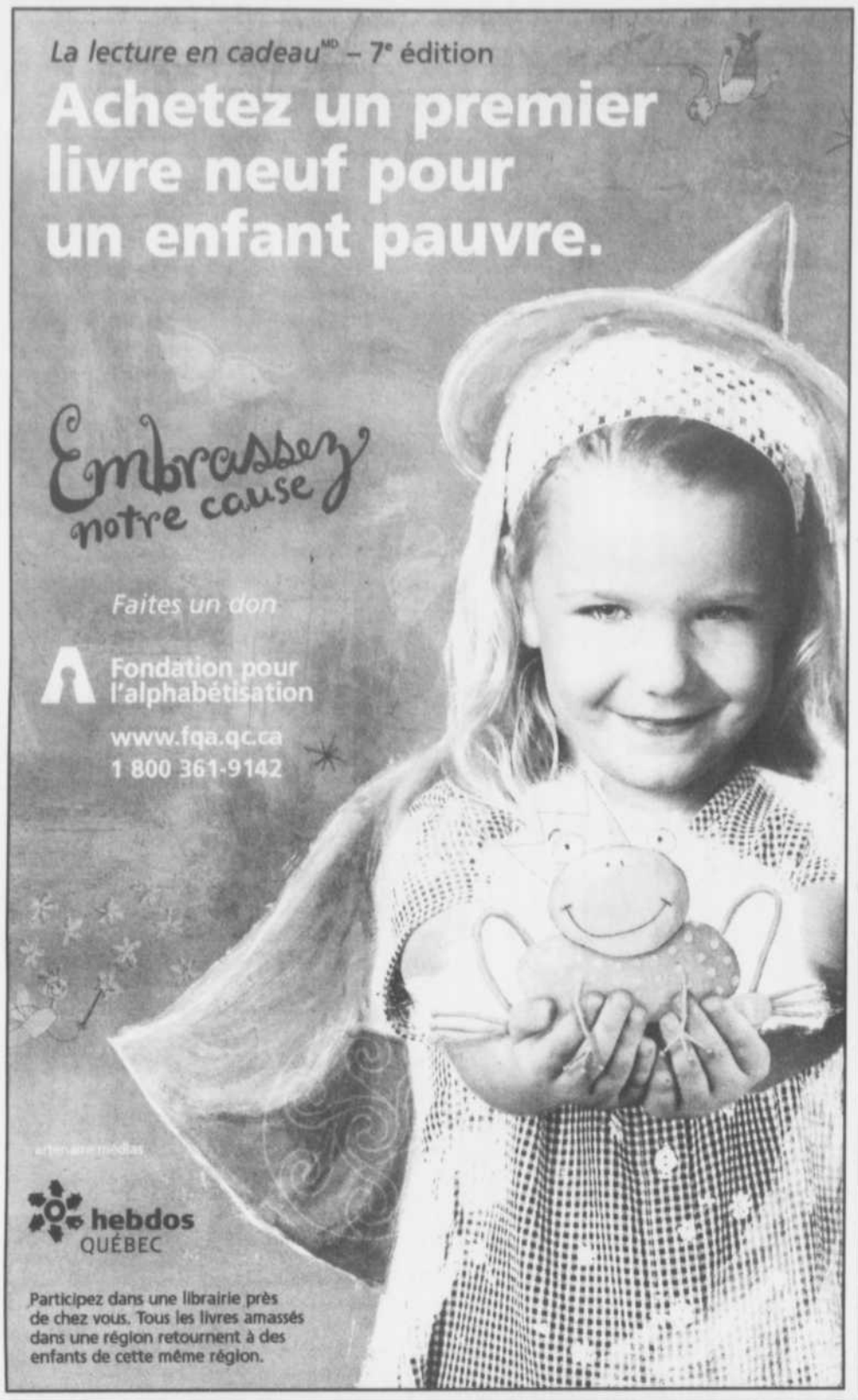
C'est en février dernier que des partenaires issus de différents organismes du milieu, tels que la Commission Scolaire des Affluents, le CLSC Lamater, l'Atelier du Seigneur Masson, le Carrefour jeunesse-emploi des Moulins, M.O.M.S. et le Carrefour Familial des Moulins, ont initié ce projet de concertation. Ainsi, des fonds ont été amassés afin de permettre à des familles dans le besoin de se procurer des effets scolaires à moindre coût. Plusieurs partenaires financiers majeurs se sont joints au projet, permettant ainsi de recueillir la somme de 19 663,98 $. Magasin-solidarité désire souligner l'implication, à différents niveaux, de tous ces partenaires. C'est dans un esprit de partage, de respect, de dignité, de prise en charge personnelle et de solidarité du milieu que le projet a pu s'actualiser.

Il est donc évident que notre MRC sait se mobiliser lorsqu'elle est sollicitée afin de s'associer à des projets issus des besoins de notre milieu. Devant un tel succès, Magasin-solidarité souhaite fortement renouveler cette magnifique expérience lors de la rentrée scolaire 2006 en y ajoutant les écoles secondaires de la région.

Merci à tous les collaborateurs, les donateurs ainsi qu'aux bénévoles, et rendez-vous l'an prochain!

Magasin-solidarité remercie ses partenaires

Autobus Terremont
BFI
Caisse populaire Terrebonne
Caisse populaire Le Manoir
Centre l'Envolée
Chaussures Miracle
Centraide Lanaudière
Centraide Laurentides
Clubs sociaux
Coop Le Prélude
Costco
CRÉ (Conférence régionale des élus)
Député de Masson, M. Luc Thériault
Députée de Terrebonne, Mme Jocelyne Caron
École secondaire des Trois-Saisons
Les écoles primaires du secteur Ouest de la Commission scolaire des Affluents
Fournitures Denis
IGA Thibault
Les fenêtres Horizon
Léveillé Toyota
Librairie Lincourt
Librairie Lu-Lu
Liquidation Mascouche
Papeterie Chapleau
Pharmacie Essaim
Pharmacie Uniprix
René Forget psychologue
Robert Devost graphiste
STA
Syndicat des professionnelles et professionnels Laval-Rive-Nord
Tourlou en Fête
Un Foyer pour Toi
Ville de Terrebonne
Yvon Demers



Programmes Développement, Relève et Compétitifs Québécois et Canadiens

« La **vie** à travers, la **gymnastique**! »

excellence
rêve
défis
passion
discipline
confiance
plaisir
Junior National

Club de gymnastique Viagym Inc.

Viagym

Cours offerts:

Gymnastique artistique
3 ans et plus
(saut, barres, poutre, sol)

Gymnastique rythmique
4 ans et plus
(corde, cerceau, ballon, massues, ruban)

Trampoline
6 ans et plus

Inscriptions:

Au local Viagym
1092 rue Lévis Suite 2,
Terrebonne (secteur Lachenaie)

Samedi 10 décembre ..... 10h à 12h
Dimanche 11 décembre .... 10h à 12h

Preuve de résidence demandée
Terrebonne
(secteurs Lachenaie, LaPlaine, Terrebonne)
Mascouche

Pour informations: (450) 492-7219
(boîte vocale)
http://www.viagym.org/

Commanditaire de prestige

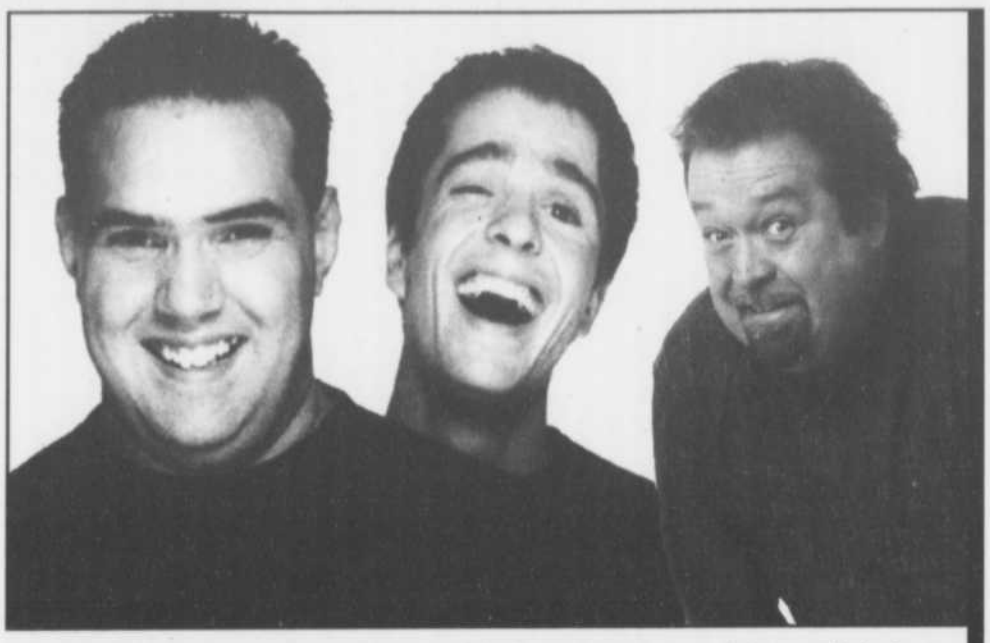
Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne

Session Hiver 2006 - Inscrivez-vous sans tarder!

Pour informations: laissez un message au (450) 492-7219 en précisant vos coordonnées complètes

POUR LE CENTRE LE DIAPASON

Encan monstre avec Dominic et Martin



Dominique et Martin seront les encanteurs de l'«Encan monstre» organisé au profit du Centre Le Diapason le 13 décembre. (Photo : courtoisie)

C'est le mardi 13 décembre qu'aura lieu le deuxième «Encan monstre» au profit du Centre Le Diapason. L'événement se déroulera au Resto-Bar 4 étoiles, situé au 1411 Grande-Allée à Terrebonne (secteur Lachenaie).

L'encan débutera à 19 h 30, mais on invite les gens à se présenter dès 19 h pour l'inscription. Les encanteurs seront nuls autres que les humoristes Dominic et Martin, accompagnés de l'animateur et humoriste Gilles Guindon. Le duo a accepté une fois de plus d'être porte-parole 2005 de la campagne de financement de l'organisme.

Participation des entreprises

Le concept de l'«Encan monstre» est très simple : on y vend des objets et des services aux personnes présentes lors de l'événement. Pour ce faire, les organisateurs ont besoin de la participation des entreprises. Vous pouvez donner des certificats, des objets et des services qui seront vendus lors de l'encan. On invite également toute la population à venir encourager cette belle cause.

Afin que l'on récupère le plus tôt possible votre don (objets, certificats, etc.) ou pour recevoir des renseignements, vous pouvez communiquer avec l'organisme au (450) 477-6201.

Le Centre Le Diapason est une maison d'hébergement qui offre depuis plus de 20 ans des services pour des jeunes en difficulté âgés de 14 à 18 ans qui proviennent de la région Lanaudière.

L'organisme offre également le service des appartements supervisés (démarche vers l'autonomie pour les 16 à 18 ans). Afin d'assurer la continuité de ce service, le Centre Le Diapason poursuit sa campagne de financement 2005.

Les paniers de Noël
GALILÉE
SERVICES AUX DÉMUNIS

Moi, je m'implique localement

Oyé, Oyé, Oyé, pour Galilée

La grande " ***Guignolée*** *" du samedi 3 décembre est arrivée pour les 3 paroisses de Terrebonne: St-Louis-de-France, St-Jean-Baptiste et Esther-Blondin, chapeautée par les Chevaliers de Colomb qui offrent la cueillette entière à Galilée pour aider à compléter nos paniers de Noël. Le surplus nous aide au dépannage durant l'année. Les inscriptions pour les paniers de Noël se terminent le 9 décembre à Galilée, on compose le* ***492-9442*** *pour renseignements.*

Faire parvenir vos denrées au:
663, rue St-Pierre
Terrebonne
492-9442

Espace offert par la Revue

PERFORMANCE 5 ÉTOILES

Spécialiste de pneus, jantes et accessoires de performance et d'esthétique.



INSA TURBO T2
Hiver
155/80R13....49.95$
175/70R13....59.95$
185/65R14....69.95$
185/65R15....74.95$
195/65R15....79.95$
205/55R16....89.95$
Plusieurs autres grandeurs
INSA TURBO

EXEMPLES DE NOS SPÉCIAUX
Winter T2
175/65R14..... 64.95$
Firestone Hiver
195/65/R14.....79.95$
Pirelli hiver
195/60R14..... 89.95$
Aurora 602
195/55R15..... 99.00$

Changement de pneus
Installation et balancement 4 roues
34.95$
Supplément pour les jantes en alliage

Jantes pour l'hiver
Neufs ou usagés
à partir de
29.95$ ch



Enjoliveurs
Ensemble de 4
à partir de
29.95$



CENTRE DE PNEUS ET ROUES... NEUFS ET USAGÉS

Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus.

4761 Boul. Laurier, Terrebonne
(secteur La Plaine)
www.performance5etoiles.com Tél.: (450) 964-2246

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

Le mérite diocésain à Robert Benoît



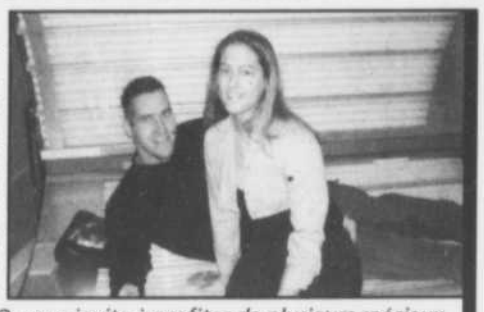
Le dimanche 6 novembre, Mgr Gilles Lussier, évêque du diocèse de Joliette, a remis la médaille du Mérite diocésain à M. Robert Benoît, de Mascouche. Ordonné diacre permanent en 1980, Robert Benoît s'est surtout distingué par sa remarquable contribution dans le domaine de l'éducation de jeunes et des familles. Diplômé en sciences humains et en théologie, il a consacré son temps de travail aux écoles primaires et secondaires où il a été administrateur dans plusieurs domaines. On ne peut passer sous silence les nombreux spectacles et pièces de théâtre qu'il a présentés à Mascouche et à Terrebonne. On voit ici Robert Benoît recevant la médaille des mains de Mgr Lussier.

Commerce en Revue

www.larevue.qc.ca

Alcoolisme - Toxicomanie
Gambling - Autres dépendances
Intervenant - Consultant
En programmes d'aide aux employés
H. Claude Pariseau
Psychoéducateur
Membre de l'Ordre CCOPPQ
(450) 471-2927
Montréal - Laval - Rive-Nord

Nouvelle administration chez Bronzage Solex



Depuis le 12 septembre, Robin Trottier et Martine Laroche sont les nouveaux propriétaires de Bronzage Solex et Massothérapie Renaissance. Robin Trottier compte plusieurs années d'expérience dans l'administration de ce type de commerce. Son établissement, membre ASBQ, vous invite à profiter de plusieurs spéciaux. Pour sa part, sa conjointe, Martine, administre le salon Massothérapie Renaissance, qui offre le massage suédois et thérapeutique, le traitement de la cellulite, le drainage lymphatique et le massage aux pierres chaudes. Bronzage Solex et Massothérapie Renaissance : 1768, chemin St-Charles, Terrebonne (secteur Lachenaie). Au téléphone : Bronzage Solex : (450) 471-9816, Massothérapie Renaissance : (450) 492-2913.



Des déjeuners santé au restaurant Le Petit Délice

Le restaurant Le Petit Délice propose tous les jours des déjeuners et dîners offrant un menu varié et un service rapide pour les travailleurs. Le restaurant se spécialise également dans les déjeuners santé tels que crêpes à fruits, cocktails de fruits et autres montages succulents. En décembre, les propriétaires, Marie-Josée et Vincent Boivin, fêteront le 10e anniversaire du restaurant et lanceront un tout nouveau menu. Le Petit Délice est ouvert sept jours par semaine. Les heures d'ouverture sont de 6 h à 15 h pendant la semaine et de 7 h à 14 h le dimanche. Le Restaurant Le Petit Délice est situé au 1100, montée Masson à Mascouche. Téléphone : (450) 474-5982.

Marie-Chantal Toupin au restaurant La Chaudronnée suisse



Lors de son récent passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne, Marie-Chantal Toupin en a profité pour déguster un excellent repas au restaurant La Chaudronnée suisse. Enchantée de son repas, la chanteuse s'est promis de retourner bientôt à l'établissement réputé pour ses fondues, raclettes, grillades et crêpes. Le restaurant La Chaudronnée suisse est situé au 847 Saint-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne, en face du théâtre. Réservez tôt pour vos soupers de Noël, car le nombre de places est limité. Téléphone : (450) 471-1786.

Ouverture officielle de Mil Saveurs

Christian Clément, propriétaire de Mil Saveurs, et la Chambre de commerce de Mascouche vous invitent cordialement à l'ouverture officielle du commerce le mardi 6 décembre à 17 h.

Mil Saveurs est situé au 3066, chemin Ste-Marie, à Mascouche. Prière de confirmer votre présence auprès de Manon Bélisle ou de Robert Filion au (450) 966-1536 ou à info@ccmascouche.com au plus tard le 5 décembre.

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE



France Beltrami, secrétaire aux ventes
Nathalie Émond, réceptionniste
Honda de Terrebonne
2850, chemin Gascon, Terrebonne (450) 477-0555
PACINI
Le vrai goût de l'Italie.
CERTIFICAT-CADEAU DE 20$
1054, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 964-7665

AU *banc d'essai* DE la Revue

www.larevue.qc.ca

LA CHRONIQUE DES NOUVEAUX PRODUITS, DES TESTS, DES CADEAUX ET DES PRIX TOUTES LES SEMAINES

Ouaps! Bojeux marque un grand coup

Un vent d'enthousiasme déferle sur le marché du jouet. Après avoir conquis des milliers d'enfants en Europe, les jouets Ouaps! s'établissent au Québec.

Le fabricant et distributeur Bojeux lance cette gamme de jouets qui ont la particularité d'être équipés de puces électroniques. L'animateur et comédien Charles Lafortune en est le porte-parole.

L'équipe de recherche et développement des jouets Ouaps! provient de secteurs variés allant du jeu vidéo à la mode, en passant bien entendu par le jouet. Elle a développé un savoir-faire particulier lui permettant d'offrir des jouets interactifs, stimulants, complets et amusants. Muni d'une puce électronique, chaque jeu comporte plusieurs défis, vitesses, degrés de difficulté et fonctions ou mélodies. Ces jouets sont à l'épreuve du temps et évoluent avec les intérêts et les capacités des bambins. Des jouets «intelligents».

16 jouets vedettes

La gamme de produits Ouaps! possède toutes les caractéristiques recherchées par les parents. Ils stimulent la motricité, la mémoire, l'imaginaire, la rapidité et l'éveil musical chez les enfants de 6 mois à 10 ans. Irrésistibles au premier coup d'œil, ils portent des noms rigolos, ont une texture douce, résistent aux chocs, possèdent un réglage de volume et un mode silence. Enfin, la puce électronique de dernière génération permet d'émettre des sons et des voix de qualité. Tout ceci, offert selon un rapport qualité-prix enviable.

Grâce à Bojeux, 16 jouets vedettes ajoutent du piquant dans la vie des tout-petits, dont Ma petite sœur Camille, une poupée tendre et joyeuse pour les bambins mélomanes. En manipulant les mains marionnettes de Camille, l'enfant peut entendre plusieurs mélodies - chantées par Henri Dès - et selon des rythmes variés (rock, classique, jazz, etc.). Placée sur la bouche, la suce lumineuse de Camille déclenche des gazouillis d'enfants. Lorsque Camille est en position couchée, une berceuse se déclenche pour endormir le chérubin. Cette petite sœur stimule l'éveil musical et permet aux tout-petits de 9 mois et plus d'acquérir une bonne coordination motrice.



Ma petite sœur Camille est une poupée tendre et joyeuse pour les bambins mélomanes!

Bojeux

Fêtant son 30e anniversaire, Bojeux est l'une des rares compagnies à encore fabriquer des jouets au Canada. Cette entreprise familiale québécoise compte jusqu'à 100 employés et exporte dans plus de 40 pays. Elle se distingue en commercialisant des jeux de type «passe-temps» créatifs, stimulants et non violents. Elle distribue les réputés jeux et jouets Nathan et elle fabrique la pâte à modeler Tutti Frutti et les jeux Play Art, Matchitecture, Roll-O-Puzz et Yum. Bojeux se situe parmi les entreprises les plus respectées de son industrie.

Les jouets Ouaps! sont disponibles dans les magasins de jouets spécialisés. Consultez le site Internet www.bojeux.com ou composez le 1 800 463-6181 pour trouver le détaillant le plus près de chez vous.

La Revue offre plusieurs jouets de la compagnie québécoise Bojeux. Le coupon sera présenté le 7 décembre 2005 dans le Banc d'essai et dans le cahier «Vive le temps des fêtes». Le tirage aura lieu exceptionnellement le 16 décembre 2005.

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

À GAGNER

La Revue offre les coffrets DVD de «3 x rien», «Et Dieu créa... Laflaque» (saison 1) et «Sol et Gobelet» (coffret 1), d'Imavision.



Nom: _____

Adresse: _____

_____

Téléphone: _____

Envoyez votre coupon **DANS UNE ENVELOPPE S'IL VOUS PLAIT À:**

LA REVUE
CONCOURS «AU BANC D'ESSAI IMAVISION»
231, rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3E4

TIRAGE : 15 décembre 2005

Nos félicitations à Mme Monique Lavigne, de Lachenaie, qui a remporté un autocuiseur Opera de Lagostina.

Nos remerciements aux très nombreux lecteurs et lectrices qui participent... *«Au banc d'essai de La Revue».*

Donner la joie à un enfant



Du 7 au 11 décembre, l'arbre de joie ornera le mail des Galeries Terrebonne. Vous pourrez y choisir un enfant afin de lui offrir un cadeau de Noël.

L'Arbre de joie, cette activité de Noël qui vise à donner des cadeaux aux jeunes démunis de notre région, se tiendra pour une 5e année consécutive aux Galeries Terrebonne du 7 au 11 décembre. L'objectif pour cette année est de distribuer 300 cadeaux pour faire le bonheur des enfants.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

«Comme par les années passées, deux arbres de Noël contenant 300 lumières et 300 cartes avec le prénom d'un enfant et son âge sont installés dans le mail du centre commercial. Chaque fois qu'une personne s'engage à faire un cadeau à l'un des jeunes, le donateur allume une lumière dans l'arbre. Le dimanche, nous espérons que toutes les lumières dans les deux arbres seront allumées», souligne Robert Brault, animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire.

Ce sont des bénévoles des écoles de la région, élèves et membres du personnel, ainsi que des bénévoles de la paroisse Bienheureuse-Marie-Anne-Blondin qui assureront une présence au stand de l'Arbre de joie pour recevoir les cadeaux et les dons de la population.

«Je tiens à souligner la collaboration des marchands des Galeries Terrebonne dont Zellers et Sports Experts qui offrent des réductions aux personnes qui leur apportent un carton du stand de l'Arbre de joie. Il est également possible de faire emballer le cadeau à prix réduit au comptoir de la Maison des Jeunes, voisin du stand de l'Arbre de joie, et ainsi d'encourager deux bonnes causes», a ajouté M. Brault.

Rappelons que l'initiative de l'Arbre de joie a été prise il y a cinq ans par des agents de pastorale, directeurs et enseignants de la Commission scolaire des Affluents ainsi que des personnes de la paroisse Esther-Blondin pour donner de la joie à des jeunes démunis des écoles de la région. Le nom «Arbre de joie» vient du titre d'un livre jeunesse de l'auteur Alain M. Bergeron, qui a donné son accord pour l'utilisation du titre et de la pochette de son livre pour cette belle activité.

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Résidentiel, commercial, industriel
ABC Électrique Limitée
450-838-8999
Consultez le Guide en page 134

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Réparations et ajustements de tous genres
Bruno Lapierre, denturologiste
450-471-7658
Consultez le Guide en page 125

LIQUIDATION FIN DE SAISON • LIQUIDATION FIN DE SAISON
Offre spéciale
Bahut non inclus
Meubles de cuisine
Mobiliers de chambre
Meubles TV
Armoires de bois
Sofas de cuir
Sofas en tissu
Fauteuil
Fauteuil berçant
Bergère
Matelas #1
Bas prix GARANTIS
Ensemble en bois
1 table (verre trempé)
4 chaises confort
Couleurs : Naturel ou chocolat
rég.: 1189,99$
Spécial 889$
accord D Desjardins
Meubles Séduction est une entreprise qui y desservira votre région. Nous sommes fiers de vous avoir comme client. Il me fera plaisir de vous accueillir. Paula
MEUBLES Séduction
459, route 341 L'Épiphanie
588-0241
Photos peuvent différer. Détails en magasin. Taxes en sus.
CHOIX DE NOUVEAUX MEUBLES CHAQUE SEMAINE

Vous êtes cordialement invité à venir découvrir la Ford Fusion
Soirée Vin et Fromage
Mercredi 30 novembre de 17 h à 21 h
PRIX DE PRÉSENCE
TERREBONNE Ford
2730, ch. Gascon
Terrebonne
968-9000
www.tford.ca

«J'AI CHOISI LE BON CONCESSIONNAIRE!»

GMC

ON GAGNE

L'ÉVÈNEMENT DE L'ANNÉE

GM Canada

OnStar









Gagnez votre véhicule GM ou obtenez jusqu'à 10 000$ de rabais sur votre achat ou votre location



GRENIER PONTIAC BUICK GMC 471-3746

Jeep

MILLIONNAIRE

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF UN CLIENT DE GRENIER CHRYSLER DODGE JEEP POURRAIT GAGNER

1 000 000$



CONSOMMATION D'ESSENCE SUR AUTOROUTE : 8,2 L/100 KM (34 MILLES AU GALLON)**

DODGE CARAVAN 2005

ACHETEZ À **18 995$*** **0% DE FINANCEMENT**

À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR LES DODGE CARAVAN 2005

*Taxes, frais de transport, préparation et administration en sus.Photo à titre indicatif.
**Selon transport Canada.

GRENIER CHRYSLER DODGE JEEP 471-4111

GMC

Jeep

NISSAN

SUZUKI



Pontiac Grand Prix 2005

19,000 km, tout équipé

PDSF ~~32,455$~~

18,995$

471-3746



Dodge Magnum SXT 2005

28,000 km, tout équipé, balance de garantie Chrysler de 100,000 km

Seulement

22,995$

471-4111



Saturn Vue 2003

Noir, tout équipé

Spécial de la semaine

14,995$

964-1374



Civic 2003

4 portes 29,000 km, automatique, CD

12,995$

961-2886



Toyota Echo 2004

4 portes, bas kilométrage, automatique, très économique, balance de garantie Toyota

14,735$*

ou **79,20$** par semaine

Tx et intérêts 0$ comptant **INCLUS**

471-9444

Demandez Jean Harmel

VÉHICULES D'OCCASIONS

Groupe Automobile GRENIER

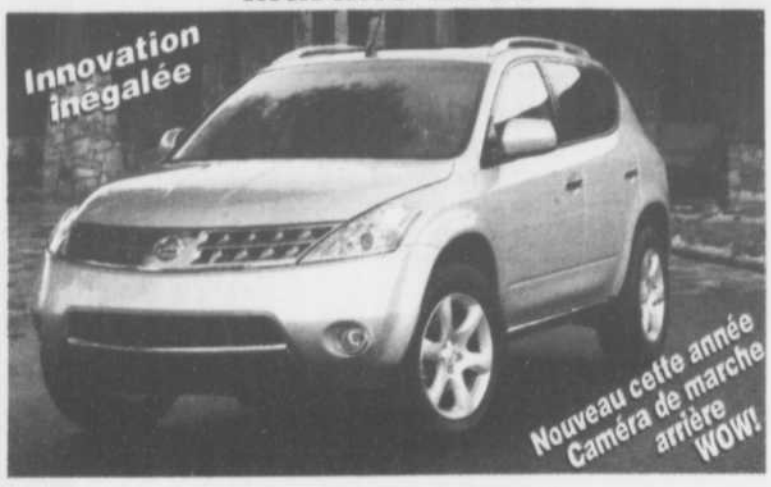


5 concessions, 9 marques. +.de 600 véhicules en inventaire

www.groupegrenier.com

NISSAN

Murano 2006



En location 48 mois **477$/mois**

Altima 2006



En location 48 mois **267$/mois**

Acompte ou échange équivalent : * Murano 4,995$. **Altima 3,995$. Taxes en sus, 24,000 km/an, 10¢ km additionnel. Photo à titre indicatif. Voir un conseiller pour plus de détails. Aucun dépôt de sécurité.

GRENIER NISSAN 471-9444

LA BERLINE ION 2006

13,995$*

PDSF - BERLINE ION 3 de Saturn

ou louez pour

158$/mois

Location de 48 mois

1 600$ comptant

transport en sus

Taux de location

2,5%†



Ce cadeau de valeur inclut :
- **Moteur Ecotec 3,3L de 140 HP**
- **Portière et verrouillage central**

Modèle présenté
BERLINE ION 3 de Saturn

Panneau de polymère résistants aux bosses

SATURN

ON GAGNE

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE

VOUS POURRIEZ **GAGNER** VOTRE VÉHICULE SATURN

SATURN DE TERREBONNE 964-1374

SUZUKI + 2006



54$*/semaine

La sécurité et le confort de nos clients nous tiennent à coeur !

4 pneus d'hiver (inclus)
Démarreur à distance (inclus)
+
Changement d'huile gratuit
(voir détails chez Grenier Suzuki)

SUZUKI

Photo à titre indicatif.
* Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'acquisition en sus. Voir détails en magasin.

GRENIER SUZUKI 961-2886



Mon choix est clair, c'est Grenier!

Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25

SUZUKI — À l'intersection 25 du chemin Gascon

L'Air en fête contribue au rêve de Natacha-Louis Charles

Coordonnatrice des camps de jour de l'Air en fête à Terrebonne depuis trois ans, Natacha-Louis Charles était déterminée à poursuivre ses études à la Benemérita Autonma Universidad de Puebla, au Mexique. Son employeur a décidé de l'aider et de faire profiter ses jeunes élèves de l'expérience de Natacha.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

L'Air en fête a remis un chèque de 800 $ à Natacha pour lui permettre de payer son billet d'avion. «L'Air en fête embauche un peu plus de 80 étudiants chaque été. Certains d'entre eux, comme Natacha, sont à nos côtés plusieurs étés. Nous sommes conscients que dans plusieurs des cas, c'est leur première expérience de travail, et nous sommes toujours heureux de pouvoir suivre leur cheminement professionnel et même les accompagner dans cette aventure», explique Miguel Ouimet, qui dirige l'Air en fête.

L'Amérique latine

Grâce à cette belle association, l'Air en fête sera en mesure d'offrir une expérience unique aux enfants qui fréquenteront ses camps à l'été 2006. En effet, on proposera aux jeunes un nouveau camp axé sur la culture espagnole. «Natacha pourra partager avec un bon nombre d'enfants tout son amour pour la culture espagnole, et ainsi les enfants pourront élargir leurs horizons à une autre culture», ajoute M. Ouimet.

Originaire de Saint-Eustache, Natacha-Louis Charles étudie à la faculté d'Arts et sciences, département d'histoire de l'Université de Montréal. Cette année, elle voulait terminer son baccalauréat dans une institution mexicaine.

«J'ai arrêté mon choix sur le Mexique, car les Amériques m'intéressent, et particulièrement celles au sud des États-Unis, donc l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud. Cependant, le Mexique est pour moi un cas à part; ce pays est à la rencontre de deux mondes, soit le géant américain au nord et les cultures latines au sud. Donc, aller étudier à la Benemérita Autonma Universidad de Puebla et suivre des cours sur le Mexique va constituer pour moi une opportunité exceptionnelle. C'est l'occasion d'apprendre, de rencontrer l'histoire et de jouir de la vie mexicaine», lance Natacha.



Enchanté du projet de Natacha-Louis Charles, Miguel Ouimet, de l'Air en fête, a décidé de l'aider dans son projet d'aller étudier au Mexique, et ce, en lui remettant un chèque de 800 $. (Photo : courtoisie)

De cette passion lui est venue l'idée de partager ses connaissances par le biais d'un camp orienté vers la culture et les traditions espagnoles. «Pourquoi ne pas faire bénéficier les jeunes de mes acquis linguistiques et culturels? Les jeunes pourront être initiés à un vocabulaire espagnol de base. Cet apprentissage se fera toujours à travers des jeux et de la musique. Ils se rendront compte que l'espagnol est une langue apparentée au français, et leur débrouillardise leur permettra d'apprendre très vite. De plus, des traditions et des histoires tirées du folklore hispanique seront abordées. Quoi de mieux que d'ouvrir les horizons des enfants par l'entremise de la langue et la culture!» conclut Natacha.



Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Plus de 20 ans d'expérience!
Entretien ménager M.J.C.
450-477-6985
Consultez le Guide en page 136

RAIM
Régie d'Aqueduc Intermunicipale des Moulins
Lachenaie - Mascouche - Terrebonne

AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE MASCOUCHE ET TERREBONNE

AVIS est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie d'Aqueduc intermunicipale des Moulins, que la prochaine assemblée régulière de la RAIM aura lieu le mardi 20 décembre 2005 à 17h00, à l'usine de filtration de la RAIM au 4445, Côte de Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne,
ce 30 novembre 2005

BRUNO RETTINO, T.Sc.A
Secrétaire trésorier



la région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca



CHEMINEMENT PERSONNEL

RESPECT DE SES LIMITES

Un besoin fondamental de l'être humain est de se sentir aimé, et pour y arriver, il croit souvent qu'il ne peut rien refuser aux autres, qu'il se doit de faire plaisir à tout prix, parfois même au prix de sa santé physique et psychologique. Apprendre à respecter ses limite, à dire non quand on se sent épuisé est l'un des thèmes abordés dans nos ateliers de discussions. Le groupe d'entraide G.E.M.E., qui vient en aide aux personnes souffrant de troubles anxieux, vous invite à participer à son groupe de soutien de Terrebonne, à Léopold-Gravel, 766, rue St-Paul, tous les mercredis de 19h30 à 21h30. Info.: 1 866 443-4363.

• • •

ALANON

Le mal de vivre est un problème? Es-tu en contact avec l'alcoolisme? Si oui, viens à Alanon pour apprendre à mieux vivre avec ce problème et à t'aimer. Rencontres tous les lundis à 13h30 au sous-sol de la sacristie de l'église St-Louis-de-France (825 St-Louis, Terrebonne). Il y a aussi des rencontres au même endroit les jeudis à 19h15 pour les nouveaux venus, suivi de la réunion régulière à 20h15. Bienvenue à tous!

• • •

SANTÉ MENTALE

Être un proche d'une personne qui vit des problèmes de santé mentale n'est pas toujours facile. Si telle est votre situation, La lueur du phare de Lanaudière offre des rencontres d'échange une fois par mois. Prochaine rencontre : 6 décembre à 19h au Centre Angora, école La Sablière, 4125 d'Argenson, Terrebonne. Info : 1 800 465-4544.

ON OFFRE / ON DEMANDE

VENTES

Nombreuses ventes de décembre au Comptoir d'entraide de Terrebonne (421, rue Léveillé) : grande vente de jouets les 2 et 3 décembre, vente de bijoux les 7 et 8 décembre et vente d'artisanat les 9 et 10 décembre. Info.: 471-1067.

• • •

GUIGNOLÉE

Le 4 décembre dès 10h, des bénévoles de l'Unité paroissiale du Plateau de Mascouche composée des églises Notre-Dame-du-St-Rosaire et St-Benoît parcourront les rues des secteurs de Notre-Dame-du-St-Rosaire afin de recueillir les dons et les denrées non périssables. Vous pouvez aussi venir les déposer au sous-sol de l'église au 390, ch. des Anglais ou au Centre St-Benoît au 710, ch. Pincourt. Info.: 477-5512.

• • •

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

L'Association des bénévoles du CHSLD-Vigi Yves-Blais est à la recherche de bénévoles pour aider à l'organisation des activités de loisir pour les résidents du centre. Les bénévoles aideront la récréologue dans la préparation et l'animation des activités. Ils participent selon leurs disponibilités et intérêts. Info.: Chantal Ouellet au 474-6991, poste 309. Nous vous attendons en grand nombre, car les besoins sont nombreux.

• • •

COLLECTE DE DENRÉES

Le service d'aide SEDAI TSS de Terrebonne s'associe à la Clinique Chiropratique familiale la Seigneurie pour ramasser des denrées dans le but de venir en aide aux gens démunis de la région. Apportez vos denrées non périssables entre le 1er et 29 décembre au 1678 ch. Gascon et vous recevrez l'ouverture du dossier et les radiographies (si nécessaire) sans frais. Merci à l'avance de votre générosité. Pour un rendez-vous, appelez au 492-2444.

• • •

GUIGNOLÉE B.-D.-F.

Pour la paroisse Bois-des-Filion (incluant l'ancien secteur Terrebonne-Ouest), la guignolée organisée par les Chevaliers de Colomb aura lieu le 4 décembre de 11h30 à 16h30. Merci pour votre générosité. Pour info. ou pour devenir bénévole: 621-7217.

EXPO-VENTE

L'AFÉAS de Mascouche tiendra son expo-vente annuelle les 3 et 4 décembre de 10h à 17h. Venez nous voir pour des cadeaux de Noël uniques et originaux, puisque tout est fait à la main : couvertures et nappes tissées, linges à vaisselle de qualité supérieure, chocolat maison, idées déco, etc. Plusieurs exposants enthousiastes vous attendront au 2932 Dupras, en face du poste de pompiers. Info.: Danielle au 492-4574 ou au local au 474-3322.

• • •

DÉPOUILLEMENT

Pour tous les enfants de 0 à 8 ans et leurs parents de la paroisse Très St-Sacrement, Sedai TSS, situé au 3677, montée Gagnon, organise un dépouillement d'arbre de Noël le 11 décembre à l'école Marie-Soleil-Tougas de 13h30 à 16h30. Inscription à l'école ou au local. Tout est gratuit : clown, père Noël, cadeaux pour chaque enfant.

• • •

BÉBÉ FUTÉ À LA PLAINE

Atelier de stimulation et de complicité pour mamans et bébés. Entourés d'autres mamans, venez vivre des moments chaleureux avec bébé! Vous découvrirez des trucs et solutions dans chacun des thèmes abordés. En plus, des techniques de base sur les bienfaits du massage tout en apprenant et en créant d'amusants jeux d'éveil. C'est un rendez-vous pour les nouvelles mamans et leur bébé. Groupe 0-6 mois : 10 rencontres pour 80$. Groupe 6-12 mois : 8 rencontres pour 64$. Info. ou inscription au Carrefour Familial des Moulins, 492-1257.

• • •

AÎNÉS

ÂGE D'OR ST-SYLVAIN

Le souper traditionnel de Noël du Club de l'Âge d'Or St-Sylvain aura lieu chez la famille Constantin à St-Eustache le 13 décembre à 17h. La soirée sera animée par Ronald Lacoste. Repas exceptionnel, prix de présence. Venez vous divertir, danser et fêter Noël entre amis. Coût : 22$/membre, 25$/non-membre (5$ en sus pour transport en autobus). Info.: Francine Lauzon au 665-0774 ou Réal Lachapelle au 477-1088.

• • •

Un grand gala au CHSLD de la Côte Boisée

Dans le cadre de la Semaine des loisirs en institution, le CHSLD de la Côte Boïsée tenait son troisième Gala des loisirs. Dans une ambiance de fête, la musique et le chant sont venus ponctuer le rythme de ce gala. «Par cette initiative, nous voulons remercier les résidants et souligner leur participation aux activités du CHSLD. Nous voulons les remercier d'être souriants et joyeux», a mentionné Violaine Couturier, technicienne en loisir au CHSLD et organisatrice du gala. Dix résidants se sont vu attribuer des prix de participation. Madeleine Lemonde a été couronnée «Mme Participation», Normand Arsenault, «M. Farceur», Yvette Guénette est «Mme Sociale», Laurette Jeannotte, «Mme Joyeuse», Cécile Cloutier-Desrochers a été nommée «Mme Serviable», Aurore Lavoie, «Mme Artistique», Lauretta Rousseau, «Mme Coquette», Alma Béland, «Mme Superstar», et finalement Marie-Claire Paquette est perçue comme «Mme Bonne humeur». On peut reconnaître sur la photo Laurette Jeanotte et Gérald Asselin, directeur du CHSLD. (Texte et photo : Karine Cousineau)



GÂTEAUX AUX FRUITS

Cette année encore, le Club Optimiste Lachenaie tient une campagne de financement au profit des jeunes en vendant des gâteaux aux fruits de luxe, tout beurre, tranché. Prix : 12$/unité. Contactez Denis Paradis au 961-9899 pour votre commande (2 gâteaux).

• • •

PARENTS, ENFANTS, ADOS

ÉVEIL RELIGIEUX

Une fois par mois, les tout-petits de 3 à 5 ans sont invités à venir réfléchir à leur façon à la Parole de Dieu. Une équipe de jeunes parents est là tout au long de la rencontre. L'éveil à la foi des enfants fait appel aux sens, à l'imagination, aux gestes à travers des mots très simples. Marionnettes, sketches, illustrations, bricolage, chant, échange sont au menu. Tous les enfants, peu importe leur paroisse, sont les bienvenus. Inscription non obligatoire mais appréciée. Les rencontres on lieu à l'église St-Louis-de-France à 9h30. Prochaine rencontre : 4 décembre. Info. et inscription : Micheline Savoie au 471-3451.

• • •

RENCONTRE PRÉNATALE

Il y aura une rencontre prénatale sur l'allaitement maternel Nourri-Source au CLSC Lamater de Terrebonne le 12 décembre à compter de 19h. La présence du conjoint est recommandée. Inscription à la centrale des rendez-vous au 471-2883. Bienvenue!

• • •

PAR ICI LES JEUNES!

Raquette, patin, descente en tube sur neige, hockey cosom et sur glace, fin de semaine de plein air avec canot, hébertisme, tir à l'arc, baignade, et bien plus encore. C'est ça, le Club Octogone Envolado de Terrebonne, parrainé par le Club Optimiste de Terrebonne. Il s'adresse aux 12 à 18 ans qui n'ont pas peur... d'avoir «du fun»! Info.: 492-0901 ou envolado@hotmail.com.

• • •

AQDR

À tous nos membres : n'oubliez pas de réserver pour le dîner de Noël du 6 décembre à 12h et d'apporter des denrées non-périssables. Lieu : Salle La Québécoise (929, montée Masson, Terre-bonne). Info.: 966-9513.

• • •

ÂGE D'OR DE LACHENAIE

Le 10 décembre à 18h, souper BBQ avec bingo et jeux de cartes à l'école Bernard-Corbin (1747 Rochon, Lachenaie). Cinq tours de bingo gratuits et prix. Membre: 8$, non-membre: 10$. Vente des billets au local (2953, ch. St-Charles, coin St-Denis) les mercredis et vendredis de 14h à 16h. Date limite: 7 décembre. Info : Léonne au 961-4368, Pauline au 964-9733 ou Laurette au 471-6074.

• • •

ÂGE D'OR MASCOUCHE-OUEST

C'est avec plaisir que l'Âge d'Or de Mascouche-Ouest vous accueillera à son souper traditionnel de Noël le 3 décembre à 18h. Vous êtes tous les bienvenus! Souper suivi d'une soirée de danse avec orchestre. Réservez tôt, places limitées. Info. : Jeannine Turcotte au 471-1413.

• • •

CITOYENS SÉNIORS

L'Association des Citoyens Séniors de Mascouche Heights célébrera le temps des fêtes au 225, chemin des Anglais le 17 décembre à 19h. Souper trois services et musique par Les Gens Heureux. Billets : 20$/non-membre, en vente jusqu'au 7 décembre. Info.: Marguerite Poirier au 968-8957 ou Diana Hislop au 477-0367. Aussi, joignez-vous à nous le 14 décembre dès 13h pour un après-midi de jeux. Toutes les cartes de bingo à 1$.

POUR SE DIVERTIR

DOU-DOUX NOËL

Vous êtes chaleureusement invité au souper de Noël du Centre FAM le jeudi 15 décembre à 18h. La tenue pyjama est de mise! Quelque chose à apporter? Simplement votre sourire et votre bonne humeur. Réservation obligatoire afin que nous puissions prévoir le nombre de repas. Confirmez votre présence avant le 9 décembre au 964-5827. L'équipe des travailleuses a hâte de vous voir!

MANGIAMO! rend hommage AUX GENS D'ICI



Léopold Lucas

Léopold adore chanter. Ce n'est pas sans raison s'il a fait partie des chorales des Moulins et St-Louis-de-France. Il s'est aussi beaucoup donné pendant des années à travers le bénévolat à l'hôpital Sacré-Cœur, où il se rendait en autobus! Même sans voiture, il était disponible pour visiter les malades. Depuis six ans, c'est l'Hébergement des Moulins, puis le CHSLD de la Côte Boisée qui ont pu compter sur sa générosité de cœur. Bravo et merci, Léopold! (Texte : Jean-Paul Chaput et Mélanie Savage)

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) **492-5225**

Mangiamo ! est heureux d'offrir

UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

P'TITE VEILLÉE

Ne manquez pas la prochaine P'tite Veillée de l'Association Québécoise des Loisirs Folkloriques (AQLF) le 3 décembre dès 20 h au Centre Marie-Victorin (angle Côte de Terrebonne et d'Aubertvilliers à Terrebonne), avec Germain Leduc au violon et Pierre Savaria au call, et les musiciens de l'AQLF Rive-Nord. Buffet en fin de soirée. Entrée : 8$/membre, 10$/non-membre. Info.: Raymonde Thiboutot au 961-1158. Notez qu'il y a relâche des activités du 16 décembre au 6 janvier.

• • •

SORTIE CORDEM

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins (CORDEM) vous convie à une excursion au Boisé Papineau de Laval le 3 décembre. Départ à 8h au fond du stationnement du Bois Papineau. Durée : 1/2 journée. Coût : gratuit pour les membres, 3$ pour les non-membres. Responsables : Nicole Mayeu et Doris Legault. Des oiseaux magnifiques à découvrir ou à redécouvrir! Info.: (514) 590-4707.

• • •

PARLEZ-MOI D'AMOUR

Pour se mettre dans l'ambiance du temps des fêtes, la chorale Parlez-moi d'amour vous donne rendez-vous à son concert le 4 décembre à 14h en l'église St-Louis-de-France dans le Vieux-Terrebonne, rue St-Louis. Les billets sont en vente au coût de 10$ au 471-3451 ou 471-4848. Toute la région est cordialement invitée!

• • •

ANGELICA YOGA

DIVERS

Univers/Cité Mikaël présente le cours d'Angelica Yoga avec le Dr François Bouchard, D.C., et Denise Fredette le 6 décembre à partir de 19h à la salle Mascouche de la Villa des Moulins (1425, ch. Gascon, Terrebonne). Contribution demandée de 15$ (8$ pour les étudiants). Info : Claudette au 966-9923.

• • •

Les pièges du français

GLISSOIRE et GLISSADE

Une GLISSOIRE est une pente pour glisser. Aux glissoires traditionnelles en bois ou en métal sur lesquelles glissent les enfants s'ajoutent des GLISSOIRES D'EAU, longues glissoires dans lesquelles on fait descendre de l'eau. Mais il ne faut pas confondre les mots GLISSOIRE et GLISSADE. Une GLISSADE, c'est l'action de glisser, alors qu'une GLISSOIRE est la côte sur laquelle on glisse. Ex. : Venez faire quelques GLISSADES dans nos GLISSOIRES D'EAU.

Camil Chouinard
« Les 1300 pièges du français »
Éditions La Presse

Terrebonne grouille de bénévoles

Combien de bénévoles trouvons-nous à Terrebonne, croyez-vous? Allez! dites un chiffre... De 7 000 à 8 000? Oui! vous avez bien vu!

Comme aucune étude à ce sujet n'a été faite depuis la fusion, en 2001, de Lachenaie, La Plaine et Terrebonne, il s'agit d'une estimation. Toutefois, elle se rapproche de la réalité et se veut même conservatrice, puisqu'on estime que 10 % de la population fait du bénévolat (ce qui équivaudrait à 9 200 bénévoles). Avec la nouvelle politique de reconnaissance et de soutien des organismes communautaires, ces chiffres devraient se préciser au cours des prochaines années, puisque les organismes voulant être reconnus et supportés par la Ville doivent remplir des formulaires qui incluent entre autres des informations sur les bénévoles.

La « tendance du 1/3 »

Environ un tiers des bénévoles s'adonnent à l'action bénévole moins de 25 heures par année, un autre tiers, de 25 à 75 heures, et le dernier tiers fait du bénévolat plus de 75 heures par année. La duré de leur implication est également partagée, évalue-t-on, en trois parts égales entre un an, d'un à trois ans, et trois et plus de bénévolat.

Enfin, c'est dans les secteurs du sport et du sociocommunautaire que l'on retrouve le plus de bénévoles. Tous secteurs confondus, on estime que 47 % des bénévoles à Terrebonne sont des hommes et 53 %, des femmes. (MS)

Des bénévoles au service de l'astronomie

Entièrement géré par des bénévoles, le Club Astronomie des Moulins est fier, grâce à eux, de pouvoir offrir à la population des cours, des conférences et des soirées d'observation portant sur nombre d'aspects de cette belle science qu'est l'astronomie.

L'année 2006 approche à grands pas et avec elle, le cours avancé (le Suivi), qui débutera le 13 janvier au 2951, boulevard Saint-Charles, à Lachenaie (salle du Club Optimiste de Lachenaie). Les observations, quant à elle, recommenceront vers la mi-mai. D'ici là, les gens intéressés peuvent s'inscrire en tout temps. La cotisation annuelle est de 30 $.

Cette année, le Club fête son 10e anniversaire! À cette occasion, les membres actifs et les ex-membres ont rendez-vous le 14 décembre à 19 h 30 au local mentionné plus haut. Pour y participer, contactez Denis Paradis, président, au (450) 961-9899. C'est le même numéro pour obtenir des informations sur le Club Astronomie des Moulins, pour devenir membre ou pour s'inscrire aux cours.

De gros chiffres au Québec

Au Québec, on estimait à 1 135 000 le nombre de bénévoles en l'an 2000. Le taux de bénévolat était de 19 %.

C'est chez les 55-64 ans et les 35-44 ans que l'on retrouve les plus hauts taux de bénévolat (22 % et 21 %). Toutefois, les 65 ans et plus sont les meneurs pour le nombre d'heures consacrées à l'action bénévole avec 39 700 000 heures dans l'année (une moyenne de quatre heures par semaine, par bénévole).

Hommage aux femmes et aux hommes qui contribuent bénévolement au mieux-être de la société.

Votre apport est une richesse inestimable !

Desjardins
Caisse populaire Terrebonne
(450) 471-3735

* Siège social
513, rue Masson
Terrebonne (Québec)
J6W 2Z2

Centres de services financiers:
* 1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
* 2250, chemin Gascon, Terrebonne
* 1365, Grande Allée, Lachenaie

Services de dépôts et de retraits: 16 guichets automatiques

www.caisseterrebonne.com

CLUB ASTRONOMIE DES MOULINS

Regarder les étoiles, c'est voir dans le passé.

Prendre des cours en astronomie, c'est le futur.

Posséder son télescope, c'est l'avenir.

Pour informations :
Denis Paradis, président

Club d'Astronomie des Moulins
Tél.: (450) 961-9899

Journée internationale des bénévoles

À chaque année,
vous êtes des milliers à poser
des gestes concrets afin d'améliorer
la qualité de vie des citoyens
de notre communauté.
En vous dévouant ainsi,
vous contribuez à renforcer
les liens sociaux et créez cet esprit
d'entraide et de générosité
qui nous caractérise.



Richard Marcotte
Préfet suppléant
de la MRC Les Moulins
et maire de Mascouche



Jean-Marc Robitaille
Préfet de la MRC Les Moulins
et maire de Terrebonne

Dans le cadre
de la Journée internationale
des bénévoles,
nous tenons à vous remercier,
vous les bénévoles,
pour cet apport essentiel
au dynamisme de notre collectivité.
Au nom de tous les citoyens
et de toutes les citoyennes,

Merci !

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

L'emblème, reflet de l'entraide

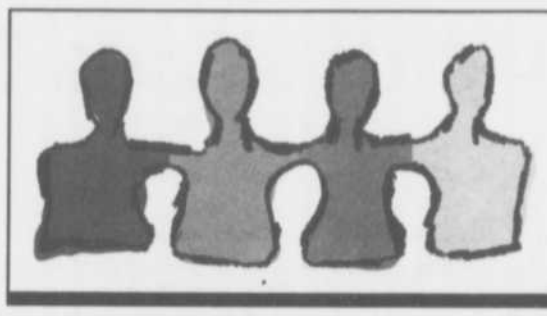
Le 5 décembre 2001, le secteur bénévole québécois se dotait d'un emblème officiel à partir du visuel créé à l'occasion de l'Année internationale des bénévoles au Québec (AIBQ). Après la création du Réseau de l'action bénévole, en 2003, on lançait un concours pour un nouveau logo.

L'emblème né en 2001, que l'on continue d'apercevoir régulièrement lorsqu'il est question de l'action bénévole au Québec, représente une pièce de casse-tête composée de quatre silhouettes réunies par les épaules. Elle illustre bien la synergie qui se dégage de l'entraide, de la collaboration et de l'action collective, des valeurs auxquelles les bénévoles adhèrent.

J'image l'action bénévole

En 2003 naît le Réseau de l'action bénévole, telle une suite logique de l'Année internationale des bénévoles. Sa mission est de regrouper de façon les acteurs de l'action bénévole dans tous les secteurs afin de favoriser les échanges, la représentation et la promotion de l'engagement bénévole.

Dans ses «Orientations gouvernementales en matière d'action bénévole», le gouvernement avait prévu d'adopter un logo officiel des bénévoles du Québec. C'est donc afin de répondre à cet engagement qu'il a lancé, en octobre 2004, le concours «J'image l'action bénévole». Parmi les 740 logos reçus, c'est celui du jeune Guillaume Morin, de Candiac, qui a été retenu. «Le logo symbolise une personne qui en aide une autre à se relever, et toutes deux sont heureuses. Il représente aussi la relation entre les bénévoles et les gens par le lien des mains et des pieds. On peut aussi voir la fleur de lys», avait expliqué le gagnant lors du dévoilement du nouveau logo, symbole rassembleur.



Le logo créé à l'occasion de l'Année internationale des bénévoles.

Action Bénévole Québec

Le logo officiel de l'action bénévole au Québec, désigné comme tel en 2004 par le Réseau de l'action bénévole.

Dites merci à vos bénévoles

Fidèles au poste, ils se donnent sans compter. Souriants, ils mettent du cœur à l'ouvrage. Généreux, ils sont souvent trop modestes. Grâce à La Revue et au restaurant Mangiamo! de Terrebonne, vous pouvez souligner de façon spéciale le précieux apport de vos bénévoles.

Chaque semaine, votre journal La Revue publie la chronique «Mangiamo! rend hommage aux gens d'ici». On y présente un ou une bénévole de la région qui se dévoue pour sa communauté. On y souligne ses belles actions et les qualités qui font de lui ou d'elle une personne unique. De plus, Mangiamo! est heureux d'offrir un repas complet pour deux personnes à ce ou cette bénévole.

Chaque club, association, organisme de Terrebonne et de Mascouche, dans tous les domaines (culturel, sportif, communautaire...) est invité à rendre cet hommage à ses bénévoles. Pour ce faire, il suffit de faire parvenir une photo et un court texte à l'attention de Mélanie Savage à La Revue par courriel à activites@larevue.qc.ca, par télécopieur au (450) 471-1023 ou par la poste au 231 Ste-Marie, Terrebonne, J6W 3E4. Pour toute question, n'hésitez pas à joindre Mélanie au (450) 964-4444.



Hommage à Rosette Cordeau

Le 30 octobre, le service d'aide SEDAI T.S.S. a vécu la douleur de perdre une bénévole qui oeuvrait à l'organisme depuis plus de 10 ans. Rosette, tu nous as quittés sans avertissement, mais tu as toujours été discrète, honnête, fiable et de bonne humeur, alors nous ne t'en tenons pas rigueur!
Sois heureuse là-haut et veille sur nous. Nous gardons de toi de très bons souvenirs.
De la part de tous tes compagnons et compagnes bénévoles et de la présidente, Mélina St-André.

Situé au 3677 montée Gagnon à Terrebonne, le Service d'aide existe depuis seize ans.
Comme présidente depuis neuf ans déjà, je tiens à rendre hommage à toutes et tous les bénévoles qui m'ont soutenue et encouragée. Plusieurs d'entre eux sont là depuis de nombreuses années. Je n'aurais pu fonctionner sans leur soutien et leur encouragement.
Merci pour leur courage et leur honnêteté.
Espérant continuer longtemps ensemble.
Mélina St-André, présidente
Service D'Aide

SEDAI TSS
Service D'Aide
(450) 433-0888

CARREFOUR FAMILIAL DES MOULINS

La Maison de la Famille du Carrefour Familial des Moulins

Remercie chaleureusement les 66 bénévoles impliqués pour les familles de notre région. Merci du temps que vous consacrez en petite enfance, en périnatalité, au courrier plume image, à la joujouthèque, à la clinique d'impôt, au conseil d'administration et à tous ceux qui nous offrent un coup de pouce de façon spontanée.
Par votre précieuse implication la maison de la famille est riche en humanisme et en bonté.



Sophie Lauzon, dg
Tous nos services s'adressent à toutes les familles de la grande région des Moulins.
427, Léveillé Terrebonne **(450) 492-1257**



Merci à vous !

À vous bénévoles qui posez un geste du coeur,
qui donnez le meilleur de vous-même en consacrant
votre précieux temps et vos énergies à améliorer
la vie des personnes et de la communauté : Merci !

Avec toute mon admiration
Jocelyne Caron

Jocelyne Caron
Députée de Terrebonne
ASSEMBLÉE NATIONALE
203, rue Ste-Marie
Terrebonne (Qué.)
J6W 3E4
(450) 492-7207
jcaron@assnat.qc.ca

La série de victoires des Cobras a pris fin à Joliette

Dimanche soir dernier sur la patinoire du Centre Sportif Marcel-Bonin à Joliette, L'Action a remporté une quatrième victoire consécutive en triomphant 5-3 sur la troupe de Christian Plante.

RAYMOND BERTHIAUME
redaction@larevue.qc.ca

Pour les Cobras, il s'agissait d'un premier revers en temps réglementaire dans les huit dernières sorties de cette formation. En première période, le capitaine Shawn Legris, qui était de retour dans la mêlée après une absence de deux semaines, a ouvert la marque en avantage numérique avec son 9e de la campagne. En deuxième période, profitant d'une mauvaise sortie de zone des Cobras, L'Action a créé l'égalité à seulement 0:24 secondes de l'engagement. Moins de deux minutes plus tard, Anthony Pittarelli a touché les cordages, redonnant une priorité d'un but aux Cobras avant de voir L'Action reprendre les devants avec deux autres filets. En troisième, Joliette a ajouté deux autres points au tableau, portant la marque à 5 à 2. Pour les Cobras, seul Francis Rochon, avec son 26e but de la saison, a réussi a déjoué la vigilance du gardien de L'Action.

Les Cobras ont été dominés 43-37 au chapitre des tirs au but. Devant le filet des Cobras, Marc-Olivier Biondi a été solide durant tout le match; malgré la défaite il a très bien fait. Les Cobras s'en sont bien tirés au premier vingt, toutefois ils ont été dominés durant les deux autres périodes par L'Action. Les Cobras ont littéralement laissé leur adversaire prendre le contrôle de la rencontre. La vitesse et la robustesse de L'Action leur a permis d'amasser deux points au classement général.

Ici et là

Kyle Pistone, nouvellement acquis par les Cobras, était de la formation face à Joliette.

Il a cumulé une fiche de 30 buts et 20 passes pour un total de 50 points l'an passé avec la formation de Nanaimo, en Colombie-Britannique. Christopher Loyer a été libéré par les Cobras.

Le gardien appartenant aux Terriers de Boston (de la NCAA 1re division) Brendan Chalazan était présent au match dimanche soir contre L'Action de Joliette. Arrivé la veille à Terrebonne, il n'était pas en uniforme pour le match. Il devrait connaître son premier départ dans les prochains jours.

Équipe Québec

Le jeudi 24 novembre, la formation du Québec des joueurs de moins de 17 ans était de passage à Terrebonne pour compléter sa série de matchs préparatoires face aux formations de la LHJAAAQ. Ces joutes avaient lieu en vue du championnat du monde qui aura lieu à Régina. Lors de cette rencontre, les Cobras ont baissé pavillon au compte de 5 à 3. Pour Terrebonne, Ali Noroozi, Christopher Loyer et Shawn Sauvé ont inscrit leur nom sur la feuille de pointage. Avant cette joute, la formation du Québec avait triomphé 7-4 face aux Inooks de Granby avant de subir un revers de 4-3 en prolongation contre les Condors de Kahnawake.

La prochaine semaine des Cobras

Ce soir, mercredi 30 novembre, les Cobras seront les hôtes du Titan du Collège Laflèche de Trois-Rivières. Le match sera présenté au Forum de La Plaine à compter de 19 h 30. Les Cobras prendront ensuite la route pour Trois-Rivières afin d'y affronter le Titan le dimanche 4 décembre. Le match aura lieu à 16 h 15 au Pavillon Claude-Mongrain. Le vendredi 9 décembre, les Cobras se rendront à Joliette pour y affronter L'Action. Le match sera présenté à 20 h sur la glace du Centre Sportif Marcel-Bonin. Enfin, ils seront de retour sur la glace du Forum de La Plaine le dimanche 11 décembre alors que le Titan sera le visiteur. Le match est prévu pour 20 h.

SOMMAIRE

TERREBONNE: 3
JOLIETTE: 5

Première période
1-TER: Shawn Legris (9) (Mazerolle et Pelletier) -AN- 0:43
Punitions: Poulin (JOL) 0:12; Côté (TER) 1:24; Horton (JOL) 4:03; Asselin (TER) 6:16; Boutin (TER) 7:46; Laliberté (JOL) 10:36; Houde-Brisson (JOL) 12:54; Rochon (TER) 14:24; Lamarche (JOL) 16:22; Mazerolle (TER) 17:53

Deuxième période
2-JOL: David Poulin (21) (Beaulieu) 0:24
3-TER: Anthony Pittarelli (5) (Pelletier) 2:02
4-JOL: Sébastien Gauthier (17) (Poulin et Lamarche) -AN- 4:45
5-JOL: Jean-Philippe Beaulieu (15) (Laprise) 6:09
Punitions: Campeau (TER) (maj.) 1:09; Losier (JOL) (maj.) 1:09; Godmer (TER) 3:24; Aspirot (TER) 14:03; Ducharme (JOL) 17:04

Troisième période
6-JOL: David Poulin (22) (Laprise et Beaulieu) 2:09
7-JOL: Renaud Laprise (9) (Laliberté et Houde-Brisson) -AN- 13:44
8-TER: Francis Rochon (26) (Mazerolle et Pelletier) -AN- 18:36
Punitions: Perreault (JOL) 2:50; Lamarche (JOL) 3:41; Rochon (TER) 3:41; Boucher (JOL) (inc.) 8:57; Aspirot (TER) 9:31; Poulin (JOL) 11:11; Mazerolle (TER) 12:55; Lamarche (JOL) 15:52; Dufresne (JOL) 17:00; Pelletier (TER) 18:54

Tirs aux buts

Équipe	1	2	3	TOT
TERREBONNE	16	6	15	37
JOLIETTE	19	17	7	43

Gardiens
TER: Marc-Olivier Biondi (P,1-5-0)
JOL: Anthony Cormier (G,12-4-0)

Avantages Numériques: TER: 2 en 10; JOL: 2 en 9
Arbitre: François Fortin; Juges de lignes: Mathieu Chénier et Tommy Brassard
Assistance: 396

PROCHAINE PARTIE LOCALE

LE Collège Laflèche de Trois-Rivières

VS Cobras Terrebonne

Mercredi
30 novembre 19h30
FORUM DE LA PLAINE

Téléphone : (450) 477-5104
www.cobrasterrebonne.com

Coûts :
Adulte : ..... 8$
âge d'or : ..... 7$
Enfants de 13 ans à 17 ans : ..... 5$
Enfants de 12 ans et moins : ..... gratuit

SCOLAIRE

Commission scolaire
de la Seigneurie-des-Mille-Îles

AVIS PUBLIC

FERMETURE DES BUREAUX POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

La Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles désire informer la population que ses bureaux ne seront pas accessibles au public du lundi 26 décembre 2005 au vendredi 6 janvier 2006 inclusivement.

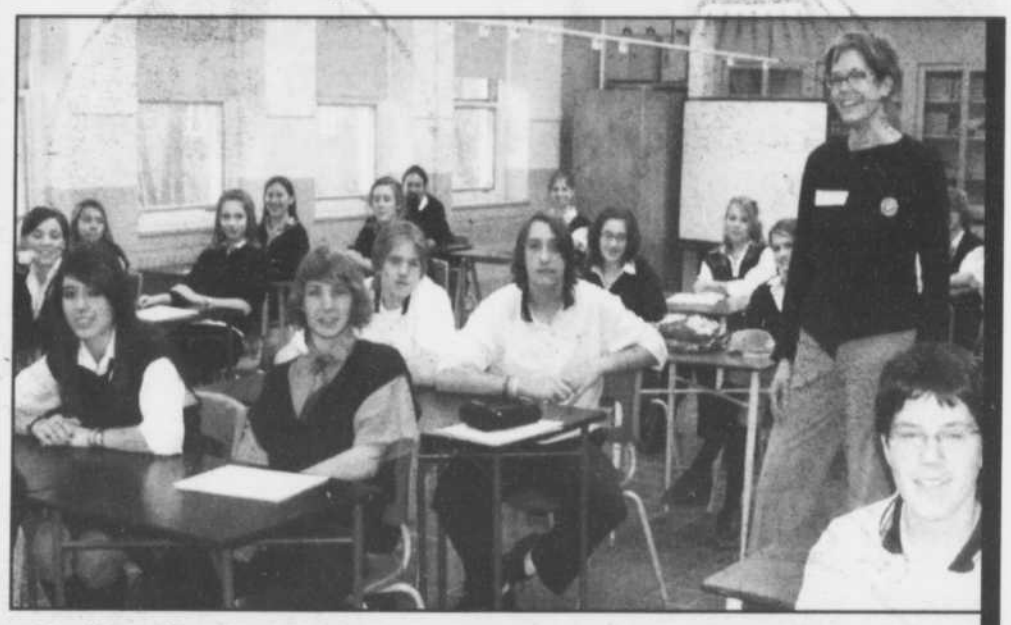
Les activités reprendront normalement dès le lundi 9 janvier 2005, aux heures habituelles. Les heures d'ouverture du Centre administratif sont les suivantes :

Du lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Donné à Saint-Eustache le 28 novembre 2005.

Le directeur adjoint des affaires corporatives et des communications

Une journée carrière bien remplie à St-Sacrement



Parmi les conférenciers invités lors de la journée carrière du Collège Saint-Sacrement figurait notre ancienne collègue journaliste Kathia St-Jean, qui avait pour tâche de démystifier le domaine des communications et du journalisme. Bernard Vannerum, policier à Terrebonne, et Sébastien Arbour, longtemps journaliste à La Revue et photographe professionnel, faisaient également partie des conférenciers. (Photo : Éric Ladouceur)

Pour une 5e année consécutive, le Collège Saint-Sacrement tenait, le 22 novembre, une journée carrière qui sert à éclairer les étudiants des 4e et 5e secondaire sur plusieurs choix de carrière qui s'offrent à eux.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Encore une fois, la majorité des 40 conférenciers invités étaient des anciens élèves ou des parents d'élèves de Saint-Sacrement, qui ont décidé de donner une journée de leur temps afin de venir expliquer en quoi consiste leur profession.

Plus de 520 élèves ont ainsi pu se familiariser avec le travail de journaliste, gestionnaire, pharmacien, ingénieur, médecin, comptable, enseignant, photographe, avocat, policier, infirmier ainsi que plusieurs autres professions.

«C'est une activité qui permet de savoir en quoi consiste une journée de travail, et ce, pour plusieurs professions. En soirée, après les conférences, nous avons invité une dizaine de cégeps de la région de Montréal, deux universités (HEC et ETS) et l'Armée canadienne à venir présenter leurs programmes. C'est une journée grandement appréciée, même que certains anciens nous disent qu'ils auraient bien aimé avoir une journée comme celle-là dans leur temps», indique Normand Brodeur, directeur du niveau secondaire deuxième cycle.

Ce fut une journée très éclairante pour les élèves de la 5e secondaire, qui ont jusqu'au 1er mars 2006 pour s'inscrire dans l'un ou l'autre des programmes offerts au collégial.

Une vision d'avenir



Les parents comme les jeunes de l'école Le Prélude ont pu bénéficier de réponses à leurs questionnements en information et en orientation.

Lors de la soirée parents/enseignants et dans le cadre du volet orientation et entrepreneuriat de la réforme de l'éducation de l'école secondaire Le Prélude, les parents comme les jeunes ont pu bénéficier de réponses à leurs questionnements en information et en orientation.

Les représentants des centres de formation professionnelle des Riverains et des Moulins de la Commission scolaire des Affluents, la représentante des centres de formation professionnelle de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles ainsi que le Cégep de Lanaudière constituante de Terrebonne et le Cégep de Saint-Jérôme étaient sur place lors de la soirée du 17 novembre afin de répondre aux questions des parents et des jeunes sur les programmes et les services offerts aux jeunes et aux adultes.

L'école secondaire Le Prélude a pour objectif de contribuer à faire connaître les services de formation continue de ces institutions parce que ces services s'adressent aux adultes étant sur le marché du travail ou sans emploi.

Les institutions présentes ont donc mis particulièrement en évidence leurs services de formation continue et ont répondu aux adultes qui se questionnaient sur une formation ou une réorientation pour eux-mêmes.

Lors de cette soirée, Jacques Moisan, du Cégep Saint-Jérôme, a donné une conférence sur le passage secondaire/collégial aux parents et aux jeunes.

Ce projet était l'initiative de Denise Côté et Magali Laurenceau, conseillères en orientation, et il est encouragé par Denis Chabot, directeur du Prélude.

Des cégépiens récompensés



Dans l'ordre habituel : Daniel Delisle, directeur des études du Collège, Michel Gougeon, membre du conseil d'administration de la Caisse Desjardins Thérèse-De Blainville, Me Denis Hardy, vice-président du CA de la Fondation Charles-Joseph-Ducharme, Myriam Denise Auclair, diplômée de Sciences de la nature détentrice de la médaille du Gouverneur général, Jean-François Boily, président du CA du Collège, Monique Laurin, directrice générale du Collège, et Pierre Descoteaux, député de Groulx.

Récemment, le Collège Lionel-Groulx a rendu hommage à trois diplômés de l'année 2004-2005.

La médaille du Gouverneur général et une bourse de 1 000 $ des Caisses Desjardins de la région ont été remises à Myriam Denise Auclair, diplômée de Sciences de la nature.

De plus, Pierre Descoteaux, député de Groulx, a remis une médaille de l'Assemblée nationale et une bourse de 750 $ à Stéphanie Messier, diplômée de Techniques de santé animale.

Une deuxième médaille de l'Assemblée nationale a été accordée à Philippe Turpin-Lavallée, diplômé en Sciences, lettres et arts. Michel Gougeon, enseignant retraité du Collège et membre du conseil d'administration de la Caisse Desjardins Thérèse-De Blainville, lui a remis une bourse de 750 $ pour les Caisses Desjardins L'Envolée, Thérèse-De Blainville, Oka, Mirabel, Argenteuil, Sainte-Scholastique, Saint-Eustache-Deux-Montagnes.

Comptable plutôt que notaire

La matinée-causerie de la Chambre de commerce de Mascouche du moins de novembre s'est tenue chez Maurice Chiasson, comptable et non pas notaire, comme il était mentionné dans l'article paru dans La Revue de la semaine dernière. Toutes nos excuses à M. Chiasson, comptable.



Kino-Karavane : le Canada comme vous ne l'avez jamais vu



L'équipe de la Kino-Karavane. Au premier rang : Anne-Marie Boucher, Mathieu Poulin, David Dubé et Liliane Boucher. Derrière: Radhé Gagnon et Martin L'Écuyer. (Photo : Marilyn Marceau)

Ils sont jeunes, ils sont créatifs et engagés. De l'Alberta à la Nouvelle-Écosse, ils ont sillonné le pays en caravane à l'été 2004, caméra à la main. Ils ont produit 25 courts métrages que l'on trouve sur leur DVD, dont ils ont fait le lancement officiel le 20 novembre au McTavish à Terrebonne.

MARILYN MARCEAU
redaction@larevue.qc.ca

Les films ont été montés dans la caravane, sur des ordinateurs portables, pendant les quelque 700 ou 800 km de route qu'ils parcouraient par jour. Leur source d'inspiration: les scènes du moment, que ce soit des vaches, des homards, des fermiers ou le propriétaire d'un bar. Les six réalisateurs nous proposent un regard original et conscientisant sur leur traversée du Canada. Ils abordent des thèmes tels que la commercialisation de la culture amérindienne, le séparatisme albertain, le militantisme d'un héros, l'histoire des Acadiens, etc.

«Le DVD est l'aboutissement du projet Kino-Karavane», affirme Radhé Gagnon, 25 ans. «Il nous permet de partager notre expérience avec les gens», explique Anne-Marie Boucher, étudiante en sociologie. «Cela montre aussi qu'il est possible de faire des projets comme ceux-là», ajoute Mathieu Poulin, qui étudie la littérature et qui rêve de refaire cette expérience en Amérique du Sud ou aux États-Unis.

Histoire de la Kino-Karavane

Les six cinéastes, âgés de 22 à 26 ans et résidents de Mascouche, Laval ou Saint-Eustache, se sont connus grâce à Kino, des séances de projection de films ouvertes à tous qui se caractérisent par leur côté imaginatif, varié et improvisé. Ils participaient au Kino 640, la filiale qui regroupe les villes bordant cette autoroute.

Le voyage en caravane, lui, était organisé par le Centre culturel Marie-Anne Gaboury à Edmonton et avait pour destination le Congrès mondial des Acadiens. Une vingtaine de personnes dont cinq Africains faisaient partie de l'aventure.

Richard Yao, originaire de la Côte d'Ivoire, figure dans un des films. Il y raconte une légende québécoise, vêtu d'une chemise à carrés rouges, dans un court métrage intitulé: «La minute du patrimoine Canado-Africain». Ce film, réalisé par Mathieu Poulin, a été sélectionné pour apparaître sur le site Web de «Silence, on court», produit par l'Office national du film du Canada. Trois autres courts métrages du DVD s'y retrouvent aussi.

L'art par tous, pour tous

Les jeunes artistes se définissent comme des militants «faisant partie d'un mouvement mondial», comme le précise Martin L'Écuyer, qui travaille en cinéma. Par le projet de la Kino-Karavane, ils voulaient prouver qu'il est possible de «s'approprier les nouvelles technologies» pour diffuser de l'art, des idées. «L'art est hypersubventionné au Québec, dit Radhé Gagnon. Il y a une mainmise sur la culture. Ça prend des artistes indépendants pour contrer cela.»

En route, les voyageurs ont organisé des projections gratuites de leurs films à Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, Hull, Bathurst, Edmundston et Cheticamp.

Aussi, leur DVD est libre de droits. Il est catégorisé «copyleft», par opposition à «copyright», ce qui signifie que «la reproduction et la distribution de ce disque sont permises, voire recommandées, et ce, gratuitement». Certaines conditions s'appliquent telles que la nécessité de dire qui a fait le film et de ne pas modifier la version originale.

Promotion de novembre

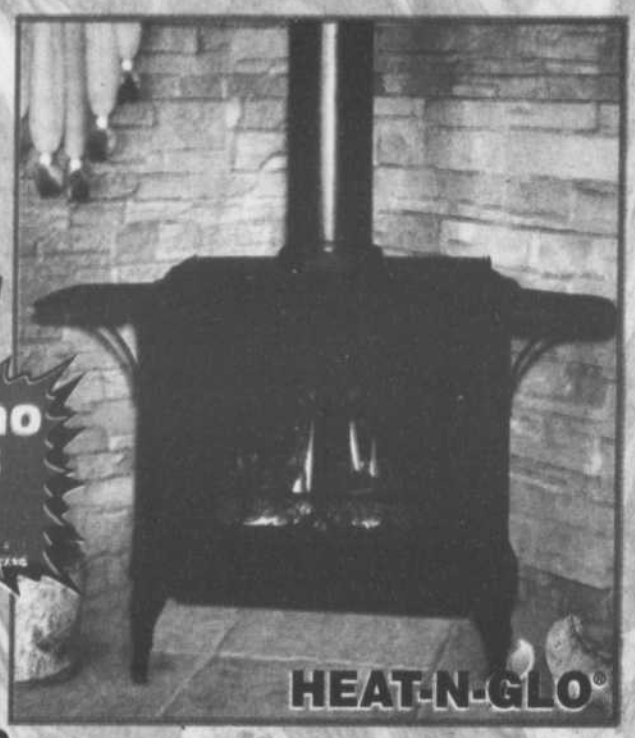
Le Tiara I



- 28 000 BTU
- Chauffe 1300 p.c.
- Évacuation Direct Vent
- Ventilateur
- Installation

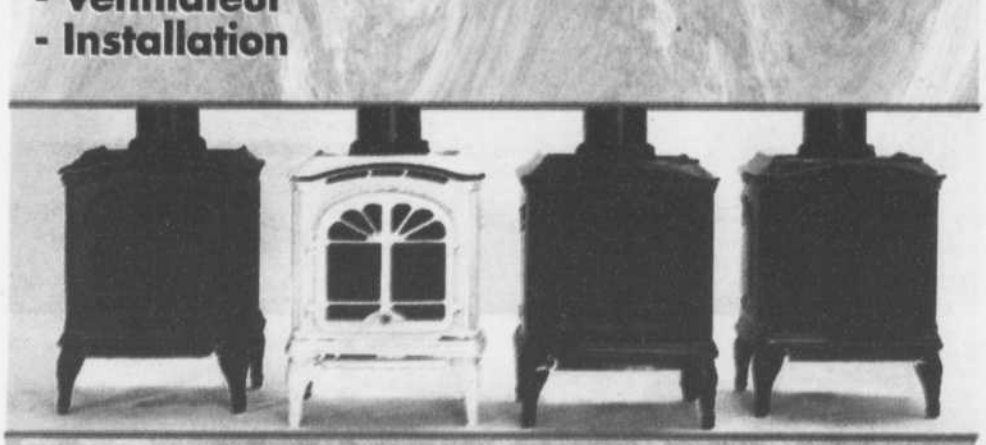
Prix Promo 2695$ taxes Noir mat

Le Tiara II



Prix Promo 2995$ taxes Noir mat

- 40 000 BTU
- Chauffe 1700 p.c.
- Évacuation Direct Vent
- Ventilateur
- Installation



Choix de couleurs en option

LA PLUS GRANDE SALLE DE MONTRE AU NORD DE LAVAL
* Plus de 3000 p.c.
• Plus de 100 unités en montre
• Gaz, bois

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche Fermé

Financement sur place

FOYER DESIGN
LE VRAI SPÉCIALISTE DU FOYER AU GAZ
803C, boul. Labelle
979-6650 Blainville
(514) 990-6650

Bronzage Maxi-Soleil
Certificats cadeaux disponibles
50 minutes GRATUITES à l'achat de 300
25 minutes GRATUITES à l'achat de 200
75 MINUTES GRATUITES à l'achat de 400 (Néons tout neufs)
Notre priorité, c'est la propreté
Lundi au vendredi 9h à 21h - Samedi 9h à 16h
2494, chemin Sainte-Marie
Mascouche (à côté de Cornet Pop)
474-4013

Du nouveau dans la paroisse

Depuis le mois d'août, la paroisse Bienheureuse-Marie-Anne-Blondin s'est dotée d'un agent de pastorale sociale. Gilles Vaillancourt occupe donc ce poste depuis le mois d'août... mais qu'est-ce qu'un agent de pastorale sociale? Et quel est son rôle?

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Gilles Vaillancourt veut redonner à l'Église sa chaleur humaine, son accueil inconditionnel et son rôle de bienfaiteur auprès de la communauté. «Il y a beaucoup de détresse dans notre communauté, et je veux mettre un baume sur les blessures des gens», explique M. Vaillancourt.

Tendre la main

Dépannage alimentaire d'urgence, accompagnement de personnes en fin de vie ainsi que de personnes en deuil, accompagnement spirituel, offre de références aux gens en détresse (toxicomanie, violence conjugale, alcoolisme) sont quelques-uns des services proposés. «Il m'arrive souvent aussi de parler par téléphone avec des personnes âgées qui se sentent seules et qui ont besoin de parler à quelqu'un», mentionne M. Vaillancourt.

Accueillir

Pour faire appel à ses services, pas besoin d'être pratiquant ni même catholique. «Je veux aider la personne humaine, peu importe sa confession religieuse. Ici, nous accueillons tout le monde, sans préjugés, et je ne prêche pas pour l'Église, à moins que les gens ne le demandent», affirme-t-il.

Dans le sud de Lanaudière, Gilles Vaillancourt est le seul agent de pastorale sociale; il reçoit donc tout le monde. On peut le joindre au (450) 471-9142 ou le visiter au 2065, rue Jacques-Cartier à Terrebonne.

Magasin

Gilles Vaillancourt est également en charge du magasin de la paroisse. Ouvert depuis le 17 novembre 1999, le magasin recueille les surplus de la population pour les revendre à prix modique aux plus démunis de la communauté. Vêtements, jouets, livres et articles ménagers de bonne qualité y sont offerts. «Nous faisons un bon tri et nous gardons que ce qu'il y a de plus beau. Le reste, nous le distribuons dans d'autres organismes», mentionne Gisèle Ouellet, coordonnatrice du magasin. En tout, sept bénévoles y travaillent. Le magasin est ouvert les mercredis et jeudis de 9 h à 15 h.

Mamans depuis moins d'un mois ?

Nourri-Source Lamater annonce une nouveauté dans ses services : une halte allaitement pour les mères de bébés de 0 à 1 mois.

Une rencontre est proposée chaque lundi de 9 h 30 à 11 h 30 (sauf congés fériés) à la Salle Joseph-Masson du CLSC Lamater. Elle est exclusivement réservée à ces toutes nouvelles mamans.

Notez que les haltes régulières pour toutes les mamans qui allaitent se poursuivent toujours les mercredis de 9 h 30 à 11 h 30. L'entrée est gratuite et aucune inscription n'est nécessaire.

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Le pouvoir des fleurs
Fleuriste des Seigneurs
450-471-0193
Consultez le Guide en page 152

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Un peu de chaleur?
Foyer Sélection
450-471-5772
Consultez le Guide en page 154

☆ Toujours meilleur ☆ Toujours meilleur ☆
Nouveau menu Déjeuner

SPÉCIAL LÈVE-TÔT
DU LUNDI AU VENDREDI
de 6h à 8h
* Sauf les jours fériés
LES OEUFS
#1: 2 oeufs à votre goût 2,99
#2 : 2 oeufs à votre goût avec bacon ou jambon ou saucisses ... 3,40
#3 : 3 oeufs à votre goût avec bacon ou jambon ou saucisses ... 3,99
#4 1 oeuf avec viande fumée 3,99
#5 2 oeufs avec viande fumée 4,75
#6 2 oeufs à votre goût avec bacon, jambon ou saucisses 5,25
Tous servis avec patates maison, fruits, rôties et café
#7 Fèves au lard maison avec patates, rôties et café 3,25
OMELETTES
Nature 3,50
Fromage ou Champignons 3,95
Jambon et Fromage 4,95
"Western" 4,95
Épinards et Fromage cheddar 4,95
Bacon et Tomage 4,85
Viande Fumée 4,95
Pepperoni, Fromage, oignons, piments verts et champignons 5,25
ITALIENNE :
Pepperoni, fromage, piments verts, champignons et sauce à la viande 5,35
Végétarienne 4,25
Tous avec fèves au lard ou tomates, rôties, confiture et café

99¢ ch.
HAMBURGER
* du dimanche au mercredi
4.25 SOUS-MARIN
11 pouces
Steak ou pepperoni

Soupe du jour 2.25

Omelette mexicaine
LA BELLE PROVINCE
L'avenir
3113, boul. Mascouche (Voisin de Jean Coutu)
474-3000
☆ Toujours meilleur ☆ Toujours meilleur ☆

CONSTRUCTIONS
LAPOINTE & GUILBAULT

Bocage sur le parc

PROJET DOMICILIAIRE DE L'ANNÉE !



Félicitations

à Constructions Lapointe et Guilbault,

bâtisseur d'action bien de chez nous !

Constructions Lapointe et Guilbault récipiendaire du prestigieux prix «Projet domiciliaire de l'année» par Qualité Habitation

Desjardins
Caisse populaire Le Manoir

SIÈGE SOCIAL	CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES	CENTRES DE SERVICES
820, montée Masson Mascouche Martin Léveillé, D.G.	2250, ch. Gascon Terrebonne	1220, rue Chartrand, La Plaine 195, ch. des Anglais, Mascouche

Un seul numéro de téléphone : **450.474.2474**



Êtes-vous dans

La Zone!

www.taxiVIDEO.tv

Vos films préférés livrés et ramassés GRATUITEMENT

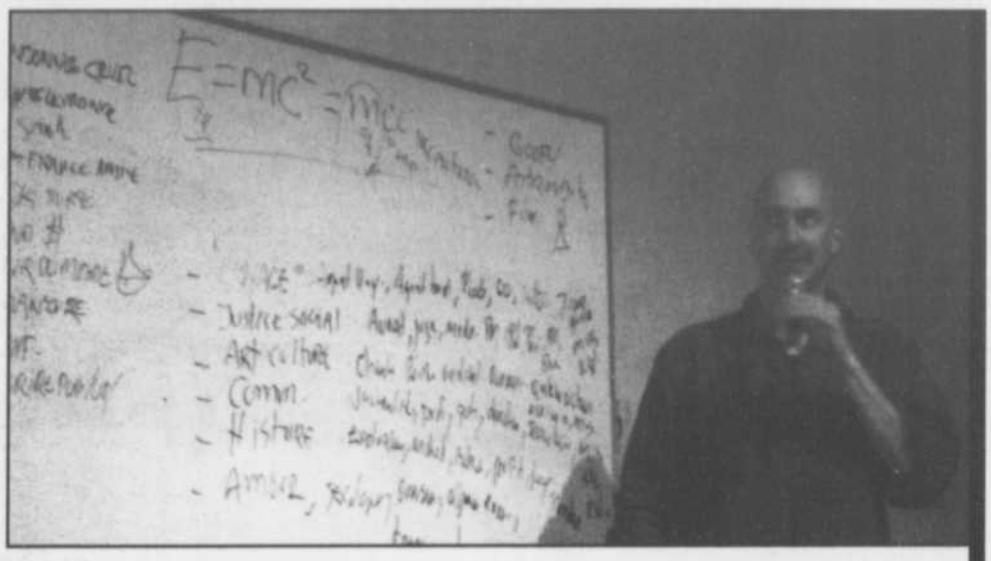
Inscription Gratuite

concours 1 an de films gratuits

Rabais de 5$

*Tous les détails sur le site web

Quand les rêves deviennent réalité



Une conférence très intéressante organisée par le Carrefour jeunesse-emploi des Moulins avec en vedette Robert Forest s'est tenue le 7 novembre. (Photo : Courtoisie)

C'est devant plus de 150 personnes que Robert Forest a animé sa conférence «Vivre ses passions et ses rêves : une méthode facile!» le lundi 7 novembre à l'école secondaire des Rives.

Cette soirée était une initiative du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) des Moulins et faisait suite à la Semaine québécoise de l'orientation.

Homme aux mille métiers ayant foulé plus d'une douzaine de pays, Robert Forest est venu partager ses rêves auprès de la population moulinoise. En plus d'un exposé dynamique et interactif, il a présenté plusieurs photos et minividéos de ses voyages.

E = MC2

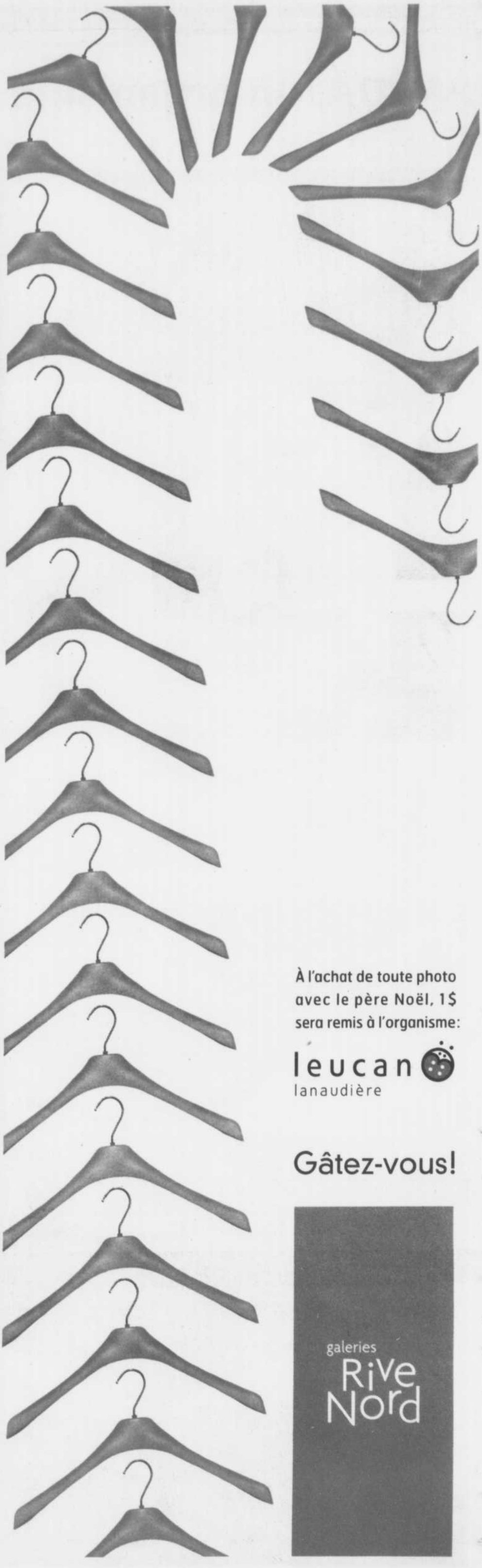
La clé du succès, selon M. Forest, est l'équation qu'il a empruntée à Einstein : E = MC2. En effet, à son avis, l'expérience désirée (le rêve) est réalisable seulement lorsque les éléments suivants sont rassemblés : la motivation (M), les compétences (C) et les circonstances (C). Une formule simple à appliquer!

Cette soirée s'est terminée par une présentation de Claude Nadon, conseiller d'orientation, qui est venu expliquer l'importance de l'orientation dans la réalisation de nos rêves personnels et professionnels. «L'orientation permet de concrétiser ses rêves et ses passions par le biais d'une introspection débouchant sur un plan d'action qui permet d'atteindre les objectifs voulus. Le rêve est une destination; l'orientation son outil de réalisation», d'ajouter Elyse Lachance, responsable des services professionnels et également conseillère d'orientation au CJE des Moulins.

Le CJE des Moulins tient à remercier ses invités, MM. Forest et Nadon, qui ont été très généreux dans leurs échanges et qui ont suscité un réel intérêt chez le public. Un remerciement sincère également à la Ville de Terrebonne pour le prêt de la salle et des équipements.

La soirée aura été l'occasion de faire le plein d'énergie et de réaliser que nos rêves sont plus accessibles qu'on serait porté à le croire.





À l'achat de toute photo avec le père Noël, 1$ sera remis à l'organisme:

leucan
lanaudière

Gâtez-vous!

galeries
RiVe
Nord

PANDA, un organisme qui gagne à être connu

Sept mille jeunes Lanaudois âgés de 0 à 17 ans vivent un trouble du déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH), ce qui représente une moyenne de cinq enfants par classe. Au total, 30 000 Lanaudois vivent avec ce trouble. Pour aider à surmonter les problèmes du TDAH, PANDA Lanaudière vous tend la main.



En conférence de presse, Béatrice Goumard, de PANDA Matawinie, Francine Demers, de PANDA de la MRC Les Moulins, et Éliane Goffoy, de PANDA de la MRC L'Assomption.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Les organismes PANDA, qui sont des groupes d'entraide et de soutien pour les parents d'enfants vivant avec un TDAH, lancent une campagne de sensibilisation. «Des présentoirs avec affiches et dépliants ont été installés dans les hôpitaux, CHSLD, CLSC et cliniques de la région pour inciter les gens à contacter PANDA pour obtenir de l'aide», a mentionné Francine Demers, responsable des activités de PANDA de la MRC Les Moulins.

Les groupes PANDA offrent des services d'aide et de référence aux parents d'enfants concernés par le TDAH. Les parents peuvent, par exemple, échanger lors de rencontres de groupe, compter sur les services d'écoute et d'entraide avec la possibilité d'être supportés dans leurs démarches, ou encore assister à des conférences ou des ateliers thématiques.

«Il est important de venir chercher de l'aide pour détecter ce trouble le plus tôt possible afin d'intervenir rapidement. Les conséquences peuvent être plus grave que le trouble lui-même. Les personnes atteintes de TDAH peuvent éprouver des difficultés d'adaptation, des problèmes d'apprentissage, ressentir de l'isolement, du rejet, éprouver des troubles de comportement. Les répercussions scolaires, sociales et familiales sont souvent importantes. Dans bien des cas, les parents vivent de l'isolement et de la culpabilité, en plus d'être fréquemment jugés et incompris. On peut joindre l'organisme PANDA au (450) 474-7936.

Pour NOËL pensez Confort!
À L'ACHAT D'UN LIT AJUSTABLE HÉRITAGE CONFORT
GRATUIT* du 1er au 17 décembre 05
OBTENEZ UNE COUETTE GRATUITE
* Une valeur de 200 $ Queen
Modèle Grand Confort HC•2000
MODÈLE HC•1000 pour aussi peu que 49,95 par mois ou 1199$ Base Prélude
...NOUVEAU
Sofa•Lit 'Clic Clac' microfibre de SUÈDE
Choix de 3 couleurs
CHAMOIS
MOUTARDE
ROUGE
À partir de 319 $ pour un temps limité rég. 449 $
NOS MATELAS
Très vaste choix pouvant convenir à tous les budgets.
Un autre CADEAU
À l'achat d'un matelas d'une valeur de 1000 $ ou plus, obtenez un ensemble de draps de Percale ou Santé ou un couvre-matelas.
Ressorts
Ressorts ensachés
Mousse
Air & Eau
Latex & Viscose
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI...
DÈS AUJOURD'HUI!
LIVRAISON & INSTALLATION GRATUITES* FINANCEMENT DISPONIBLE
LA MAISON BOURCK MAÎTRE MATELASSIER
* voir détails en magasin
450 477•2733
218, Ch. des Anglais
MASCOUCHE
www.matelasbourck.qc.ca

Le seul dans la région
AUTHENTIK MODE URBAINE
VENTE 1er anniversaire
jusqu'à 50% DE RABAIS sur marchandise sélectionné
CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES
Boutique spécialisée
•Vêtements•Souliers•Accessoires
HOMME • FEMME • ENFANT
ROCAWEAR DAVOUCCI Makaveli G Unit Schott Timberland
Horaire des fêtes
Lundi au vendredi 10h à 21h
Samedi 10h à 17h
Dimanche 12h à 17h
846, montée Masson, Mascouche (450) 966-0666

7e place pour Christophe Boisclair en Malaisie

Le pilote de Terrebonne Christophe Boisclair s'est hissé dans le «top 10» mondial du karting cette fin de semaine, parvenant à croiser le fil d'arrivée au 7e rang de la finale mondiale du Challenge BRP Rotax-Max, présentée à Langkawi, en Malaisie.

Boisclair a figuré aux avant-postes tout au long de la fin de semaine, tant lors des essais que des courses de qualification et en finale. Seule la préfinale a échappé à son palmarès alors que, parti 13e sur la grille, il se retrouvait coincé dans le peloton pour terminer 14e.

C'est de cette position qu'il a donc entamé la finale. Auteur d'un excellent départ (cinq places gagnées), Christophe a poursuivi sa progression pour finalement croiser le fil d'arrivée 7e.

En dépit de problèmes d'ajustements (réglages inadéquats du châssis), Christophe Boisclair repart de Malaisie satisfait tant le niveau était élevé cette année pour cette 6e édition de la finale mondiale BRP Rotax-Max.

«Compte tenu qu'il me fallait apprivoiser un matériel que je ne connaissais pas en débarquant de l'avion, terminer 7e est un beau résultat. Mon meilleur en trois participations à cette grande finale mondiale», a mentionné le Terrebonnien, qui fêtait 15 ans jeudi dernier. «C'était ma dernière course au niveau junior; d'autres objectifs m'attendent maintenant en sport automobile», a t-il ajouté.

C'est l'Estonien Kenneth Hildebrand qui a remporté cette 6e édition du Mondial BRP Rotax-Max, en catégorie junior. Au total, plus de 130 pilotes venus de 45 pays répartis en trois classes ont participé à la compétition.



À sa 3e participation au Mondial BRP Rotax-Max Junior, Christophe Boisclair a obtenu son meilleur résultat avec une 7e place. L'année dernière, il avait terminé 18e. (Photo : archives La Revue)

« J'ai choisi le bon concessionnaire! »

CHRYSLER • JEEP • DODGE
VOUS POURRIEZ ÊTRE
MILLIONNAIRE

À L'ACHAT OU À LA LOCATION
D'UN VÉHICULE NEUF
UN CLIENT DE GRENIER CHRYSLER
POURRAIT GAGNER
1 000 000$



Spécial liquidation

Magnum SE 2005 neuve		Magnum RT 2005 neuve	
Stock #051180		Stock #051248	
Prix régulier	29 770$	Prix régulier	45 090$
Rabais	-7 795$	Rabais	-9 495$
Achetez à seulement	21 995$*	Achetez à seulement	35 595$*
ou louez à	275$*/mois	ou louez à	455$*/mois

0$ comptant
dépôt de garantie

Faites vite! Premier arrivé Premier servi

* Photo à titre indicatif, taxes, frais de transport, préparation et d'adminisration en sus, location 48 mois, 20,400 km inclus par année. Voir un conseiller pour les détails.

GRENIER CHRYSLER DODGE JEEP



APPORTEZ VOTRE VIN
Trattoria La Volta
CUISINE ITALIENNE

Apportez votre vin et votre bière

Le restaurant italien pour toute la famille

Pour vos "party" des Fêtes
petits et gros groupes

31 décembre
Souper gastronomique
avec duo chansonnier

Réservez tôt 471-6222
Places limitées
1425, chemin Gascon Terrebonne

Des PRIX CADEAUX

87$
Table d'appoint

199$
rég. 349$
Bergère style classique
Choix de couleur

297$
rég. 598$
Mobilier de cuisine en bois
• Table et 4 chaises
• Couleur naturelle ou espresso

199$
Lit superposé en bois
• Se divise en 2 lits simples

177$
Futon
• Se transforme en lit double
rég. 328$

117$
Berçante

Meubl'Aubaines

Ouvert 7 jours
Possibilité de financement*

285, montée Masson 474-4643
Mascouche (voisin de Corbeil Électroménagers)

*Sujet à l'approbation du credit
(Photos peuvent différer)



Concept 5

Les grandes marques au meilleur prix!

Ouvert 5 jours
Mercredi au dimanche

1. Un personnel qualifié
2. Des coûts d'opération réduits
3. Les meilleurs prix de l'industrie
4. Des locations 3 pour 1
5. Des ventes spéciales 5 jours sur 5

Ski Alpin
Planche à neige
Location, service personnalisé
Neuf, usagé
Échanges acceptés

Lot de skis paraboliques
modèle compétition Fisher
128 à 158 cm
Régulier ~~348$~~
Spécial **199$**

Nouveau lot de planches à neige modèle Mission
~~248$~~ spécial **149$**
Bottes de planche à neige
à partir de **49$**

LOCATION 3 JOURS POUR LE PRIX D'UN EN LOUANT LE DIMANCHE



Ensemble de ski
manteau et pantalon junior
Spécial REDX
Régulier ~~149$~~
Spécial **49$**

Nouveaux lots de vêtements Apogée, Strike, Liquid, Rip-zone, etc.

CLUB SPORT GOLF PRICE

CHOMEDEY LAVAL
1916, Curé-Labelle 973-4350
SAINT-JÉROME:
950, Curé-Labelle 569-8165

MISE DE COTÉ ACCEPTÉ



Stationnement à l'arrière.

Émilie se blesse au Manchester Road

Le sort s'acharne sur la coureuse Émilie Mondor au Manchester Road Race. Après avoir inscrit le record de parcours en 2003, l'athlète a dû abandonner la course en 2004 et... en 2005.

Revenant d'une dernière préparation en altitude, Émilie visait une bonne performance pour la Manchester Road Race, mais l'édition 2005 a été la plus froide et enneigée de son histoire.

À l'instar de l'année dernière, Mondor souffrait d'une cheville foulée lors du départ et elle a dû arrêter aux trois quarts du parcours de 7,6 kilomètres. «J'ai fait le plus difficile, soit de grimper la principale côte, mais c'est dans la descente que j'ai dû arrêter», a confié une coureuse déçue.

L'athlète de Mascouche est présentement incapable de marcher. «J'ai la cheville tellement enflée qu'on ne voit même plus l'os. C'est une grosse déception pour moi. Cette course est plus importante pour moi que les Championnats canadiens de cross-country. J'arrivais ici au meilleur de ma forme. J'avais connu une très bonne semaine d'entraînement en altitude. J'étais prête.»

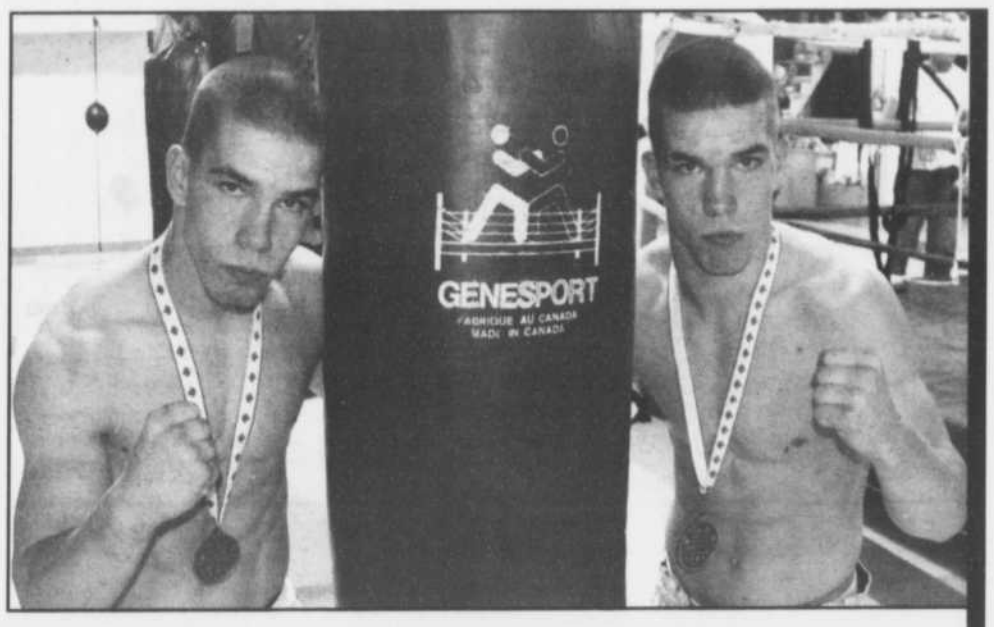
Il a fallu l'intervention de spectateurs pour la forcer à arrêter. «J'ai vraiment essayé», répétait la coureuse de 24 ans, cherchant à se convaincre qu'elle avait pris la bonne décision. «J'étais comme une voiture à laquelle il manque une roue, je boitais.»

Pour l'instant, Émilie Mondor ne sait toujours pas si elle pourra prendre part aux Championnats canadiens de cross-country le 3 décembre, à Vancouver.



Avec une cheville blessée, Émilie Mondor ne sait pas si elle pourra participer aux Championnats canadiens de cross-country le 3 décembre, à Vancouver. (Photo : www.emiliemondor.com)

De l'action dans le ring de Mascouche



De l'action, de la sueur, des coups imprévus, de la vigueur, de l'adrénaline... C'est ce à quoi vous convie le Club de boxe 454 Mascouche à l'occasion de son 14e Gala de boxe «Spécial Noël». Venez encourager les jeunes dans la pratique de leur sport favori. Seront entre autres présents les frères Jessy (champion canadien) et Kenny Lamoureux. Le Gala aura lieu le samedi 3 décembre dès 19 h 30 au 1290, chemin Saint-Henri à Mascouche. Les billets (15 $ en admission générale, et de 20 $ à 50 $ pour les «V.I.P.») sont en vente au (450) 474-3663 ou au (514) 501-4154. Que vous en fassiez une sortie entre amis ou en famille, le spectacle en vaudra assurément le coup. (Photo : archives La Revue)

« Merci à mes commanditaires »

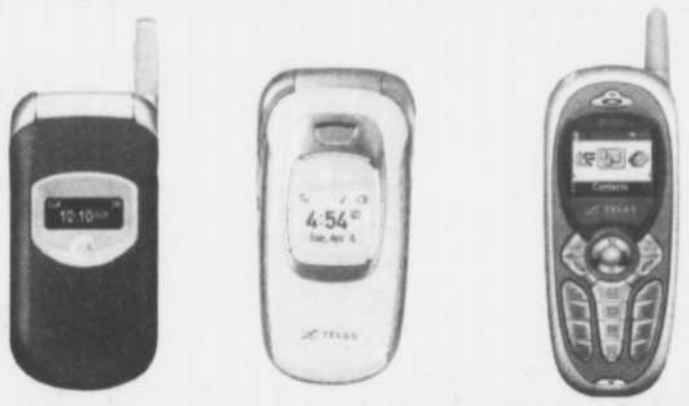
Dans un article relatant les exploits de François Malépart, médaillé d'argent aux derniers championnats mondiaux de karaté à Niagara Falls, une phrase laissait entendre que déjà des commanditaires étaient prêts à supporter l'athlète pour les championnats 2006 en Espagne.

«Je voulais surtout remercier mes commanditaires pour leur support au cours de la dernière année, de même que Raynald Leclerc», a précisé François. Les entreprises en question sont: BFI Usine de triage de Lachenaie, Pneus Lamater, l'atelier ÉlectroMécano, Soudure haute pression JCJM, Transport Excavation Mascouche et Super C Terrebonne.

De plus, une erreur s'est glissée quant au nom de celui qui a remporté les honneurs de la compétition. Ce n'est pas Jocelyn Durand, mais bien Jocelyn Savard. Toutes nos excuses.



Flippez pour cette offre.
Faites vite.



V262 LG125 Kyocera 494

0$ 0$ 0$

PARLEZ-MOI 25
25$/mois*
Appels locaux entrants illimités

- Jusqu'à 100 minutes d'appels interurbains au Canada *
- Jusqu'à 1000 minutes d'appels le soir et le week-end
- Jusqu'à 100 minutes en tout temps
- Messagerie vocale 3, appel en attente et appel conférence

De plus, obtenez jusqu'à 6 mois d'appels locaux ILLIMITÉS *

En prime 100$ de bons d'essence et GRATUITS*

* Nouvelle mise en service requise sur un plan tarifiare de 3 ans. Voir détails en magasin.
MC le logo TELUS Mobilité est une marque utilisée avec l'autorisation de TELUS.

SRAD COMMUNICATIONS

2292, chemin Gascon,
TERREBONNE
(450) 492-1748
• Laval (450) 622-1748
• St-Jérôme (450) 431-2445
• Ste-Agathe (819) 321-1748

Toute une saison pour les Riverains

Les Riverains de Lanaudière (pee-wee AA) ont connu une saison de rêve cet été avec des succès autant au Québec qu'aux États-Unis.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Fier de «ses gars» comme pas un, l'entraîneur de l'équipe, Michaël Bélanger, tenait à ce que les exploits des joueurs soient rendus publics. «Je suis un entraîneur de baseball extrêmement exigeant, et les jeunes ont toujours répondu à l'appel de façon exemplaire, et ce, à tous les matchs et même à toutes les pratiques que nous avons eues durant l'été», souligne d'abord M. Bélanger.

Champions de la saison

Avec une fiche de 24 victoires, 7 défaites et 2 matchs nuls, les Riverains ont mérité le titre de champions de la saison régulière de la Ligue Inter-Cité Métropolitaine. La course au championnat a duré jusqu'à la dernière semaine du calendrier.

L'équipe a également disputé plusieurs tournois au cours de la saison, ce qui a permis aux joueurs de vivre de belles expériences. En effet, les Riverains ont eu la chance de participer à un tournoi sur l'emplacement du Panthéon du baseball majeur à Cooperstown, dans l'état de New York aux États-Unis.

Divisés en deux équipes, les jeunes joueurs ont très bien fait avec une 8e place pour l'équipe des 12 ans et une 9e place pour les 13 ans. En terminant 8e, les 12 ans se sont qualifiés pour le Championnat nord-américain de baseball avec les 80 meilleures équipes de l'Amérique du Nord. Avec une 15e place, les Riverains sont devenus la première équipe canadienne à se rendre aussi loin à cette compétition. «Ce fut toute une expérience de vie pour chacun des joueurs... et pour l'entraîneur aussi», confie M. Bélanger, qui tient à remercier la Fondation Canadian Tire, la Cage aux Sports et la boutique Inter-Sports pour leur support.

Les récompenses s'accumulent

Après le trophée Jacques-Auger remis à la meilleure équipe pee-wee de la Ligue Inter-Cité Métropolitaine (LICM), les Riverains ont reçu plusieurs autres honneurs, dont celui de la meilleure défensive de la LICM et du Québec. Ils ont également remporté le titre d'équipe de l'année au Gala de Baseball Québec pour la région de Lanaudière, et sont en nomination pour le titre d'équipe de l'année au Québec toutes catégories confondues.

En ce qui concerne les honneurs individuels, Steve Phaneuf a remporté le titre de joueur compétition de l'année dans Lanaudière, et lui aussi en est nomination au Québec.

De plus, Michaël Bélanger était en nomination pour une 5e saison consécutive comme entraîneur de l'année, mais le mauvais sort semble s'acharner sur lui, puisque les honneurs lui ont encore échappé.

Finalement, les Riverains ont terminé 2e au classement des meilleures équipes pee-wee au Québec. Quand on sait que l'année dernière, ils avaient terminé avant-derniers, on comprend tout le chemin parcouru par ces jeunes passionnés de baseball.



L'été 2005 aura été une saison de rêve pour les Riverains. (Photo : archives La Revue)

Ça a l'air...



Ça a l'air qu'une certaine Wilma s'est acharnée sur l'ami Normand Lapointe, en Floride. Ça a aussi l'air que ce Mascouchois s'est fait mettre dehors et que le plafond lui est tombé dessus quand Hélène, sa délicate épouse, l'a mis à la porte. Elle non plus n'a pas aimé la Wilma en question... (Avec la collaboration de Claude Benoit)

PEU IMPORTE LE PRIX
VENEZ COMPARER
CHEZ R-100

AUCUN ACOMPTE - AUCUN INTÉRÊT
AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN 2006*



TORO

Garantie
2 ans

MISE AU POINT SUR SOUFFLEUSE
AVEC SYSTEME DE TRANSPORT

Aussi choix de souffleuses usagées. *Sur approbation de crédit

R-100 Sport
www.r-100sport.com
512, boul. Adolphe-Chapleau
Bois-des-Filion
(450) 621-7100

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET 2006
(ART. 474.2 L.C.V.)

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné aux contribuables de la Ville de Terrebonne.

QUE le Conseil municipal déposera, pour adoption, le budget de la Ville de Terrebonne pour son exercice financier 2006 de même que le programme triennal d'immobilisations pour les années 2006, 2007 et 2008, lors d'une séance publique tenue à cette fin, à 20 h, le lundi 12 décembre 2005, à la salle des séances du Conseil, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, à Terrebonne.

QUE les délibérations du Conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations.

Donné à Terrebonne, ce 30e jour du mois de novembre 2005.

Le greffier,

Denis Bouffard , avocat

PETITES ANNONCES

la Revue 964-4449
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR
231, Ste-Marie, Terrebonne

VOS PETITES ANNONCES sont sur INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

AU COQ LIVRAISON 964-4419
2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)
4 REPAS À GAGNER!
GAGNANTS AU COQ, PARUTION 23 NOV. 2005
Manon Drolet/Danielle Marcil

Garage CRISCI & FRÈRES INC.
Depuis 1968

3535, chemin Gascon, Mascouche
Téléphone (450) 477-0112

Prix spécial
Sur pneus et jantes légèrement utilisés

Ouvert les samedis jusqu'à 14h en semaine jusqu'à 17h30

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIECES ACCIDENTE, DE 75$$ ET PLUS COMPTANT. ++++, REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

AAA ACHETONS AUTO/CAMION, en bon état ou accidenté, pour route ou ferraille, payons comptant. Remorquage 440, 450-477-7070.

4 PNEUS D'HIVER avec rimes pour Dodge Caravan, 500$, 450-477-2862.

CARAVAN GMC SAFARI, 1995, très propre, mécanique A1, négociable, 450-439-7229, 514-826-1581.

CHEVROLET 1500, 1996, 6 cylindres , automatique, cabine simple, boite 8pi, bonne état, 230,000km, 3,500$, 450-474-6177.

HONDA CIVIC 1998, argent métallisé, 192,000km., automatique, 4/portes, a/c, prête pour l'hiver, 4/pneus d'hiver, 5,500$. 450-666-8555.

HONDA CIVIC SI, Vtech, 1993, 1,900$. Econoline 150, 1993, 1,600$, 450-492-1952.

Motoneige à vendre 30

ARTIC CAT PROWLER 440, 1990, A1 + trailer à bascule, 1,500$. 3 roues Honda Atc 1984, A1, 700$, 514-267-7363.

SKI-DOO POLAR 1999 Touring 2 passagers, Polar Indy 1991, 2 passagers, très propre les deux, 514-898-0346.

À vendre Divers 40

MOBILIER CHAMBRE 5mcx fini chêne blanchi, 475$ comme neuf. Bureau travail en métal avec rallonge, 75$. 450-838-7516.

4 PNEUS D'HIVER, Road-Handler (Sears), P22560R16, 1 saison d'usure, 225$, 450-474-6177.

4 PNEUS D'HIVER TOYO, montés sur jantes, 195/70R14, 5 écrous, un hiver seulement, 350$, 450-966-9995.

A BAS PRIX! Matériaux 1re qualité, bas prix imbattables! Thermostats Aube 20.59$* à l'achat de 5, 6 ou 7 et minuterie d'éclairage 6.99$* (*ces prix incluent le rabais d'Hydro-Québec applicable après taxes. Offre valide pour les résidents du Québec seulement). Planchers flottants: 7mm garanti 25 ans 1.09$pi.ca. et 10mm garanti 25 ans avec sous-couche intégrée 1.39$pi.ca.. Bois franc pré-vernis frêne ou chêne 3.59$pi.ca.. Préfini 4'x8' 10.69$. Toilette 49.99$. Prix valides du 26 novembre au 2 décembre 2005. Matériaux à BAS PRIX 450-586-5008.

A VENDRE. Ensemble de chambre à coucher en cerisier, 7 pièces, coût 6,600$ vendu 2,900$. 418-801-9468.

BOIS DE CHAUFFAGE, 1ère qualité, sec, soir, 514-498-8656, 514-234-8582.

BOIS DE FOYER A VENDRE, sec et semi-sec, appeler après 18h, 450-625-5391.

CLIMATISEURS, REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle encastrés. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs, ensemble ou séparés, bons prix, 450-471-1219.

MATELAS AVEC SOMMIERS, grandeur King, 3ans d'usure, douillette et draps neufs, 400$, 450-474-7280.

POELE ET FOUR encastré, lave-vaiselle. Couvert fibre de verre bleu pour Pick-Up F-250, boite courte,250$, 514-771-2626, 450-492-4243.

SOUFFLEUSE COLUMBIA 8/24, 150$. 450-966-6050.

SPA AVEC TOUS LES OPTIONS, jamais utilisé, Coût 9,100$ VENDU à 5,500$, The Furniture Guy 514-989-7488.

TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po., coût 4,800$, vendu 2,300$. The Furniture Guy 514-745-6536.

Antiquités 44

Au Fil d'Ariane
Antiquités
Vente & Achat
Achetons objets et meubles antiques
Venez nous rencontrer
Lucie & Yvon
(450) 964-7553
(514) 943-7553
451, rue Masson Terrebonne

Le Coffre de Jouets
VENTE - ACHAT - CONSIGNATION
Jouets - Livres - Jeux éducatifs - Cadeaux
Accessoires et Ameublements
Vêtements 0 - 6 ans
192 rue St-André Vieux-Terrebonne 961-1384

ANTIQUITE: Meubles, bureaux, tables, lampes. Payons comptant. 805 Montée Masson, Terrebonne. 450-471-9501.

Animaux à vendre 55

DE BEAUX OISEAUX, nourris à la main à vendre, Manon 450-666-8784.

LABRADOR NOIR, BLOND, Rottweiller, Boxer, chiots à 50$ et +, 450-666-1228.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine, métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

On recherche 70

URGENT BESOIN, ACHETONS: PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT TEL.: 819-353-1777.

Avis légaux 80

AVIS DE DISSOLUTION

Avis est donné que **GESTION GLB (1996) INC.**, ayant son siège social au 104, rue Marie-Thérèse Hunault, Lachenaie, Qc, J6V 1L5, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies.
M. Gilles Brisebois,
Le 30 novembre 2005

AVIS DE DISSOLUTION

Avis est donné que **AMERIPLAST INC.**, demandera au Registraire des Entreprises du Québec, la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies.
Gérald Lemay
Le 30 novembre 05

AVIS DE DISSOLUTION

Avis est donné que la cie **#2166-0691 Qué-bec Inc.**, ayant son siège social au 5261, rue Quinn, La Plaine, J7M 2B1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
René Casavant,
Le 30 novembre 05

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que **Isabelle Sirois**, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 576, des Éperviers, Mascouche, J7K 3Z1, présentera au Directeur de l'État Civil une demande pour changer le nom de ses deux enfants mineurs: Émile Pépin (Joseph Antoine), Charles Pépin (Joseph Étienne), en celui de Émile (Joseph Antoine) Sirois Pépin, Charles (Joseph Étienne) Sirois Pépin.
Mascouche, 30 nov. 05

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie **9112-8181 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social au 474, des Seigneurs, Terrebonne, Qc, J6W 1T3, demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre.
Clément Paillé,
président
Le 30 novembre 2005

Cours 85

COURS DE CHANT, guitare, piano, en privé. Centre musical Allégria, 450-961-2027.

COURS DE PEINTURE, à l'huile, jour et soir, 6/7 personnes, débutant, intermédiaire et avancé, 450-437-0282.

COURS DE PEINTURE à l'huile ou acrylique, école Lebeau tableau, enseignement personnalisé. Contactez Julie, 450-666-7484.

COURS PRIVE, rattrapage scolaire, primaire, secondaire, professeur qualifié, expérimenté, conserver l'annonce, 450-492-0601.

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 19 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

la Revue 964-4444

remerciements décès et prières



MATHIEU Guy

Vous avez été nombreux à nous accompagner dans notre peine lors du décès de Guy survenu en juin 2005. Nous avons été profondément touchés et tenons à remercier parents et amis pour vos dons, fleurs, cartes, offrandes de messes, présence au salon ou pour assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son épouse Micheline, ses enfants Jean (Suzie Venne), Sylvain (Nathalie Desrosiers), Guylène (Guy Boucher), ses petits-enfants, Andréanne, Patrice, Félix, Arianne et Émile.

PLOURDE Raymond

À Mascouche, le 12 novembre 2005, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Raymond Plourde, conjoint de Mme Claire Lapierre, demeurant à Mascouche. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Mickael, Carole et Raymond, son petit-fils Christopher, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 17 novembre, en l'église St-Henri, Mascouche.
Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

PELLETIER Luc

À Terrebonne, le 15 novembre 2005, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Luc Pelletier, conjoint de Mme Diane Messier. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Gabrielle (Rock), ainsi que ses deux petites-filles: Charlie et Mélodie, ses parents adoptifs: Pauline & Maurice Hébert (Claudine), sa soeur: Louise, ses frères: Bertrand, Yves (Diane), Denis (Monique), Richard, plusieurs neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 19, en l'église St-Louis-de-France, Terrebonne, suivies de l'inhumation à Laval.
Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

DANSEREAU Jean-Louis

À Terrebonne, le 16 novembre 2005, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jean-Louis Dansereau, époux de Mme Lise Leboeuf. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Sylvie (André), Chantal, Manon (Martin), ses petits-enfants: Dany, Yannick, Mélanie, Mylène, Mathieu, ses frères et soeurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 18, à la Résidence funéraire.
Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

ENGLAND Georges

À Mascouche, le 16 novembre 2005, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Georges England, époux de Mme Huguette Paquin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Sylvie), Nancy (Frédéric), Thierry (Katherine), ses petits-enfants: Nicolas, Jade, Olivier, Judy, Emy, Alexandra, ses frères et soeurs Jeannine, Rita, Jean-Louis, Colette, Claude et Gilles, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 21, en l'église St-Henri de Mascouche.
Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

LAVOIE Omer

À Terrebonne, le 18 novembre 2005, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Omer Lavoie, époux de Mme Rita Guérette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 13 enfants, de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses 4 soeurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 21, à la Résidence funéraire, suivies de l'inhumation au cimetière St-François-de-Sales, Laval.
Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

CHICOINE Serge

À Mascouche, le 25 novembre 2005, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Serge Chicoine. Il laisse dans le deuil sa maman Jeannine Morrissette, son frère François (Nathalie Chabot), sa grand-maman Thérèse, son neveu et ses nièces: Andréanne, Valérie, Thierry, sa compagne Isabelle ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 29, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.
Complexe funéraire Guay Inc.
850, montée Masson, Mascouche

MERCI MON DIEU

Dites cette prière 9 fois par jour "Je vous salue Marie", pendant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront. Merci mon Dieu, c'est incroyable, mais vrai! **D.A.**

PRIÈRE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma Mère. Sainte-Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. **A.S.**

MERCI MON DIEU

Dites cette prière 9 fois par jour "Je vous salue Marie", pendant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront. Merci mon Dieu, c'est incroyable, mais vrai! **G.G.**

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez MANON au **964-4449**

Chambres et pension 95



Au coeur de la ville
Résidence pour personnes âgées
3 JOURS GRATUITS pour vous faire découvrir la Villa
STUDIO à partir de 680$/mois TOUT COMPRIS
Satisfaction garantie
Essai d'un mois, si vous n'êtes pas satisfait on annulle votre bail
Vous voulez visiter ☞ NOUS ALLONS VOUS CHERCHER
Infirmière sur place, gestion des médicaments
Résidence recommandée par la Régie Régionale de la Santé 2004
VILLA DES MOULINS
1425, chemin Gascon, Terrebonne
964-8364

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Vos documents vous semblent ternes?
CMI 2000
450-471-5551
Consultez le Guide en page 162

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Baptême, mariage, événements spéciaux...
Sébastien Arbour, photographe
450-961-7815
Consultez le Guide en page 192

les BONNES adresses

ABRI D'AUTOS
REPARATION DU CAMPEUR...
Réparation et confection
• Abris d'autos
• Toiles et portiques
Résidentiel * commercial
30 ans d'expérience
Estimation gratuite
1247, boul. Ste-Marie MASCOUCHE
474-7422

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE
LIVRAISON
André Latour
(450) 419-1981 Ste-Anne-des-Plaines

LPS

Langues, Productions, Services, Limitée

LAVAL

Montréal, Longueuil, Québec

Cours de langues - Résultats garantis à 100%

Seulement de la conversation

(514) 878-2821 • www.truc821.com

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS

Groupe 2 à 6 pers.
3h/sem. 15$ hr. tout inclus.
Notre 20e année
Déductible d'impôt
Permis S.Q.D.M.
Mme Fortin, 5 professeurs
784, rue Notre-Dame
suite 211 Repentigny
(450) 581-0955
(450) 657-1939
Site web:
www.institutjayson.com

A DOMICILE, cours piano, clavier, possibilité d'essai, professeure diplômée, Reine, 450-477-6956.

ANGLAIS, ateliers préscolaires, primaires, secondaires, adultes, jour/soir, 450-477-8632.

ANGLAIS. BESOIN D'AIDE??? Web: www.louezunanglo.ca Conversation, Grammaire, adultes + enfants (des Moulins). Privé ou par téléphone. Avec expérience. Yvonne Coupal: 514-592-8312.

COUPE ET COUTURE, ajustement patrons, confection, design mode, réparations vêtements, 450-477-8632.

COURS DE GUITARE complet pour seulement 39.95$, pour plus d'information, visitez notre site internet www.distribusoft.ca

COURS DE MUSIQUE, privé: guitare, clavier, base, batterie, chant. Informations: 450-478-5580.

COURS PRIVEE D'ANGLAIS, débutant, intermédiaire, avancé, disponible groupe, jour ou soir, 450-477-7545.

ECOLE DE PEINTURE décorative sur bois, Jardin de Fées, inscription dès maintenant, pour session de janvier, Sylvie, 450-966-0122.

LA CIGALE MUSICALE la meilleure école de musique c'est garanti, SPECIAL SUR COURS DE CHANT. Jocelyn 514-966-4742.

ONGLE BELLE-JOLIE COURS DE POSE D'ONGLES et recouvrement sur ongles naturels, en 3 jours seulement, 20ans d'expérience. Chantal Grenier 657-3761 (jour et soir).

Musique 87

CLAVIER ARRANGEUR, professionnel, Technics, KN1400, 61 notes, interfaces midi, lecteur disquette, séquenceur 16 pistes, plusieurs extra, 1,500$, 450-964-0632.

Chambres à louer 90

CHAMBRE A LOUER, non-meublé dans un condo à l'Ile St-Jean, 125$/semaine, 450-492-9680 après 19h.

LACHENAIE, près Terrebonne, maison privée, stationnement, câble, téléphone inclus, non-fumeur avec références, 340$/mois, 514-999-2589.

MASCOUCHE CENTRE-VILLE, accès à toute la maison, non-fureur, 85$/semaine, 450-474-3097.

TERREBONNE, CHAMBRE MERVEILLEUSE pour quelqu' un de merveilleux dans un endroit merveilleux, références exigées, 450-961-9191.

TERREBONNE, petite chambre pour homme sans auto, t.v. câblée, près d'un IGA, 300$/mois. Jacinthe 450-471-8435.

TERREBONNE, si vous désirez un endroit calme et paisible et êtes non-fumeur, chambre à louer, proximité de tous les services, dans une résidence style PETITE AUBERGE, 450-964-3750/514-609-3750.

Chambres et Pensions 95

CHAMBRE A LOUER OU pension. Personne autonome, retraité, travailleur, étudiant, non-fumeur, 80$ à 90$/semaine, 450-964-3498.

RESIDENCE PAUL VI, grande chambre très éclairée, nourriture équilibrée, éligible au crédit d'impôt, demandez Mme Bernatchez, 450-492-0248.

Agence de rencontres 100

AGENCE DE RENCONTRE dans Lanaudière, but sérieux, service personnalisé, 22 ans d'expérience, 1-888-755-1271.

Rencontres 101

CÉLIBATAIRES EN FOLIE! REVEILLONS NOEL VENDREDI 23 DECEMBRE, 20H, billet en vente 30$ sur réservation. À minuit verre de mousseux et buffet inclus. Viens lâcher ton fou avec nous. 514-712-2455.

CÉLIBATAIRES EN FOLIE. Samedi rencontre, Danse, plaisir et ? +, Entrée 10$, 35 ans et +, 20h, 1425, Chemin Gascon, Noella 514-712-2455.

Astrologie 102

MARIE-CHANTAL DE RETOUR, CONSULTATION, 35$, 450-492-4741.

Services divers 120

A1-FERAIT MENAGE dans résidence privée et commerce, personne fiable, honnête, références. Disponibilité flexible, Carmelle, 450-492-9472.

AAA ENTRETIEN MENAGER ou grand ménage, bienvenue aux contracteurs. NAT-TOI-TOUT. Natalie, 450-964-1828, cell. 514-726-9066.

DAME COMPETENTE ferait ent... COMPLET ...per-son... (ré-pon...

DECAPAGE M.L., nous décapons set de cuisine, set de chambre et armoires de cuisine. Prix imbattable. Demandez Michel 450-964-0887.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

REPARATION PETIT MOTEUR à gaz, tondeuse, scie à chaîne, souffleuse, tracteur, 450-474-4589

SNOWBOARD Airwalk 167 avec fixation Burton, idéal pour un débutant, en très bon état, 1an d'usure, 110$ négociable, valeur de 450$, 450-439-7229, 514-554-5513.

Les ENTRETIENS Blain & fils

Pour un service nettement supérieur

- Entretien ménager
- Intérieur
- Extérieur
- Résidentiel
- Commercial
- Estimation gratuite

Gilles Blain
Président

Lachenaie (Québec)
Tél.: (514) 295.2608
Courriel: gillesblain@videotron.ca

Esthétiques 122

POSE D'ongles, 30$, manucure disponsible, technicienne diplômée, Linda 450-964-7284.

Massages 123

A-1, massage de détente sur rendez-vous, Terrebonne, cellulaire 514-502-3175.

Massothérapeutes 124

MASSAGES PROFESSIONNELS, thérapeutique, relaxation, à domicile, reçu d'assurance. 5 ans d'expérience. Marie-Josée, 514-802-5361.

SUEDOIS, REFLEXOLOGIE, Reiki, 7jours, 25$ par étudiante en massothérapie, 450-474-0155.

Entreposage 125

GRAND ENTREPOT ventilé pour entreposer véhicules de toutes sortes, porte de 14pi.X16pi., plancher de ciment. Aussi, quelques places pour autos, endroit chauffé, déshumidifié; pour 6 mois d'hiver. St-Lin-des-Laurentides, Clément Plante 450-666-1654.

Déménagement 130

****DEMENAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 511 St-Jean Baptiste, Terrebonne, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Pagette 514-853-6575.

Rénovation 135

MAITRE CIMENTIER, restauration, réparation, crépi, trottoir, marche agrégat, acrylique, infiltration d'eau, injection fissure, membrane d'imperméabilisation, drain français. Luc 450-477-3220. RBQ-8294-7896-31.

PEINTURE, résidentielle, commerciale avec ou sans fusil, réparations de plâtre. Estimation gratuite, avec licence. Stéphane 514-603-7540.

RENO DECO H.D. INC.Construction- rénovation- décoration. Spécialité: VOS PROJETS! Intérieur/extérieur. Rénovation après sinistres . Travail de qualité, prix raisonnable. RBQ 8308-6561-11, 450-492-7366.

S.P. RENOVATION, résidentiel et commercial. Rénovation de tout genre. Céramique (plancher, comptoir), revêtement de sol, porte et fenêtre, revêtement extérieur. Fabrication, installation, sur mesure, de balcons et marches en fibre de verre. Pour estimation contacter 450-477-8370 ou cell: 514-730-9313.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

ENTRETIEN-MAISON, joint, peinture, gyproc, céramique, porte, fenêtre. Dan 514-835-2219.

PEINTRE, TIREUR de joints professionnel, secteur résidentiel, excellentes références, Louis, 450-474-3725.

PEINTRE très minutieux, propre. Retouche de plâtre. Jacques, 450-471-7481.

PLANCHER E..M., sablage et pose, vieux planchers remis à neuf. 15 ans d'expérience, estimation gratuite, RBQ: 8268-9928-40, 450-478-0538.

RENOVATION PA-MA ENR, rénovation intérieure et extérieure, patio, toiture, peinture, recouvrement de planchers (céramique, bois-franc), travail de qualité. Patrick 514-212-9284.

TOITURES SOLEIL INC. Entrepreneur spécialisé en bardeaux d'asphalte. Neuve, rénovation, réparation, travaux garantis, estimation gratuite. RBQ 8322-0178-13. 450-478-4530, 514-269-4530.

Garderie 145

GARDERIE A 7$ à Mascouche pour 1 enfant, Julie 450-966-0828.

GARDERIE FAMILIALE MASCOUCHE, secteur Châteaubriand, repas chauds et collations, cour clôturée, avec reçu, en attente d'accréditation, 2 places disponibles, Karine, 450-966-9609.

GARDERIE LES PETITS PAPILLONS ouvre bientôt ses portes à Terrebonne (à deux pas du poste de police). L'endroit idéal où vous pourrez sans aucune inquiétude laisser vos tous petits 1 à 5ans. Milieu familial avec chaleur, bien-être, créativité et bons repas. 23$/jour avec reçu en attente d'accréditation. Réservez vos places! Johanne 450-471-8601.

GARDERIE 7$ secteur Lachenaie, près école Bernard Corbin, 1 place disponible, 2ans et +, Sophie 450-492-1478.

GARDERIE A 7$, La Plaine, 2 places disponibles de 7h a 17h pour enfants de 0 à 18mois, Kandy, 450-478-6784.

GARDERIE A LA PLAINE, près de la rue Guérin, maman d'un petit de 2 ans, 15$/jour avec reçu, Stéphanie 450-477-8703.

GARDERIE FAMILIALE, 1 place 2ans et + pour janvier 2006, 17ans d'expérience, sortie extérieure quotidienne, repas équilibrés, attention particulière groupe de 3 maximum, référence, Diane 450-964-0632.

LA PLAINE, ouverture en décembre, 18$/jour, reçus, 1/poupon, 2 places 18 mois et plus. Nathalie, 450-477-2305.

LACHENAIE, Nous sommes à la recherche de 2 copains/copines pour venir jouer avec nous, temps plein/partiel, 2/éducatrices d'expérience, références, reçus. Viens faire une visite, tu seras convaincu. Dada, 450-961-3751, 514-242-7162.

SALUT, je suis une petite fille de 4 ans qui cherche des amis pour venir jouer chez nous à Terrebonne, de 7h30 à 17h30. Appelez ma maman Valloux au 514-884-0094.

Gardienne demandée 150

GARDIENNE DEMANDEE, de jour pour 2 fillettes, rue Sébastien, La Plaine, pour mi-janvier, 450-478-7653.

LA PLAINE, recherche dame à la retraite pour accueillir notre fils de 7 ans, retour de l'école à notre domicile, de 15h15 à 18h, doit posséder voiture, références demandées, Micheline, 514-966-7837.

Divers à louer 170

LOCATION COSTUMES Noël, disco, rétro & +, Terrebonne, 450-471-5070, 514-618-8287.

Garages à louer 172

TERREBONNE, 1/garage, rue McKenzie, arrière centre d'achats, 125$/mois, libre immédiatement, 450-471-4070.

Logements à louer 175

A LACHENAIE,(Grande-Allée), luxueux grand **41/2 neuf** de style condo. Plancher de béton, insonorisation supérieure, plafond cathédrale à l'étage, grande terrasse arrière, 2 stationnements, r.d.c 875$/mois. 1er étage 900$/mois. **31/2 neuf**, demi sous-sol 600$/mois, occupation 1er octobre 2005, 514-863-0519.

A LOUER, Mascouche dans bungalow, demi-sous-sol,41/2 luxueux, armoir bois, plancher céramique/bois. 2 stationnments, insonorisation supérieure, secteur résidentiel. Libre 1er décembre, 730$/mois, références, 450-474-4646.

AVENUE DE L'ETANG, Mascouche, 41/2 neuf sur 2 étages, foyer au gaz, 2 stationnements, 850$/mois, 1 mois gratuit, 514-882-8195.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Le-Gardeur. Occupation immédiate. Pour informations: 450-964-6901.

VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE (RÈGLEMENT NUMÉRO 883)

aux dispositions de la réglementation d'urbanisme

Le Conseil municipal de la ville de Mascouche, lors d'une séance qui se tiendra en la salle municipale, 3038, chemin Sainte-Marie, le 19 décembre 2005 à 20 h 00, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

3322, rue Saint-Martin - lot 340-32 :

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis au 3322, rue Saint-Martin, Mascouche, cette demande vise à autoriser une marge arrière de 1.08 mètre et une marge latérale de 1.42 mètre pour la piscine creusée, une marge arrière de 0.43 mètre et une marge latérale de 0.76 mètre pour un cabanon, contrairement au règlement de zonage numéro 711, paragraphes 3.3.4.2 et 3.3.4.6 qui prévoit des marges latérales et arrière pour les cabanons et piscines creusées de 1.5 mètres minimum, le tout au bénéfice de l'immeuble sis au 3322, rue Saint-Martin, à Mascouche, portant le numéro de lot 340-32 du cadastre de la Paroisse Saint-Henri de Mascouche, dans la zone RA 342.

970, chemin Pincourt – lot 2 023 505

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis au 970 chemin Pincourt, Mascouche, cette demande vise à autoriser une marge latérale de 0.54 mètre pour le garage détaché, une marge latérale de 0.83 mètre et une marge arrière de 0.41 mètre pour le cabanon, contrairement au règlement de zonage numéro 711, paragraphes 3.3.4.2 et 3.3.4.3 qui prévoit des marges latérales et arrière de 1.5 mètre minimum pour les cabanons ainsi que les garages détachés, le tout au bénéfice de l'immeuble sis au 970, chemin Pincourt, à Mascouche, portant le numéro de lot 2 023 505 du cadastre du Québec circonscription foncière de l'Assomption, dans la zone RA 217.

1400, chemin des Anglais – lot 2 024 744 :

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis au 1400, chemin des Anglais, Mascouche, cette demande vise à autoriser l'agrandissement du bâtiment principal dont la marge latérale prévue est de 1,75 m, contrairement au règlement de zonage numéro 711, article 1.4.4 qui prévoit une marge latérale minimale de 3,0 m, le tout au bénéfice de l'immeuble sis au 1400, chemin des Anglais, à Mascouche, portant le numéro de lot 2 024 744 du cadastre du Québec circonscription foncière de l'Assomption, dans la zone RD 223.

Boul. Industriel – lots 350-30, 350-21 ptie, 350-23 ptie :

Présentée par la Ville de Mascouche pour les lots 350-30, 350-21 ptie, 350-23 ptie sur le boul. Industriel, Mascouche, cette demande vise à autoriser la réduction du coefficient d'occupation du sol applicable au bâtiment projeté à une proportion minimale de 14.7% contrairement au règlement de zonage numéro 711, article 1.4.4 qui prescrit un coefficient d'occupation du sol de 15% minimum, le tout au bénéfice des lots 350-30, 350-21 ptie et 350-23 ptie du cadastre de la Paroisse Saint-Henri de Mascouche, sis sur le boul. Industriel, à Mascouche, dans la zone IB 537.

3280 rue Blériot - lots 368-16 et 368-17 :

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis sur la rue Blériot, Mascouche, cette demande vise à autoriser la réduction du coefficient d'occupation du sol applicable au bâtiment principal dans le cadre de son projet d'agrandissement, à une proportion minimale de 12.47% ainsi que l'installation de revêtement extérieur d'acrylique en façade et sur les murs latéraux sur une distance de 9,75 mètres contrairement au règlement de zonage numéro 711, article 1.4.4 qui prescrit un coefficient d'occupation du sol de 15% minimum et que 100% du revêtement extérieur des murs du rez-de-chaussée de la façade avant du bâtiment principal et sur une distance minimum de 9,75 mètres sur les murs latéraux, mesurée depuis la façade avant, doit être constitué de brique, de pierre, de verre ou de bloc de béton architectural, le tout au bénéfice de l'immeuble sis sur la rue Blériot, à Mascouche, portant les numéros de lots 368-16 et 368-17 du cadastre de la Paroisse Saint-Henri de Mascouche, dans la zone IB 504.

3550, rue Blériot – lots 368-19 et 368-20

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis au 3550, rue Blériot, Mascouche, cette demande vise à autoriser l'installation de revêtement extérieur de tôle prépeinte en façade et sur un des murs latéraux sur une distance de 9.75 mètres, contrairement au règlement de zonage numéro 711, article 1.4.4 qui prévoit que 100% du revêtement extérieur des murs du rez-de-chaussée de la façade avant du bâtiment principal et sur une distance minimum de 9.75 mètres sur les murs latéraux, mesurée depuis la façade avant, doit être constitué de brique, de pierre, de verre ou de bloc de béton architectural, le tout au bénéfice de l'immeuble sis au 3550, rue Blériot, à Mascouche, portant les numéros de lots 368-19 et 368-20 du cadastre de la Paroisse Saint-Henri de Mascouche, dans la zone IB 504.

2265, avenue Pierre – lot 745-16

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis au 2265, avenue Pierre, Mascouche, cette demande vise à autoriser une marge arrière de 5.88m pour une véranda existante attenante au bâtiment principal, contrairement au règlement de zonage numéro 711, article 1.4.4 qui prévoit une marge arrière minimale de 8,0 m, le tout au bénéfice de l'immeuble sis au 2265, avenue Pierre, à Mascouche, portant le numéro de lot 745-16 du cadastre de la Paroisse Saint-Henri de Mascouche, dans la zone RA 605.

Rues Murray Bay et St-Andrews - lot 2 866 650 :

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis sur les rues Murray Bay et St-Andrews, Mascouche, cette demande vise à autoriser la construction d'un garage détaché d'une superficie de 67,56 m² contrairement au règlement de zonage numéro 711, paragraphe 3.3.4.3 qui prévoit une superficie maximale de 50,0 m², le tout au bénéfice de l'immeuble sis sur les rues Murray Bay et St-Andrews, à Mascouche, portant le numéro de lot 2 866 650 du cadastre du Québec circonscription foncière de l'Assomption, dans la zone RD 231.

Rue Auvergne – lot 2 944 719 :

Présentée par le propriétaire de l'immeuble sis sur la rue Auvergne, Mascouche, cette demande vise à créer deux lots d'une superficie de plus ou moins 984,5 m² contrairement au règlement de lotissement numéro 880, article 41 qui prévoit une superficie minimale de 1 500 m², le tout au bénéfice de l'immeuble sis sur la rue Auvergne, à Mascouche, portant le numéro de lot 2 944 719 du cadastre du Québec circonscription foncière de l'Assomption, dans la zone RA 427.

Toute personne intéressée peut se faire entendre devant les membres du conseil municipal relativement à ces demandes lors de la séance du 19 décembre 2005.

Donné à Mascouche, Québec,

ce 30 novembre 2005

La greffière,

Danielle Lord, notaire

Offres d'emplois

OPTION EMPLOI

CENTRE l'Avenir

COMMISSION SCOLAIRE DES AFFLUENTS

À la recherche d'un emploi...

Nous avons les outils pour vous

Contactez-nous!

(450) 492-3737

Thérèse Archambault #3235

Johanne Meunier #2670

Ghyslain Thuot #2661

---

la Revue

964-4444

BOUTIQUE DE SPORT à Terrebonne, recherche caissière, aiguiseur de patin, temps plein, temps partiel, demandez Lyne 514-824-3000.

ASPIRATEUR 2000 plus

RECHERCHE UN TECHNICIEN-VENDEUR

- *Belle personnalité*
- *Capable de se véhiculer*
- *Manuel*
- *Bilingue et expérience de vente au détail seraient des atouts*

Faire parvenir votre C.V. par Télécopieur au

(450) **437-1351**

J'AI UNE ROUTE DE MACHINE distributrice (café, liqueur, friandise) dans la région de Montréal et je cherche une femme fiable pour m'accompagner sur la route pour nettoyer et entretenir les machines à café, 2 à 3 jours/semaine, 8$/heure, Sylvain 514-233-7213 (laisser message).

LOCAL A LOUER pour technicienne en pose d'ongles avec sa clientèle. Secteur La Plaine, 450-477-5935.

RECHERCHE ESTHETICIENNE électrolyste diplômée et aussi espace à louer pour massothérapie, La Plaine, 450-474-0070.

RECHERCHE PELLETEUR pour contrat à Mascouche, véhicule obligatoire, 450-474-5440 ou 514-820-5923.

AVONS BESOIN dames 35ans et+, avec véhicule, pour entretien ménager résidentiel, de jour, temps partiel, travail à l'année, Claudine, 450-492-5067.

HOMME D'ENTRETIEN d'un certain âge, 3 jours, fin de semaine, 450-474-6318.

PERSONNEL DEMANDE pour déneigement de couverture commercial sur appel 12$/h. 514-927-1524.

RESTAURANT NAPOLI, cherche personne pour travail général, de jour ou de soir, temps plein ou partiel. Se présenter après 11h au 794 Boul. des Seigneurs.

SERVEUSE D'EXPERIENCE, bar et repas ainsi que loterie vidéo, 40 à 45 heures/semaine, jour et soir, du samedi au mercredi. Resto Bar 4 étoiles, 1411, Grande Allée, Lachenaie

---

SHOOTEUSE GIRL, fin de semaine, vendredi et samedi. Se présenter au Resto Bar 4 étoiles, 1411, Grande Allée, Lachenaie. Ne pas téléphoner.

TERREBONNE, ON RECHERCHE COIFFEUR(EUSE) avec clientèle, Karine ou Suzanne, 450-471-1960.

Usinage Laurentides Inc.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'offre d'emploi de Usinage Laurentides Inc.

On aurait dû lire :

1 opérateur CNC - Finn power (quart de jour)

Plusieurs opérateurs de plieuse à contrôle numérique (quart de soir)

et

Quart de soir signifie :

de 16h à 2h00 du lundi au jeudi

prime de 50¢ l'heure

Nous nous excusons des inconvénients que cela a pu vous causer.

Les candidats peuvent faire parvenir leur C.V. au bureau des ressources humaines à

Mme Manon Beaudet, CRIA

Par télécopieur : (450) 471-2344

Par courriel : info@groupecgtrh.com

GÉRANT(E) RECHERCHÉ(E)

Pour chaîne de magasins de vêtements pour dames, recherche gérant(e) avec expérience dans la vente au détail.

Faxez C.V. : (514) 528-9012

Courriel :

aldaro1@gmail.com

Compagnie de ré-usinage d'armatures et de moteurs électriques D.C. est à la recherche de personnel pour effectuer les tâches suivantes:

- **Travail sur chaîne de production;**
- **Réparation de moteurs électriques D.C.;**
- **Rebobinage d'armatures, rotor et stator.**

Veuillez vous présenter chez D.C. Armature Inc., au 3245, rue Marconi, Mascouche (Québec).

OFFRE D'EMPLOI

Recherche mécaniciens

Avoir 2 ans d'expérience dans les produits VTT-Motoneiges, etc...

GRAND LIGNE MOTO INC.

(450) 477-9280

(450) 477-2839 (fax)

info@grandlignemoto.

RECHERCHONS

Couturière d'expérience dans le domaine de la draperie.

471-9748

Ébénistes

postes permanents de soir entre 12$ et 15$/heure

Réceptionniste, poste permanent temps partiel de fin de semaine 10$/heure

Plusieurs emplois de **manutentionnaires**, à partir de 10$/heure

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au (450) 961-9883 ou par courriel adecco.terrebonne@adecco.qc.ca

Adecco

adecco.qc.ca

Construction N. KERNEY Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel Commercial Industriel

R.B.Q. : 3100-5772-44

2 Poste à occuper :

Construction N. Kerney inc., Entrepreneur général depuis plusieurs années est à la recherche d'un(e) estimateur(trice) et un surintendant chantier avec expérience dans le secteur commercial et institutionnel (minimum 5 ans), travail à temps plein.

Envoyez votre C.V. par E-Mail à : nelsonkerney@constructionnkerney.com ou à l'attention de Claudine Dégarie:

(450) 478-7611 ou par fax: (450) 478-6705.

Hunt Personnel

Recrutement et placement de personnel

Emplois disponibles présentement

INDUSTRIEL	MÉTIER	SOUTIEN ADMINISTRATIF
- Journalier	- Électromécanicien	- Adjointe administrative
- Production	- Soudeur	- Réceptionniste
- Commis d'entrepôt	- Machiniste	- Commis de bureau
- etc...	- etc...	- etc...

Tél. : (450) 492-4150

950, Boul. Moody, Terrebonne, Québec, J6W 3K8

****** Venez nous rencontrer entre 9h et 15h, du lundi au vendredi ******

Hygiéniste dentaire

28h à 30h/sem.

3 à 4 jours

Au sein d'une équipe dynamique et professionnelle.

Belle clientèle familiale

Apportez votre C.V. au

84, Industriel, suite 180 - Repentigny

ou faire parvenir C.V. par fax:

(514) 353-6702

Couturières

avec expérience dans le maillot de bain.

(450) 477-2490

Rôtisserie Au Coq

RÔTISSEUR et AIDE-RÔTISSEUR

Temps plein (jour, soir, semaine et fin de semaine)

Se présenter entre 14h et 16h au 2370 chemin Gascon avec C.V. ou par télécopieur au (450) 964-4429.

CENTRE DE FORMATION DES **NOUVELLES-TECHNOLOGIES**

En collaboration avec Emploi Québec

LIAISON EN RÉSEAU D'ÉQUIPEMENT BUREAUTIQUE

APPRENEZ à installer, configurer, diagnostiquer les équipements reliés à un réseau.

Formation de **450 heures offerte le jour** menant à une attestation de spécialisation professionnelle

Début : 16 janvier 2006

Fin : 12 mai 2006

Conditions d'admission :

- Être sans emploi ou dans un emploi précaire
- Être prestataire de l'assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années

OU

- Être prestataire de l'assistance-emploi

ET

- Avoir complété un DEP en Service-technique d'équipement bureautique

OU

- Avoir cumulé deux ans d'expérience dans le domaine de l'informatique et de l'électronique

75, rue Duquet, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 5R8

Téléphone : 450-433-5480

www.cfnt.qc.ca

Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles

BBlais

Les Aciers Blais Inc est un centre de service et une usine de transformation de produits d'aciers plats. Axée sur l'excellence du service et la qualité de ses produits, elle est au premier rang des centres de services au Québec. L'entreprise qui est présentement située à Montréal, secteur Lachine, **déménagera prochainement ses installations à Terrebonne.**

Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Se rapportant au superviseur de maintenance, vos principales fonctions seront d'effectuer les tâches de maintenances préventives, correctives ainsi que réaliser divers projets.

Qualifications :

- DEP en Mécanique industrielle ou équivalence en expérience de travail
- 3 à 5 années d'expérience de travail
- Lire et écrire en français
- Minutieux, débrouillard, capable de comprendre et détecter les causes d'un problème.

Faites-nous parvenir votre candidature à l'adresse courriel suivante francois.guimond@aciersblaisteel.com ou par télécopieur au 514-366-4331

Académie Ste-Thérèse

École privée est à la recherche de :

CHARGÉ(E) DE COURS EN HISTOIRE DE L'ART DEMANDÉ(E)

Poste à temps partiel : 15 hres par cycle de 10 jours et possibilité de faire de la suppléance en arts plastiques et en théâtre

Niveau : Secondaire 2

Exigences : Détenir un baccalauréat en arts et un intérêt marqué pour l'histoire de l'art

Entrée en fonction : Janvier 2006

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 9 décembre 2005 par télécopieur au **450-434-0010**, par courriel à bprevost@academie.ste-therese.com ou par la poste au 425, rue Blainville Est, Sainte-Thérèse (QC) J7E 1N7*

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront convoqué(e)s.

Nouvelle usine dans la fabrication de parquet à Terrebonne est à la recherche d'un électromécanicien.

Exigences :

- 2 à 3 ans d'expérience
- DEP en électromécanique
- Maîtrise bien le français et l'anglais
- Capable de lire des plans électriques et mécaniques

Qualités requises :

- Professionnel, autonome, responsable et organisé.

Tâches :

- Voir au suivi du bon fonctionnement des équipements dans l'usine autant sur le plan mécanique que électrique.

Les candidats peuvent faire parvenir leur C.V. au : 709, rue Léveillé, Terrebonne, Qc J6W 1Z9 Att.: M. Luc Trahan

---

randstad

Journalier 9 $ et +/h
- Quarts de jour et de soir offerts
- Possibilité de permanence
- Boisbriand

Chariot élévateur 14 $/h
- Quart de jour
- 4 à 5 ans d'expérience
- Contractuel

Opérateur de soir 11 $/h
- Usine de métal
- Permanent
- Blainville

Empileur avec expérience 11 $/h
- Quart de jour
- permanent
- Mirabel

Randstad Ste-Thérèse
208, boul. Curé-Labelle
450.437.3038

Tous nos postes sont disponibles sur www.randstad.ca.

Logements à louer 175

LA PLAINE, très grand 4 1/2 dans triplex neuf, près de tous les services, piste cyclable, écoles, parcs, planchers flottants, céramique, grand balcon, disponible sur plusieurs niveaux à partir de 750$/mois, libres pour octobre et novembre. 450-477-8881.

5 1/2 TERREBONNE, 1ère étage, près de tous les services, 665$/mois, disponible 1er janvier, Monsieur Brassard 450-964-5483.

A DEUX PAS du Vieux-Terrebonne, 4 1/2, semi sous-sol, 600$/mois, 450-471-0615.

BORD DE L'EAU Ile St-Jean, 31/2, ascenseur, gym/sauna, sécuritaire, 650$/mois, 1er janvier, 450-492-6688.

CHEMIN DES ANGLAIS, 3 1/2 demi sous-sol, électicité, chauffage fourni, idéal pour personne seule, 495$/mois, libre immédiatement, 450-477-1288

ILE ST-JEAN, TERREBONNE, beau grand 4 1/2 ensoleillé, tranquille, plancher bois neuf, libre février 2006, 625$/mois, 450-964-7712.

JIMMY GMC, 1987, 6 cylindres, 4 pneus d'hiver, automatique, bonne mécanique, 500$, Eagle Vista 1991, familial, automatique, 4 cylindres, bonne mécanique, 4 pneus 4/saisons, négociable, 450-492-2584.

LA PLAINE, 2 1/2, chauffé/éclairé, 1/stationnement, 360$/mois, libre immédiatement, 514-803-9780.

LA PLAINE, 3 1/2 à louer, intergénération, câble, stationnement déneigé, paisible, idéal semi-retraité/retraité, non-fumeur, 550$/mois, 450-478-7509.

LACHENAIE, 5 1/2, libre immédiatement, stationnement extérieur, entrée laveuse/sécheuse, non/chauffé, à partir de 700$/mois, 514-602-3022.

MASCOUCHE, 31/2, semi sous -sol, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, remis à neuf, 550$/mois, 450-478-8695.

MASCOUCHE, grand 3 1/2 neuf, 550$/mois, libre immédiatement, Laissez message, 450-966-1965.

MASCOUCHE, grand 41/2, luxueux, style condo, insonorisé, 2/stationnements, près tous services, 750$/mois. 450-435-2176.

SOUS-SOL MAISON PRIVEE, 3 1/2, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, stationnement, 525$/mois, libre 1er janvier, 450-492-5865.

STE-ANNE-DES-PLAINES, grand bachelor 3 1/2, maison neuve, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, entrée laveuse/sécheuse, secteur boisé et tranquille, accès cour, 585$/mois, libre 15 décembre, 450-565-8403.

ST-FRANCOIS-LAVAL, bachelor 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câblé, 600$/mois, libre décembre, 514-984-0469.

TERREBONNE, 5 1/2, 6 1/2, bas avec cour, grand stationnement,1,000$/mois négociable, libre immédiatement, 450-654-7033, 514-824-2944.

TERREBONNE, 51/2, rez-de-chaussé, cour, 2 stationnements, 1227, St-Louis, coin Moody, triplex, 850$/mois, libre 20 décembre, 514-898-0346.

TERREBONNE, grand 4 1/2 chauffé, 685$/mois, rue McKenzie, arrière centre d'achats, 2ième étage, pas d'animaux, références exigées, libre immédiatement, 450-471-4070.

TERREBONNE, grand 5 1/2, sur rue tranquille, libre immédiatement, 514-332-0098.

Locaux à louer 180

LACHENAIE SUR GRANDE ALLEE, 1,200pi.ca. commercial ou bureau, 450-471-9810.

Espaces commerciaux à louer 182

BUREAU AVEC SERVICE, meublé ou non, fort achalandage, Boul. Des Seigneurs, 450-471-2363.

PETIT ESPACE COMMERCIAL à louer situé sur le Chemin des Anglais, près du Chemin Gascon, à Lachenaie. Bien situé, 514-820-5410 ou 450-492-5952.

Condos à louer 190

TERREBONNE, haut de gamme, 2 c.a.c., boul. des Seigneurs, près des services, 800$/mois, avec option d'achat. 514-793-0972.

TERREBONNE, Ile St-Jean, condo de luxe 4 1/2, garage intérieur, sauna, salle d'exercice, salle de réception, foyer au gaz, frais de condo inclus, piscine chauffée, 900$/mois, libre, 450-964-1794.

VIEUX-TERREBONNE, condo 4 1/2 sur 2 étages, bain tourbillon, sur le bord de l'eau, 620$/mois, 514-898-4174.

Maisons à louer 195

A LOUER, OPTION d'achat, ou devenez propriétaire, sans mise de fonds, 450-979-8232.

TERREBONNE, bungalow, 3 c.a.c., 2 s.d.b., poêle , cabanon, 1,100$/mois, Option d'achat, 514-793-0972.

LA PLAINE, bungalow neuf, 950$/mois (possibilité option d'achat), près des services, libre immédiatement, 450-492-1327.

VIEUX-TERREBONNE, 3c.a.c., 2s.d.b., rénovée de A à Z, coin de rue tranquille, 1,200$/mois, 450-471-6542.

ILE ST-JEAN
Terrebonne
À LOUER
Condo neuf, aire ouverte, bain podium, foyer, plancher bois, garage,
4 1/2 - 950$/mois
5 1/2 - 1050$/mois
Satam
471-8855

Terrains à vendre 225

TERRAIN COMMERCIAL - 301 pieds (91m) de façade sur le Boul. Laurier, intersection rue Léo. Service d'aqueduc, parfait pour petit centre commercial. 340,000$ (9,20$p.c.). Vente par le propriétaire. Info.: 514-952-4122.

T.V. La Plaine: Terrain résidentiel, à proximité de plusieurs services, service le bonhomme pour l'entrée d'eau est passé sur le terrain. 100,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

Condos à vendre 240

185- TERREBONNE: Condo sur deux paliers, secteur du Vieux-Terrebonne, 2 chambres à coucher, garage simple, très propre avec goût, 139,900$, Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

191-TERREBONNE: condo avec garage situé au rez-de-chaussé, secteur du Vieux-Terrebonne. Deux chambres à coucher, balcon arrière, porte patio double dans la chambre, air climatisé murale. A voir absolument! 129,900$ Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon, 450-471-5503.

30-TERREBONNE: Condo situé à deux pas du site historique avec vue sur l'eau. 2 chambres à coucher, 2 stationnements, 1 rangement au balcon et un autre au sous-sol, porte patio et foyer au salon, plusieurs planchers en lattes de bois. Ça vaut le déplacement! 162,000$ Re/Max des Milles Iles G.Q.Inc. Ginette Quevillon 450-471-5503.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE, cottage, 4c.ac. même niveau, superbe s.d.b. douche séparée, plusieurs inclus, air climatisé central, piscine neuve, grand garage, cour intime, taxes basses. Faut voir! 169,900$, 450-964-1588.

104-LACHENAIE: Beau cottage 5c/c, ccp avec sdb communiquante: bain thérapeutique, douche en coin, chute de linge, salon avec foyer, grande sam, cuisine avec beaucoup d'espace, armoires stratifiées et bois, sous-sol entièrement aménagé. Grand terrain gazonné, clôturé et paysagé, piscine creusée. Aqui la chance? 329,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q. inc. Ginette Quevillon 450-471-5503.

1050- LACHENAIE: joli bungalow, extrêmement propre, 4c/c, armoires en chêne peinturées, de beaux planchers de lattes, garage avec porte élec., cuisine bien aménagée, foyer au salon, taxes raisonnables. Faites vite! 239,000$, Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

1228-LACHENAIE: MAGNIFIQUE Cottage avec garage situé dans le boisé du Golf, aucun voisin arrière. Hall d'entrée fermé, 4c/c dont 3 même-niveau, 2sdb complètes, salon accueillant avec beau foyer, cuisine et coin dinette, sam fermé, sous-sol entièrement aménagé. Un bijou! 279,000$. Re/Max des Mille Iles G.Q. inc. Ginette Quevillon 450-471-5503.

1372-MASCOUCHE: Magnifique cottage, 3c/c et 2 sdb, sam séparée, sfm à l'étage avec foyer, grandes pièces aérées, sdb communiquante avec ccp; bain podium et douche séparée, planchers en lattes de ch^ne, belle boiseries, cour immense d'environ 47,868p.c. Plusieurs arbres matures et haies de cèdres, bordé par la rivière Mascouche. 259,900$, Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

1881-MASCOUCHE: Beau bungalow, 4c/c, pièces spacieuses, cuisine bien aménagée, sortie au sous-sol communiquante au garage, porte électrique, possibilité de trois stationnements. Plusieurs arbres matures, terrain de 17,028pc plus ou moinms, secteur paisible comme à la campagne mais accès facile à tous les services! 239,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q. inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

2365-TERREBONNE: Cottage avec bachelor, sortie indépendante. Grand salon et sam, très éclairés. 3 sdb dont une attenante à la ccp, beau terrain d'environ 12,449p.c., cour avec haies de cèdre, cabanon et piscine h/t. 195,900$. Re/Max des Mille Iles G.Q. inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

2535-LACHENAIE: Superbe cottage, 4c/c dont 3 même niveau. Grand hall d'entrée fermée avec portes françaises, salon avec foyer, grande cuisine et dinette, armoires thermoplastique, vivoir ou salle de lecture avec vue sur l'eau, garage double (2 portes séparées). Confort assuré! 399,000$ Re/Max des Mille G.Q. inc., Ginette Qevillon 450-471-5503.

2773 LACHENAIE: Cottage, 4c/c au même niveau, ccp avec sdb attenante; bain tourbillon et douche séparée, foyer au gaz au salon, l'extérieur vous offre vue sur l'eau, magnifique cour aménagée avec jardin japonais, bassin avec poissons et encore plus. Une visite vous convaincra! 286,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

283-LACHENAIE: Grand split avec garage, air ouverte, pièces spacieuses, 3c/c, salon toit cathédrale avec foyer, 2sdb complètes dont une avec bain tourbillon, garage 15X29irr, belle cour aménagé avec cascades d'eau. 189,000$, Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

29-LACHENAIE: Cottage jumelé, très propre. Armoires de couleur, 3c/c au même niveau, aucun tapis, grande salle familiale ou cinéma au choix, l'wextérieur vous offre cachet spécial avec piscine crreusée chauffé, grand terrain arrière et cabanon. A voir! 220,000$. Re/Max des Mille Iles G.Q. inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

301-LACHENAIE: Bungalow 4c/c, aucun voisin arrière, grandes pièces spacieuses, foyer en coin au salon, cuisine et sam impeccables, belles armoires en mélamine, sdb refaite au complet: bain thérapeutique, plancher chauffant, sous-sol fini. Une visite s'impose! 189,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q. inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIO



Maison 24'x32', sur terrain de 49pi.x100pi., 3 càc., s-s fini, piscine semi-creusée et grand patio de bois, aucun voisin à l'arrière.

Située au 1507, cr. Nelligan, Mascouche (514) 992-2892

Autres maisons à louer page A-57

Objectif 2005
2 150 000 $
Objectif local
68 000$
36 865$ recueillis
54% de l'objectif
100%
90%
80%
70%
40%
30%
20%
10%
1 301 454 $
Centraide
Laurentides
C'est sûr, je donne
Pour faire un don :
Centraide Laurentides, cabinet des Moulins
281, rue Brière, casier postal 335
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5T9
www.laurentides.centraide.ca

Serge Declos
Agent immobilier affilié
(514) 943-6291
Sutton
CLODEM
Courtier immobilier agréé
Claude Marion
Agent immobilier affilié
(514) 916-7539



ILE ST-JEAN:
Immense condo de 1,476 p.c., 3 chambres, garage, occupation rapide. Impeccable.



TERREBONNE: Bungalow 1999, rue de Rochefort, foyer, solarium 3 saisons, garage, secteur et maison splendide.



TERREBONNE: Maison mobile avec annexe, 1 chambre entièrement rénovée, grand terrain, aucun voisin arrière. VENDEUR MOTIVÉ 66,900$.



LACHENAIE: Bungalow 1991, rue Carré de Chinon, 2 ch.+2, bureau, planchers lattes, immense spa, garage avec pièces au-dessus et au-dessous, près des parcs et écoles. À voir.



STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES: Cottage 6 chambres, très bien entretenu au fil des années, face au lac Swell. FAITES VITE! 129,000$.

CONDOS DE LUXE
Terrebonne
Secteur paisible près des écoles, parcs, centres commerciaux et du transport en commun

Venez visiter notre superbe condo modèle

4 1/2 & 5 1/2
de luxe garage optionel
de 114 900$ à 154 500$ + tps et tvq
• Grand balcon et terrasse • Porte patio
• Concept à aire ouverte • Foyer
• Bain podium
• Planchers en bois franc et en céramique

Heures d'ouverture:
Lundi au jeudi de 15h à 20h
Samedi et dimanche de 13h à 17h

1255, des Berges, (suite 201)
Ile St-Jean, Terrebonne
(sortie 21 de l'autoroute 25 nord)
450-961-9600
EMD



Sutton
GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.
Courtier immobilier agréé
Benoît Legris
agent immobilier affilié
blegris@sutton.com
964-0333

BACHELOR



La Plaine, const. 1992, impeccable, cuisine et s.d.b. refaites, garage double, grand terrain de 10,000p.c. bachelor, idéal premier achat. Petit paiement.
#pub: 12-27

89,000$



St-Calixte: Bungalow propre avec tous les services, garage, terrain boisé et privé en plein coeur du village.
#pub12-32

FERME ÉQUESTRE



Pour connaisseur,superbe propriété, domaine de 160,000p.c. écurie de 32x48 avec 5 boxes, 3 paddock de 32x32 chacun, ring d'entraînement et +++.
#pub: 12-29

LACHENAIE



Prix révisé de 175,000$ à 159,000$, libre, occupation immédiate, 3 grandes càc. + garage 19x22.
#pub12-25

Grillades et fruits de mer

RESTAURANTS

CASA GRECQUE

(DEPUIS 1980)

Apportez votre vin ou votre bière



Réservez dès maintenant pour vos «party» de Noël, bureau, anniversaire, etc.

Certificats cadeaux disponibles

Menu disponible pour groupes

852, boul. des Seigneurs

RÉSERVATION Tél.: (450) 492-2888

Offrez ou offrez-vous du temps de qualité

Nos forfaits Plaisirs



- Pose d'ongles ou recouvrement
- Bronzage 75 min. Turbo ou 50 min. Zénith/Ultrasun

50$ tx incluses

- Massage 60 minutes
- Bronzage 125 min. Turbo ou 90 min. Zénith/Ultrasun

75$ tx incluses

- Massage aux pierres chaudes 75 minutes
- Pose d'ongles ou recouvrement
- Bronzage 125 min. Turbo ou 90 Zénith/Ultrasun

125$ tx incluses

BRONZAGE SOLEX 471-9816

Massothérapie Renaissance 492-2913

1768, St-Charles Terrebonne

Maintenant à Mascouche

Brince Beau-Décor

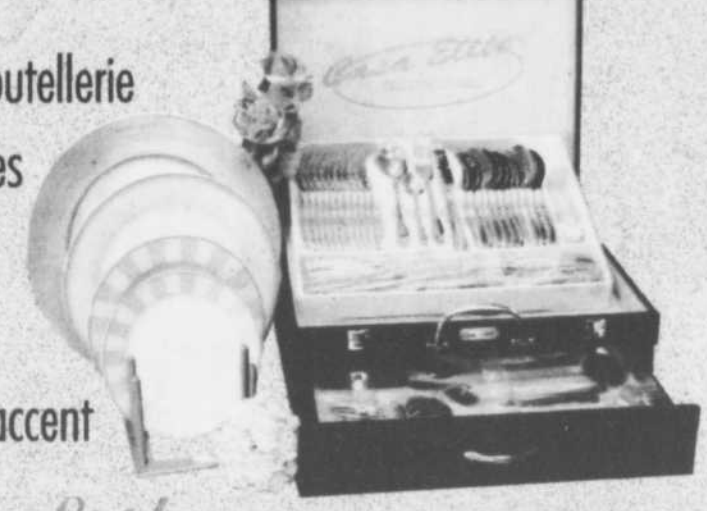
Articles déco

Tout pour la maison

- Miroirs
- Chandeliers
- Chandelles



- Coutellerie
- Cadres
- Vaisselle
- Statues
- Meubles d'accent



Et plus encore...

Tout pour vos cadeaux de Noël

- Paniers cadeaux
- Père Noël
- Nappes
- Montres

Et beaucoup plus





Venez nous voir et profitez de nos bas prix

Brince Beau-Décor

BOUTIQUE CADEAUX

2685, Sainte-Marie Mascouche (VOISIN DU RESTAURANT L'ÉTOILE DE MASCOUCHE) 474-8000

20 ans ça se

Salaison THÉBERGE

Merci pour votre confiance



Heures d'ouverture régulière

Lundi :	Fermé
Mardi et merc. :	8h à 18h
Jeudi et vend. :	8h à 20h
Samedi - Dimanche :	8h à 17h

À partir du 12 déc.

Ouvert

tous les jours

Sauf le 25 déc.
Journée de Noël

Délicieux Pâtés maison (675g)

Un seul prix

5$ chaque

Choix de :
- Pâté à la viande
- Pâté au poulet
- Pâté au saumon

Tourtière du lac (675g)
6$ chaque

La cuisine de Johanne et Nathalie

Plats cuisinés Maison

- Lasagne
- Pâté chinois
- Macaroni long
- Macaroni chinois
- Sauce spaghetti
- Sauce Tzatziki
- Rizotto au veau
- Rôti de porc cuit et plusieurs autres...



Nouveau

Produits maison

Coquilles St-Jacques

2 formats

250g	125g
6$ ch	3,50$ ch

336, rue Théberge
(près St-Louis) TERREBONNE

Spéciaux valides pour tout le mois de décembre

fête en GRAND !

Demandez Votre Calendrier

Montée Masson — St-Louis — Théberge



et joyeuses fêtes !

Ailes de poulet
Cuites et épicées
Boîte de 4 kg
32$

Jarret de porc
79¢ lb
1.74$ kg

Viande à tourtière
Boeuf, veau
Haché
2 49$ lb
5.49$ kg

Boeuf haché
Mi-maigre
ou
Porc haché
maigre
Un seul prix
1 99$ lb
4.39$ kg
10 lb et plus

Réservez maintenant

Votre dinde de grains
Fraîche, nourrit de grains naturels
10 à 14 lb
Délicieux ragoût de boulettes
Tarte au sucre Maison avec ou sans amande

Morceaux vedette du mois

"Préparé et enveloppé à votre goût"

Longe de porc
"environ 17 lb"
**1 99$** /lb 4.39$ kg

Centre de Haut de Surlonge
"Boston"
**3 69$** /lb 8.13$ kg



471-8726

Salaison THÉBERGE

Jusqu'à épuisement des marchandises



Pour Noël, toutes les télés veulent illico télé numérique.

TERMINAL NUMÉRIQUE STANDARD

69$*



- **Installation gratuite***
- Son et image 100 % numériques
- Flexibilité et choix parmi plus de 310 canaux numériques*
- Accès **exclusif** à la vidéo sur demande
- Câble classique **gratuit** sur toutes vos télés*

Accédez au forfait *JeuxPLUS* et obtenez **un mois gratuit** !*

Abonnez-vous vite !
(514) 281-1711 1 88-VIDEOTRON videotron.com

ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE

VIDÉOTRON

QUEBECOR MEDIA

Le pouvoir infini du câble

Terminal en vente chez les détaillants autorisés :

ARCHAMBAULT · CENTRE HI-FI · La clef de sol · KEBECSEN · audio centre · BRICK · GERMAIN LARIVIÈRE

*Déboursé de 99 $ pour le Terminal numérique standard moins un rabais de 30$ crédité sur votre compte Vidéotron selon certaines modalités. Cette offre, d'une durée limitée, s'adresse aux nouveaux clients résidentiels qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron et est conditionnelle à l'achat d'un premier terminal, à un abonnement minimum au forfait *Télémax* et à un engagement de 12 mois. Là où la technologie le permet. Installation des prises supplémentaires en sus. Le nombre et le choix de chaînes peuvent varier selon les régions. Tout client qui s'abonne au forfait *JeuxPLUS* obtient le 1er mois gratuit s'il conserve ce forfait durant 60 jours. Certaines conditions s'appliquent.

Maisons à vendre 245

3339-TERREBONNE: Propriété intergénération avec garage détaché. Situé dans un secteur huppé, cette maison vous offre un cachet particulier, armoires mélamine de couleur, portes française dans la sam, 23sdb complètes, douche séparée, verrière, piscine h/t, grand terrain d'environ 9,275p.c.. Elle n'attend que vous! 249,900$. Re/Max des Mille Iles G.Q. inc. Ginette Quevillon 450-471-5503.

3521- LA PLAINE: Bungalow chaleureux, pièces spacieuses, 3 belles chambres à coucher, cuisine modernisée, armoires en chêne de couleur, sous-sol entièrement fini, aucun tapis, piscine h/t, terrain gazonné, clôturé. A voir absolument! 159,900$ Re/Max des Mille Iles G.Q. inc. Ginette Quevillon 450-471-5503.

5470-LA PLAINE: Cottage avec cachet particulier, armoires en bois (pin), escalier en bois, garage avec sortie d'eau et électricité. Grand balcon arrière, immense terrain d'environ 53,800pc. A voir! 159,000$. Re/Max des Mille Iles G.Q. inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

6181-LAVAL: Propriété jumelée avec garage, à proximité du Pont Pie IX et des services dans le secteur de St-Vincent de Paul à Laval. Construction 2005 de qualité supérieure. Cette demeure vous charmera avec son hall d'entrée portes françaises, salon spacieux avec toit cathédrale et vue sur l'eau, 2sdb complètes, sous-sol entièrement fini, terrain clôturé, gazonné et encore d'avantages. 312,000$ Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc., Ginette Quevillon 450-471-5503.

BATTISSE RÉSIDENTIELLE ou commerciale, pouvant être converti au bon gré de l'Acheteur. Plusieurs rénovations ont été effectuées, 6c/c, 2sdb complètes, garage détaché, bien paysagé, taxes basses. A qui cette chance? 350,000$. Re/Max des Mille Iles G.Q.Inc, Ginette Quevillon 450-471-5503.

ST-FRANÇOIS LAVAL, maison bien située à une minute du vieux Terrebonne, à 100pi de la rivière des mille iles, 3 c.à.c, garage, cabanon, clôturée , arbres matures, sous-sol 8pi, terrain 7,900pi.ca, haie de cèdre, libre immédiatement, 167,500$ n é g . 450-635-6325/514-594-5086.

Argent à prêter 256

PRETEUR PRIVE, 1ère et 2ième hypothèque, crédit de l'emprunteur sans importance, François Paquette, 514-206-1477.

1 BESOIN D'ARGENT? 1ère, 2ème hypothèque, refinancez et payez vos dettes. **514-920-2859**

LU, VU, VENDU DANS la Revue 964-4444



Const. neuve, hall d'entrée fermé, armoire thermoplastique s-à-d., 3 càc, cinéma maison au-dessus garage, pl. bois franc, s-s semi-fini, chauffage air chaud, échangeur d'air, près école et aut. 640. 284,500$

Agent d'immeuble s'abstenir **492-3106**

VOUS VOUS DEMANDEZ QUELLE INSTITUTION FINANCIERE OFFRE LE MEILLEUR TAUX ? ? ?



MICHÈLE CHARBONNEAU
(514) 715-1283
Agent immobilier affilié
PRÊT HYPOTHÉCAIRE

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC.

QUE CE SOIT POUR :
- PRÉQUALIFICATION
- ACHAT
- REFINANCEMENT
- RENOUVELLEMENT
- MARGE DE CRÉDIT HYPOTHÉCAIRE
(pour la réalisation de vos rêves)

NE CHERCHEZ PLUS: JE LE FAIS POUR VOUS, ET CE, **GRATUITEMENT**



RE/MAX TMS inc. Courtier

Évaluation gratuite 430-4207

C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ

Lyne Laramée
agent immobilier affiliée

NOUVEAU



TERREBONNE: Psc. hors-terre, aspirateur central, 2+2 càc., décoré au goût du jour. 215,000$.



Alexis Hamel
Agent immobilier affilié
(514) **885-5490**

Natalie Duchesne
Agent immobilier affiliée
(514) **796-3052**



NOUS OFFRONS **2 GARANTIES GRATUITES***
GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
Hélène Arsenault
Agent immobilier affilié
(450) **582-5544**
(514) **241-6168**
harsenault@remaquebec.com





LA PLAINE: Très beau bungalow 1999, 2+2 càc., très éclairé, secteur familial, piscine h.t., syst. d'alarme, s-sol fini, 184,900$. ***À QUI LA CHANCE?***



Magnifique bungalow décoré avec bon goût. 2+2 chambres à coucher, piscine h/t 21' beaucoup d'abres pour l'intimité 15,030' pieds carré de terrain. Occupation rapide.

Achat protégé par nos garantis. Exigez-les!

Recherche proriétés Mascouche, La Plaine St-Lin et Terrebonne









Magnifique bungalow 2005. 3 chambres à coucher, laveuse-sécheuse au rez-de-chaussée, bain podium et douche séparée, plancher en latte et céramique. À voir absolument. Libre immédiatement La Plaine.

CET ESPACE POURRAIT ÊTRE OCCUPÉ PAR VOTRE MAISON





La Capitale
La Capitale vendu .com

La Capitale Distinction
Courtier immobilier agrée
2295, ch. Gascon, Terrebonne, J6X 4H3 **(450) 471-3181**



Manon Fortin
Agent immobilier affilié
(450)**471-7182** (450)**682-0101**
Résidante de Terrebonne Re/Max 2000 inc.
Courtier immobilier agréé



Bungalow, 2+2 càc., terrain 6053p.c., thermopompe, plusieurs rénovations effectuées. Occupation rapide possible. **147,900$.**

URGENT
recherche pour une famille un bungalow détaché, 3 càc. dans le secteur Hauteville à Terrebonne.

Venez nous voir

À Terrebonne ouest J'y habite depuis 10 ans J'y travaille et J'Y VENDS

COMPAS IMMOBILIER

COMPAS IMMOBILIER inc., courtier immobilier agréé
ADRESSE PRINCIPALE :1270, St-Roch, Terrebonne Ouest, Québec, J6y 1E1 (450) 979-0070
Siège social 2001, Beaubien E., Montréal, Québec, H2G 1M3 tél.: 514-727-2001 télec.: 514-722-2001



Très bien situé, tout près de l'autoroute 19, du train de banlieue et des autobus. Joli bungalow détaché avec 3 chambres à coucher aucun tapis, 163,900$.



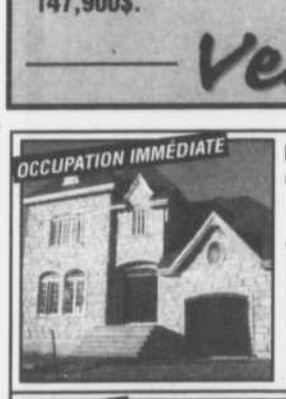
Bungalow TOUT rénové en 2005, au goût du jour, aucun tapis, foyer, 3 chambres, dans un secteur très recherché entre les autoroutes 15 et 13 à Laval. À voir! 209,900$



Superbe bungalow haut de gamme de 5 chambres dont 3 sont au R.D.C. plafonds de 9 pi. planchers de latte, terrain de plus e 11,000p.c. 379,900$.

COMPAS IMMOBILIER

Michèle Meunier
COMPAS IMMOBILIER inc., courtier immobilier agréé
Agent immobilier agréé
cellulaire **514-886-4856**



Maison modèle du contracteur, 3 càc. à l'étage, **Décormag** dans les Jardins de Versailles à Mascouche. MLS:1143931



La Plaine plain-pied 2+2 càc, s-sol fini, très grand garage, mieux qu'avec le contracteur car pas taxe à payer. MLS:1150767



Lachenaie: Cottage 2+1 càc, garage, s-sol fini, irrigation, plusieurs rénovations récentes. Faites vite à ce prix. 259,900$. MLS:1150643

Sutton
Linda Agent immobilier affilié **Leclerc**
Groupe Sutton -Synergie Inc.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Groupe Sutton Québec
1615, chemin Gascon, Terrebonne, Qc J6X 2Z7
Bur. 450 964-0333
Fax 450 964-2299
Courriel lleclerc@sutton.com
Site web www.sutton.com





Lachenaie, construction 2004, ***impeccable split*** 3+1 càc, 2 sdb complètes, espace pour 2 voitures dans garage. À Voir MLS:1155350



Boisé du Golf ****vous serez séduit**** construction haut gamme, 3+1CÀC, piscine creusée, etc... clé en main. On vous attend.



ROYAL LEPAGE
Des Moulins
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et Autonome de Royal LePage
Adriana Reyes
Agent immobilier affilié
474-4005

Pour un service excellent Contactez-moi



Très joli bungalow jumelé, 2+2 càc., salon avec foyer, salle à manger et cuisine très éclairées, s-sol fini, beaucoup de rénovations, situé à St-François, dans un beau secteur. Impeccable 169,600$



Lise Viau (514) 777-8130

Agent immobilier affilié

Économisez... sans compromis

SERVICE COMPLET POUR SEULEMENT 4%* de commission à la vente

*Certaines conditions s'appliquent



$4,485.97 d'économies comparativement à une vente avec 7% de commission.



Nouveauté 2+1 càc avec possibilité d'une 4e càc. Aucun tapis. Cour clôturée et paysagée. Très propre.

Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(514) 777-8130
www.propriodirect.com

Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété.

LU, VU, VENDU DANS la Revue 964-4444

L'HEBDO DES GENS D'ACTION

Monique Lupien



RE/MAX DES MILLE-ÎLES Courtier immobilier agréé
980, boul. des Seigneurs Terrebonne
471-4390 471-5503



Superbe split, 3 càc., salon avec toit cathédrale et foyer, la CCP avec toit cathédrale, parqueterie, piscine, 4 étoiles**** SFM cinéma maison.



TERREBONNE: "Const. 2004", condo clé en main "face à un parc", grande SAM séparée ouverte, salon foyer au gaz, cuisine + dînette très fonctionnelle, propriété belle et très lumineuse.



SEIGNEURIE "LE GRAND LUXE" 2004: "Majestueuse" sur terrain "9,706p.c." piscine creusée, grandes pièces lumineuses, lattes et parqueterie, 3 càc. sur le même étage, SAM séparée, porte française, grand garage, situé dans un croissant, SFM avec foyer, cinéma maison.



TERREBONNE: Pas de voisin arrière, dos à un parc, aucun tapis, 4 càc., comb. lente dans SFamiliale (cinéma maison), des taxes basses, idéal pour votre jeune famille. Impeccable!



LA PLAINE: Grand bungalow 2004 avec garage et bachelor indépendant, 3 càc. pour le RDChaussée + SFM, 3 salles de bains complètes, coin de rue.

André Guy Tremblay

Agent immobilier affilié

La Capitale
La Capitale vendu.com

961-2674

La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé



Berges de Lachenaie: 2+1 càc., lattes r.c., très propre, penderie dans CCP, poss. occupation rapide.

LAVAL:

(St-Vincent-de-Paul), local commercial à louer, +3,000p.c. rdc, sur Lévesque, près Pie IX.

RECHERCHÉ:

Pour acheteur sérieux, dans "Mascouche", grand split avec garage ± 200,000$.

À VENDRE / VENDU

GROUPE ACTION RIVE NORD



Lyne Chapleau
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(450) 838-7777

0% COMPTANT

***Voir détails avec l'agent**

www.lynechapleau.com

À VENDRE / VENDU

GROUPE ACTION RIVE NORD



Annick Gauthier
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(450) 838-7744



LAPLAINE, 7841, des Pins, NOUVEAU, 269900$ IMMENSE BUNGALOW DE CONSTRUCTION SUPÉRIEURE, CONS. 2004, 3 CAC, 2 SDB COMPLÈTE, GARAGE DOUBLE, IMMENSE CARRÉ DE MAISON DE 46X56 IRR, PLANCHER DE CÉRAMIQUE ET LATTE, SDL INDÉPENDANTE, 2 SALON, 2 SAM, TERRAIN 31998 PC, FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE.



LAPLAINE, 10500 des Pélicans: NOUVEAU 149900$, BUNGALOW DÉTACHÉ, LIBRE RAPIDEMENT, 2+1 CAC, SECTEUR TRANQUILLE, TERRAIN 8,136PC, SOUS-SOL FINI.



LAPLAINE, 2260, Carré du Bélier: NOUVEAU, 139900$, LIBRE IMMÉDIATEMENT, SEMI-DÉTACHÉ À PALIER , PLAFOND CATHÉDRALE, SOUS-SOL FINI, 2+1 CAC, PISCINE CREUSÉE, SECTEUR TRÈS EN DEMANDE.



LAPLAINE, 10421, Maurice, NOUVEAU, 169900$ BUNGALOW DÉTACHÉ, GARAGE, CONST 2003, 2+3 CAC, 2 SDB COMPLÈTES, INTÉRIEUR CLEFS EN MAIN, SOUS-SOL FINI, LIBRE RAPIDEMENT.



LAPLAINE, 6943 des Harfangs, NOUVEAU, 159900$ BUNGALOW DÉTACHÉ, SECTEUR DU GEAI BLEU, 3+1 CAC, 2 SDB COMPLÈTES, POSS BACHELOR, PORTE INDÉPENDANTE SUR LE CÔTÉ, SOUS-SOL FINI, COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ, FAUT VOIR, GRAND CARRÉ DE MAISON.



LAPLAINE, 3253, du Marronnier, NOUVEAU, 169900$ BUNGALOW DÉTACHÉ, CONST 2005, 2+1 CAC, PLANCHER LATTE ET CÉRAMIQUE, AUCUN VOISIN AVANT, ELLE VAUT LE DÉTOUR.



LA PLAINE, 1930 , RENÉ, NOUVEAU, MAISON MODULAIRE AVEC 4 CAC ET 2 SDB COMPLETES, GRAND TERRAIN DE 12270 PC, COMPLETEMENT RÉNOVÉ, 139900$, FOYER AU SALON, 2 TOURBILLONS.



No8:LAPLAINE, 10441-10441A, maurice, NOUVEAU 179900$ BUNGALOW AVEC BACHELOR LÉGAL, GARAGE, CLOTURÉ, PISCINE, PROPRIÉTÉ CLEF EN MAIN, LIBRE RAPIDEMENT.



LAPLAINE, 2756, de l'Hortensia, NOUVEAU , 139900$ IMMENSE COTTAGE JUMELÉ, 3 CAC AU MÊME NIVEAU, PLANCHER DE LATTE, UN DES PLUS GRAND EN SUPERFICIE HABITABLE, SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, FAITES VITE.



MASCOUCHE, 1045, Ste-Marie, NOUVEAU, TERRE AGRICOLE AVEC MAISON ET BÂTIMENT, 7.45 HE, SEMI BOISÉ, LIBRE JUIN 06, IDÉAL POUR REBÂTIR MAISON LOIN DU CHEMIN, UN PETIT PARADIS À LA CAMPAGNE, ZONAGE AGRICOLE,159000$



ST-LIN LAURENTIES, 855, Ste-Henriette, NOUVEAU 113000$ 3 CAC MÊME NIVEAU, GARAGE, TAXES BASSES, PISCINE, FOYER À L'HUILE, FAITES VITE...

LU, VU, VENDU DANS la Revue 964-4444



RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.

Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome

Pour des REsultats MAXimums !

Monique Vallée
agent immobilier affiliée

Antoine Gagnon
agent immobilier agréé

(450) 471-5503



Magnifique cottage de catégorie supérieure. Grand espace de vie pour une famille ou jeunes professionnels. Un coquet bijou clé en main à proximité de l'Hôpital et de tous les services (CPE, Costco, écoles, aut. 40)



Beau jumelé pour jeune famille! 3 chambres à coucher au même niveau services à proximité et accès rapide vers les autoroutes, cabanon de 10x7 et piscine hors-terre de 15' bien clôturé, installation pour système d'alarme et aspirateur central. Venez la voir!



Superbe multi-paliers, sur une rue très sécuritaire. Localisation de choix: école primaire à proximité, accès aux autoroutes, services à proximité. Intérieur chaleureux, maison très bien entretenue. Thermostats programmables, tapis des escaliers remplacés en 2005.



Bungalow au coeur des services! Piste cyclable à l'avant, école primaire à 5 min. épiceries, SAQ et plus! Maison très ensoleillée, piscine hors-terre, cabanon, foyer au bois (conformité à vérifier par l'acheteur). Idéal pour jeune famille!!! Louée 1075$/mois jusqu'au 30 juin 06.



Grand cottage sur un beau terrain d'environ 10,135pi.ca., secteur de choix, adossé à Balmont sur le parc. Maison idéale pour famille avec nombreux enfants! Propriété très éclairée par ses nombreuses fenêtres. Les pièces y sont vastes et accueillantes!

Ça valait le coût de VENDRE.

CONSTRUCTION 2005



Superbe maison avec galerie, l'intérieur est à couper le souffle, 4 càc., sous-sol entièrement aménagé, grand terrain de 16,000 pi., pas de voisin arrière, boisé.

MASCOUCHE 189,900$



Superbe ! céac. sous-sol terminé, très grande cour sans voisin arrière. Clé en main.

TERREBONNE GARAGE TRIPLE 184,900$



Superbe maison avec un court de tennis ! 4chambre dont une ouverte style mezzanine, cuisine avec four et plaque.... À voir !

TERREBONNE



179,900$: terrain 20,000 p.c., près des services, quelques travaux à faire. Toiture en tôle, secteur recherché.

LA PLAINE 239,900$



3 chambres, 2 ième salle de bain complète. Immense garage. Thermopompe. Sous-sol presque fini, 10,500 pieds de terrain.

TERREBONNE 189,900$



Bung. tout brique, 2+2 chambres, bois franc, céramique, 2 sdb, grandes fenêtres, foyer, piscine creusée, ch. froide, air climatisé. Vraiment unique!

LA PLAINE 154,900$



Moins cher qu'un loyer avec tellement plus de confort! Grande salle à manger et une cuisine avec un coin dînette. Salle de bains avec podium et douche séparée. L'occupation peut être rapide! Bel achat!

TRIPLEX



Superbe maison d'époque de style victorien. Cuisine d'été avec spa, portes avec vitraux... bon revenu. 4 1/2-3 1/2 Saint-Esprit.

REPENTIGNY 279,000$



Porpriété en pierre, 4 càc., superbes planchers, sdb de rêve, foyer et système de chauffage au gaz. Piscine, patio. Un charme à visiter.

LA PLAINE 199,900$



Bung., tourelle dans la salle à manger, s/sol aménagé, clé en main, superbe ! 199,900$.

LA PLAINE



LACHENAIE



259,900$: Vraiment superbe, clé en main, vous serez surpris de la grandeur des pièces! Foyer dans la salle à manger, 2 sdb (le sous-sol est parfait pour vos ados!) Piscine creusée! Rien à faire, vous installez vos meubles et vous profitez de cette maison !

TAUX HYPOTHÉCAIRE à partir de *3,90%

Je vous propose :

- **Une évaluation gratuite de votre propriété actuelle !**

Je vous offre :

- **Une liste d'acheteurs préqualifiés (pour vendre rapidement):**
- **Un suivi soutenu jusqu'à conclusion:**
- **Un résultat significatif.**

RE/MAX®
DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome
471-5503

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

Ces versements hebdomadaires de première année sont sur 25 ans. Approximatifs et à titres indicatifs, ils incluent une mise de fonds de 5%. Ils ne peuvent être considérés comme un engagement. Ils ne tiennent pas compte des impôts fonciers, ni des primes d'assurance de la SCHL que vous allez peut-être devoir payer. Les renseignements contenus sur cette page ne sont que des estimations. Le taux est sujet à changement sans préavis. Conditions à l'acceptation du crédit.
* Taux sujet à changement, détails auprès de Nathalie Théorêt.

Nathalie Théorêt
Agent immobilier affilié
Cell. : 514 893-5503

Terrebonne

Les BERGES de l'Ile St-Jean





Secteur paisible
Près des écoles, parcs, centres commerciaux et du transport en commun

CONDOS 4½ et 5½
(Jusqu'à 1476 pi.ca.)

Fin de projet
3 unités seulement

setam

1245, des Berges
Île St-Jean
Terrebonne
(450) 471-8855



✓INCLUS

- Concept à aire ouverte
- Planchers de bois marquetterie et de céramique
- Foyer
- Grand balcon
- Garage

Heures d'ouverture : Lundi au mercredi de 13h à 20h. - Samedi et dimanche de 13h à 17h

---

la Revue
L'HEBDO DES GENS D'ACTION
964-4444

« Vendre votre maison, n'est pas toujours payant »



Francine Larin

Bien sûr que vous pouvez le faire! À savoir si vous devrez le faire et voudrez tenter l'aventure est une autre chose cependant.

Les propriétaires qui tentent de vendre leurs maisons sans l'aide d'un professionnel, le font souvent pour épargnez de l'argent, c'est-à-dire la commission. Une telle économie peut être ou peut ne pas être profitable en bout de ligne. Quand l'information circule à l'effet que vous vendrez votre maison vous-même, les acheteurs potentiels soumettent habituellement des offres plus basses, sachant que le vendeur n'a pas à payer d'agent. Ils veulent aussi tirer bénéfice de votre décision.

Avant de tenter de vendre personnellement votre maison, posez-vous ces quelques questions:

1. Avez-vous suffisamment de connaissances dans le domaine pour vendre votre maison au bon prix ? Êtes-vous au courant des conditions sans cesse changeantes du marché et de ventes récentes de maisons similaires dans votre secteur ?
2. Avez-vous les ressources et l'habileté pour annoncer et mettre votre maison sur le marché efficacement? Êtes-vous prêts à payer des mois de publicité et être disponible pour répondre aux innombrables appels et requêtes?
3. Êtes-vous au courant du financement disponible? C'est la première question que l'acheteur pose. Êtes-vous au courant des garanties ainsi que des méthodes de financement.
4. Avez-vous un réseau de contacts pour rejoindre des acheteurs potentiels et êtes-vous en mesure de filtrer ceux qui ne sont pas qualifiés - entre autres les simples curieux?
5. Cela ne vous gêne-t-il pas d'accueillir des étrangers chez-vous qui se présentent à 21 heures ou à toute autre heure du jour parce qu'ils passaient devant votre résidence, qu'ils ont vu votre pancarte «à vendre» sur votre parterre et qu'ils veulent visiter immédiatement?
6. Êtes-vous disponible sept jours par semaine, 24 heures par jour pour faire visiter votre maison? Les acheteurs s'attendent à ce que vous soyez là quand ils le sont. Peut-on vous rejoindre en tout temps pour ne perdre aucune chance?
7. Avez-vous des talents de négociateur? Êtes-vous confortable pour discuter de prix face à face?
8. Serez-vous prêts à renseigner le prospect et à dévoiler les défauts cachés ou non de votre maison? Savez-vous ce que vous êtes tenu de dévoiler selon la loi?
9. Pouvez-vous écrire un contrat de vente? Avez-vous des formulaires disponibles?
10. Avez-vous un notaire auprès duquel vous pouvez demander conseil sur les termes essentiels que vous devez inclure dans le contrat? Pouvez-vous fermer une vente? Êtes-vous familier avec les nombreuses étapes requises après qu'une offre vous a été faite?

«Si vous pouvez répondre oui avec confiance à toutes ces questions, vous pouvez probablement vendre votre propre maison ou vous êtes sûrement un agent immobilier. La majorité des propriétaires cependant reconnaissent qu'il est sage de confier sa propriété à un professionnel licencié pour s'occuper de tous les aspects et détails impliqués dans la vente d'une maison».

Les erreurs peuvent être coûteuses: les types d'erreurs que les propriétaires font en vendant leur propre maison sont celles qu'un agent peut facilement éviter.

L'agent que vous choisissez, doit être en mesure de facilement répondre à toutes les questions listées plus haut. Après tout, sa profession d'agent d'immeuble nécessite une connaissance approfondie de tous les aspects de la vente, qu'elle soit grosse ou compliquée.

RE/MAX® **DES MILLE-ÎLES INC.**
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-5503

DOMAINE DU
Major

4 1/2 1150 P.C. CONDOMINIUMS 99 999$*
Taxes comprises

Construit par :
GESTION MRC INC.
RBQ. #8248-2365-43

- Construction de qualité supérieure
- Insonorisation (nouvelle technologie faite de caoutchouc)
- 2 espaces de stationnement extérieur par unité de condo
- Céramique de qualité (cuisine et salle de bain)
- Armoires de mélamine (choix de couleurs)
- Bain podium et douche séparée
- Système d'interphone
- Garantie APCHQ
- Façade en pierre et agrégat
- Grand balcon 16x10
- Terrain asphalté et gazonné
- Secteur recherché

Seul projet de condos à quelques pas des centres d'achats

CONSTRUCTION ET INSONORISATION SUPÉRIEURES

Devenez propriétaire au prix d'un loyer

Quelques unités offertes pour location

2 unités disponibles immédiatement



À partir de 475$* par mois

UN PROJET TOUT INCLUS SANS SURPRISE

Visite libre
tous les samedis et dimanches de 13h à 16h

*Certains conditions s'appliquent, voir agent inscripteur pour plus info.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS

La Capitale

GIOVANNI DELFINO
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(514) 835-9636

SERGE BISSONNETTE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(514) 497-6749

(514) 644-1844



Magnifiques condos au coeur de La Plaine, situés dans un rond-point près des centres commerciaux et écoles.



Sutton **GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.**
Courtier immobilier agréé

PIERRE BELHUMEUR
Agent immobilier affilié
964-0333

LA PLAINE 169,000$ 159,000$



NOUVEAU PRIX ! Bung. 3 càc. même niveau, terrain 10,000p.c., clôturé, pisc. h.t. + garage. Faites vite, à ce prix.

Secteur Hauteville, cottage 3 càc. même niveau, foyer au salon, pisc. h.t. et garage. Faut voir!



TERREBONNE 279,000$ 259,000$

MASCOUCHE



Bung. impeccable, terrain 7,000p.c., pisc.h.t. véranda. Rien n'y manque!

LACHENAIE 159,000$



Bung. tout brique, 3 càc. même niveau, terrain 6000p.c., taxes basses, à 2 min. de tous les services.

LANAUDIÈRE 9,000$: *Terrain 15,000p.c. prêt à construire, financement par propriétaire. Faites vite! Informez-vous.*

Plusieurs acheteurs en attente
Inscrivez-vous maintenant pour une vente assurée

TU ES À LA RECHERCHE D'UN MÉTIER ET TU AS ENVIE DE TE SPÉCIALISER DANS UN DOMAINE BIEN PARTICULIER ?

3 FORMATIONS DE COURTE DURÉE FINANCÉES PAR EMPLOI-QUÉBEC S'OFFRENT À TOI :

- SÉRIGRAPHIE (Reproduction d'images)
- POISSONNERIE
- MAZOUT (Entretien, réparation et pose d'appareils de chauffage)

Début des cours: 30 janvier 2006

Renseignez-vous auprès de

Jean Clairoux (514) 352-7645

visitez notre site internet www.cspi.qc.ca sous l'onglet « formation professionnelle »

Excellent taux de placement !

Clientèle admissible :

- Être préalablement autorisé par un agent(e) d'aide à l'emploi d'Emploi-Québec avant de commencer la formation et être prestataire de l'assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou des 5 dernières années pour les prestations de maternité ou parentales ou être prestataires de l'assistance emploi ou être une personne sans chèques et sans soutien public du revenu.

Formations offertes en collaboration avec Emploi-Québec

Quel que soit votre besoin hypothécaire



Donald Després

- Pré-autorisation
- Achat
- Renouvellement
- Refinancement
- Transfert

Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
514 915-4976
ddespres@multi-prets.com

Multi-Prêts COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Multi-Prêts Hypothèques « Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600, Île-des-Soeurs (Qc) H3E 1T5

RE/MAX

Francine Thibeault



Agent immobilier agréé

Vous voulez vendre ou acheter

Misez juste...

18 ans d'expérience

J'attends votre appel!

ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ

(450) **471-5503**
(450) **471-0122** (Rés.)
francine-thibeault@sympatico.ca

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé

Marilyne Poitras (450) **434-4400**

Sutton SÉLECT



Agent immobilier affilié — Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété



FONTAINEBLEAU: 514 900$ Const. 2005, 4 CAC, 2 SDB complètes, salle d'eau au RDC, foyer au bois au RDC, foyer au gaz dans CCP, arm. merisier, comptoirs de granite, planchers ardoise. Accès extérieur par le sous-sol. Fils souterrains.



TERREBONNE: 539 900$ Situé dans le projet La Pinière, sans voisin arrière, terrain de 12,268 pi2, const. 2004, 4 CAC et sdb à l'étage, sous-sol fini avec 3e SDB, chauffage central au gaz. Fils souterrains.



CONDOS AUTEUIL: 2 CAC et 2 SDB, bain thérapeutique et douche en céramique, armoires et vanité de bois, syst. chauffage central avec foyer au gaz et climatisation. À partir de 169 900$ taxes incluses. Vendu séparément ou en bloc.



LA PLAINE 189 900$ Magnifique bungalow, 2 c. avec logement 4 1/2 au sol (disponible à l'achat), armoires de cuisine caramel, grande dos céramique, laîtes de chêne, rampe d'escalier en bois et fer forgé, grand patio et piscine h.t. chauffée.



TERREBONNE 189,900$ Const. 1978, rénovée en 20 cuisine, SDB, rev. planch tes intérieures, bo luminaires, foyer él français, peinture. 2000, garage transformé bachelor familial. Thermopompe 1998.

TERRAIN 27 500 $

Surplombant le Lac Achigan à Saint-Hippolyte, à 1 km de la plage municipale et d'une descente de bateaux, superficie de 45 497 pi2, infras 100%. Aut. 15, sortie St-Hipp. route 333 N, à gauche sur 415e ave et à droite sur 417e ave.

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
COURTIER HYPOTÉCAIRE AC
Courtier immobilier agréé



Céline Guy
Agent immobilier affilié

Service gratuit et rapide

Commencer l'année du bon pied.
Faites le grand ménage de vos cartes en refinancant votre maison à un taux avantageux

Prêt hypothécaire

- Taux garanti jusqu'à 5 mois
- Remise en argent jusqu'à 5%
- Possibilité de 0% comptant

Prêt hypothécaire

(514) 962-6562

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

- Opérations cadastrales
- Certificats de localisation
- Piquetages
- Bornages et expertises

(450) 471-0423
Montréal (514) 384-6704
info@blainpaquin.com

ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES

LES ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES MICHEL BRASSARD

MICHEL BRASSARD É.A.,B.A.A.
Évaluateur agréé

Résidentiel - Commercial - Industriel

Tél.: 450-966-9148
Fax: 450-966-6284 1-877-966-6284
Courriel: michelbrassard2000@hotmail.com

ARPENTEURS

Meunier Bernard Fournier Mc Clish
ARPENTEURS · GÉOMÈTRES

450•471-0388
Téléphone

940, Montée Masson #100
Terrebonne (Lachenaie)

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

AVOCATE MÉDIATRICE FAMILIALE

Centre de Médiation Familiale
Montréal - Terrebonne - Lorraine



Lucia Salvatore
AVOCATE
Médiatrice familiale

Possibilité de séances gratuites

3166, rue Joseph-Monier, Terrebonne
Tél. 450 477-0131 Fax. 450 477-5149
E-mail: lsalvatore@videotron.ca

PRODUCTION VIDÉO



LES PRODUCTIONS G.N.M VIDEO PRODUCTIONS

Tournage & montage d'évenements en numérique
Transfert 8MM & super 8 en VHS/DVD
Transfert Europe & autres Duplication CD/DVD

www.gnmvideo.com Gabriel 450-471-5787

DENTUROLOGISTE



Fabian Gastan d.d
Denturologiste

- Prothèses dentaires personalisées
- Dentistes disponibles sur place
- Service d'implants dentaires

Consultation et examen sans frais.
Rafraîchisez votre sourire.

SYNDIC DE FAILLITES

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière

1102, boul. Moody, bur. 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9

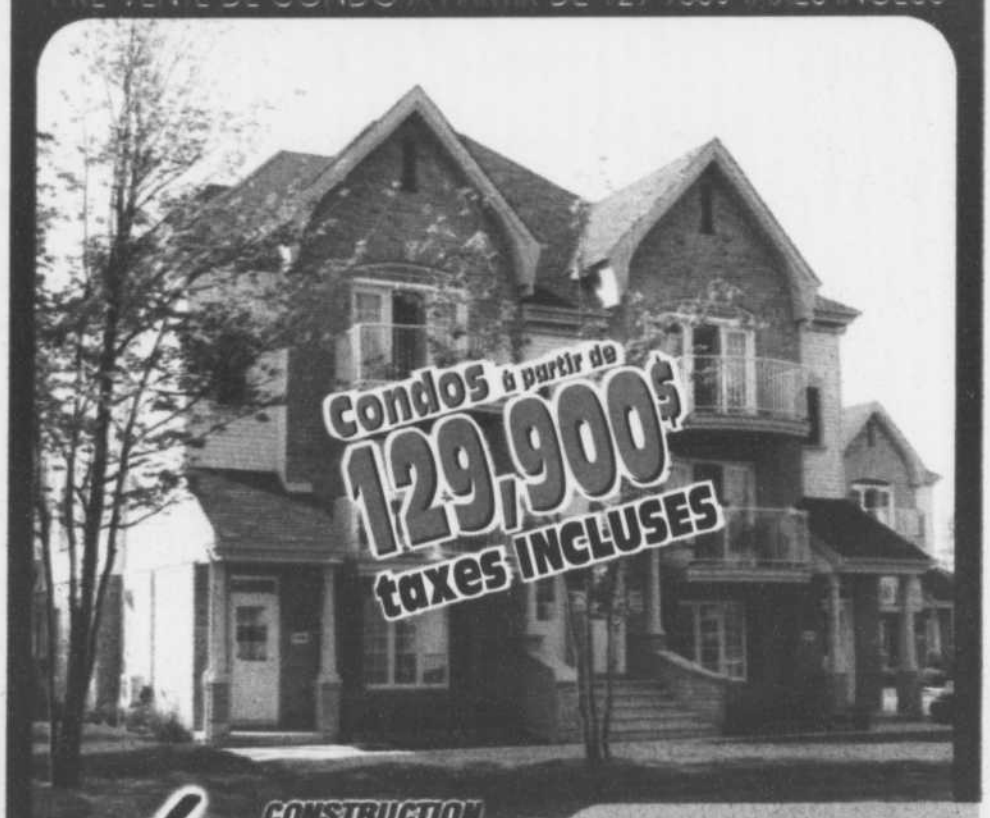
Gilles Noiseux
C.I.R.P. Syndic
gnoiseux@noiseuxsyndic.com

Tél.: (450) 492-0200
Téléc: (450) 492-0194
www.noiseuxsyndic.com

Première consultation gratuite

Maintenant à Mascouche

PRÉ-VENTE DE CONDO À PARTIR DE 129 900$ TAXES INCLUS



CONSTRUCTION Noeo EST

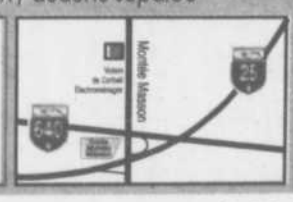




INCLUS

- Plancher flottant, choix de couleur,
- Céramique cuisine
- Honoraires du notaire • Foyer au gaz
- Rangement intérieur/extérieur
- 2 espaces de stationnement • Plancher de béton
- Insonorisation supérieure • Fixtures électriques
- Bain romain / douche séparée

Bureau situé au
323, montée Masson
(450) 478-8444
Mascouche
Cell: 514-571-6653



Sutton®
L'immobilier nous habite

★LA STAR DE LA SEMAINE★

*** NOUVEAU PRIX * 159,900$**


Pub: 1205





TERREBONNE: Occupation rapide possible. Jolie entrée split. Très propre. Secteur paisible. Possibilité 4 chambres. Foyer. ***Demandez Gabriel.***

CHARMANTE!


Pub: 1196

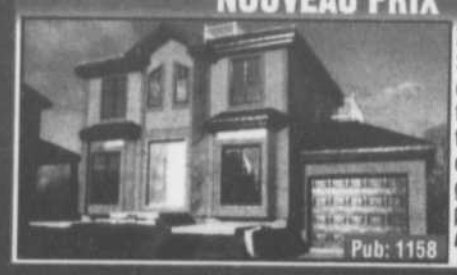
LA PLAINE: Pièces spacieuses très éclairées, 4 chambres, foyer au gaz, clôture Frost et haie de cèdre, coin de rue. ***Vous serez séduits!***

VISEZ JUSTE!


Pub: 1204

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: Constr. "2004", reproduction d'une maisond'époque, unique en son genre, jolies boiseries, terrain de 34,598p.c. ***Hâvre de paix!***

NOUVEAU PRIX


Pub: 1158

MASCOUCHE: Spécialement très éclairée, portes françaises, walk-in, tourbillon, planchers de latte et céram. grand terrain, rond point. ***Adossée à la rivière Mascouche.***

FAUT VOIR!


Pub: 1195

STE-THÉRÈSE: Zonage semi-commercial pouvant servir à de multiples fonctions, salon de coiffure au sous-sol avec entrée indépendante, grand garage détaché avec 3 portes. ***Impeccable!***

UN VRAI BIJOU!


Pub: 1193

TERREBONNE: Imposante maison d'allure champêtre. Immense terrain très ien aménagé, lac avec plage réservé à l'usage des résidents, accès facile aux autoroutes. ***La campagne à 5 minutes de tout!***



HAUTEMANT RECOMMANDÉ!


Pub: 1177

MASCOUCHE: Remarquable et chaleureuse, 4 chambres, beaucoup de rangement, terrasse au-dessus du garage. ***D'un charme exceptionnel!***

À DÉCOUVRIR


Pub: 1171

MASCOUCHE: Garage détaché exceptionnellement grand (18x50) chauffé au propane, armoires de cuisine en stratifié, 3 niveaux. ***Situé dans un endroit campagnard!***

Sutton groupe sutton-synergie i.h.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

2757, boulevard Sainte-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1N2

www.suttonquebec.com

INFORMEZ-VOUS
(450) 474-4774
pour vendre ou acheter une propriété

Les Boisés de la Sapinière

Pour auto constructeurs et contracteurs
Terrains boisés dans un petit domaine

Le Domaine le Plus Enchanteur à Mascouche et les environs

TERRAINS BOISÉS DE 16 150 P.C. À 40 000 P.C.

- Hâtez-vous dernière chance !

Reste seulement quelques terrains disponibles pour bâtir dès maintenant.
Maintenant les 5 croissants sont disponibles pour le printemps, en projets intégrés.



Paolo
Jour (514) 816-6674
Soir (450) 471-0326

Donald Chicoine
Agent immobilier affilié
492-VENDU
8363

La Capitale
La Capitale Distinction inc.
Courtier immobilier agréé

FRANCINE LARIN

agent immobilier affilié

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- Nous vous offrons la meilleure publicité *"couleur"*
- Nous avons une liste de clients acheteurs
- Évaluation "gratuite" de votre propriété

471-5503





La Plaine, 2+2 càc. bungalow, cuisine/céramique, planchers de bois, foyer, pisc. h.t. 2 SDB.



Domaine privé, club house, piscine chauffée, bungalow 2+2 càc., planchers lattes, foyer, thermopompe, boiseries laquées, système irrigation, gar. 2.



Mascouche, grand balcon, 3 càc. dînette, cuisine, SAM fermée, pisc. h.t. bassin d'eau.



4 + 1 càc., 2 salles de bains, 1 s-d'eau, foyer, plancher lattes, pisc. creusée, garage double, sous-sol fini, paysagement exceptionnel. Bassin d'eau.



Grande propriété, 3+2 càc., magnifique terrassement, patio sans entretien, gazebo et +++ d'extras. Pas de voisin arrière.



Maison ancestrale, qui vous offre 3 chambres même niveau, planchers de lattes impeccable. Grande pièces!



Beau triplex bien situé, RDC 5 1/2, 3 1/2. Vieux-Terrebonne



Grande, accueillante, poss. intergénération, 3+2 càc., 2 salle de bains complètes + 1 salle d'eau, foyer, piscine creusée. À voir!



Superbe cottage, secteur Mascouche, à proximité de l'étang, piste cyclable, très recherché, avec garage. Vendeur motivé.



Condo avec garage, asceuseur, 2 airs climatisé, foyer, 2+1 càc., beau décor. À voir!



Grand terrain, près école, 3 +1 càc., foyer au gaz, thermopompe, planchers bois, sous-sol fini, piscine chauffée, garage double, pavé uni.



Construction 2002, impeccable, belle grande propriété dans secteur recherché, près des écoles et autres services. À voir!



IMPECCABLE. Maison rénovée, toiture, portes, fenêtres, paysager prof., foyer, air climatisé, taxes basses.



Secteur campagnard, 2+2 cac. grand terrain, bien entretenue, beaucoup d'inclus. À voir! Taxes basses



Impeccable, libre immédiatement, 2+2 càc., 2 sdb, poêle à combustion. Faut voir! Libre immédiatement.



Joli bungalow 2004 avec 3 càc. même niveau, bain tourbillon, nouveau secteur, près des services.



3+1 chambres, 2 salles de bains, plancher lattes, pisc. h.t. air climatisé.



Magnifique, belle, spacieuse avec 4+2 càc., grand garage, thermopompe, près du golf et tous les services. Beaucoup d'extras! Vendeur motivé.



Grand bungalow avec 2+2 chambres, bien situé, sdl au Rdc, foyer au salon, grand terrain. À voir.



Fermette, cottage, cuisine rénovée, planchers bois, 3+1 càc., foyer, garage, chaleureux. 80,000 p.c.



Recherché, possibilité bachelor (sortie ext.), 3 càc. à l'étage, sdl au rez-de-chaussée, près des services, terrain clôturé, cabanon.



2+2 chambres, grand terrain de 20,000pi.ca. boisé, pas de voisin arrière, grand garage double, bachelor avec sortie extérieure. "Prix réduit" Mascouche.



MONTRÉAL (MERCIER) - Joli cottage dans secteur très recherché, plusieurs rénovations effectuées. Planchers bois franc, près de station métro. Cour paysagée



Belle d'époque, entièrement rénovée, accès à l'eau, navigable, 2 sdb, 2 s-d. 4 càc., 2 foyers S.A.M. + salon, grand terrain paysager, pas de voisin arrière, garage double.



Secteur près de tous les services, à pied de tous les services, 3+3 càc., foyer, pisc. creusée, garage, bachelor, entrée extérieure. À voir!



STE-ADÈLE: Domaine 388,000p.c., 5 chambres, à quelques pas des pentes de ski du Chantecler.



Superbe secteur recherché, 3+1 chambres, foyer, 2 sdb, propre. Superbe propriété bien entretenue, secteur recherché, foyer, cour clôturée.



Maison à étages, rénovée avec matériaux respectant l'authenticité de son époque, 2e logement même niveau, près de tout!



Superbe maison à paliers avec 3+2 càc., foyer, plancher de bois, arm. de chêne! Rénovée! Toiture 2005.



Secteur recherché, à pieds des services, possibilité bachelor, idéal pour centre d'accueil ou intergénération, possibilité 6 càc., piscine creusée, garage double, plancher de latte, sous-sol 9', 4 entrées pour la maison.



CONDO! Mignon, libre, 2 càc. bain podium/douche en coin, taxes basses, près terminus, services! Libre immédiatement. Faites vite!



Quadruplex, situé au coeur de Terrebonne, près services, aréna, banque, étang des Moulins, tous loués dont 2 meublés, 4 esp. stat. cour clôturée. À voir!



Maison situé dans secteur de La Plaine. Impeccable, maison avec grand terrain, près de tout, loués avec bons revenus. 149,900$



Cachet unique, air climatisé central, const. 2003 de qualité, thermo-pompe, 2 sdb, 1 s. d'eau, 8 places de stationnement et plus.



Propriété rés./com., idéal pour bureau, triplex, air climatisé, syst. alarme, bon potentiel. À voir!

Jusqu'au 4 décembre seulement !



Afin de maximixer votre garantie
de matelas
procurez-vous ce protège-matelas



MATELAS
KINGSDOWN

PALISSADE

	matelas	matelas et sommier
TRES GRAND 80 po	749 $	999 $
GRAND 60 po	599 $	789 $
DOUBLE 54 po	499 $	689 $
SIMPLE 39 po	439 $	549 $

REPOSE

	matelas	matelas et sommier
TRES GRAND 80 po	539 $	789 $
GRAND 60 po	399 $	589 $
DOUBLE 54 po	339 $	499 $
SIMPLE 39 po	289 $	399 $

SANS ROTATION, GARANTIE 5 ANS

MATELAS

36 versements égaux



* Achat minimum 500 $ sur approbation de crédit. Valable sur les produits sélectionnés. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 4 décembre 2005, jusqu'à épuisement des stocks. Les photos peuvent différer.

JCPerreault écono

Meubles • Accessoires • Matelas • Électros

Ouvert le dimanche
de 11 h à 16 h 30

Possibilité de crédit. Plan mise de coté disponible.

5 INDUSTRIELLE, ST-ROCH-DE L'ACHIGAN, SORTIE 41, AUTOROUTE 25 NORD [450] 588•7211